Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

AUG 17 1965
Cornell University

Trong cuộc họp báo tối hôm qua, Ngoại trưởng Mỹ chính thức loan báo

THÊM CĂN CỨ HỎA TIỄN THỨ 2 GẦN HÀ NỘI

NĂM THỨ 2 — SỐ 383   8 TRANG 3 ĐỒNG   NGÀY THỨ SÁU 28-5-1965 — (NGÀY 28 THÁNG TƯ ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 23.186 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

● Nhưng không có sự thay đổi quan trọng nào trong tình hình quân sự ở Việt Nam Cộng Hòa

VIỆT CỘNG ĐÃ PHẢI BỎ kế hoạch đánh Đà - Nẵng

● **Báo Kinh vẫn thuyết phục Hànội sửa soạn một cuộc phản công đại quy mô**

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 27-5.— Tại một buổi họp báo tối hôm qua, Ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk tuyên bố rằng hiện nay có thể có địa điểm hỏa tiễn địa không thứ nhì ở gần Hà Nội. Ông nói thêm rằng trang cụ hỏa tiễn đã chở đến một trong những địa điểm.

Ông còn nói rằng không có sự thay đổi quan trọng nào trong tình hình quân sự ở Việt Nam Cộng Hòa, ngoại trừ việc Việt Cộng tăng gia hoạt động một phần nào trong những tuần vừa qua.

Ông xác nhận tin ô. Maxwell Taylor, đại sứ Mỹ ở Sàigòn, sắp về đến Hoa thịnh đốn để cùng với chánh phủ cứu xét sâu xa tình hình quân sự và kinh tế ở Việt Nam Cộng Hòa, các biến cố xảy ra trong những tuần vừa qua và các dự án có thể thi hành trong tương lai.

Nhắc lại tình hình quân sự, ông nói rằng không có sự thay đổi đáng kể mặc dầu Việt Cộng tăng gia hoạt động trong hai tuần vừa qua. Ông khen ngợi chánh phủ Phan huy Quát làm tròn nhiệm vụ trong địa hạt quân sự lẫn dân sự.

Cuộc lưu trú của Đại sứ Mỹ ở Saigon tại thủ đô Mỹ sẽ giúp cứu xét những sáng kiến mới mà Hoa Thịnh Đốn có thể có để giúp chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa làm tròn nhiệm vụ.

Mặt khác, ô. Dean Rusk nhắc lại lập trường của Mỹ mà tổng thống Johnson và các cộng sự viên của Tổng thống đã nhiều lần giải thích trong khi Hà Nội vẫn không cho thấy ý muốn tham gia cuộc tranh luận không tiên quyết về vấn đề Việt Nam.

Theo ông Rusk thì lập trường của Mỹ rất minh bạch. Mỹ có nhiều cam kết đối với Việt Nam Cộng Hòa như bảo đảm an ninh và những lời cam kết đó sẽ được tôn trọng bất cứ xảy ra việc gì. Những ai buộc Mỹ chối lại cam kết thì họ sẽ lầm. Mỹ không tìm cách nới rộng chiến tranh, nhưng «đối phương» sẽ lầm lạc nhiều nếu nghĩ rằng có thể buộc Hoa thịnh đốn rút lực lượng về bằng cách tăng gia hoạt động. Vấn đề không mới lạ. Cộng sản phải hiểu rõ lập trường của Mỹ và sự cương quyết của Mỹ. Cộng sản phải để cho các nước kế cận yên ổn một cách dứt khoát.

Ông Rusk nhắc lại từ hơn 4 năm nay, Mỹ cố tìm một giải pháp ổn hòa nhưng không thể tìm được căn bản cho một thỏa ước nào cả.

Được yêu cầu ước lượng hậu quả sự tăng gia hoạt động quân sự ở Việt Nam nhứt là những vụ oanh kích về phía trên vĩ tuyến 17 đối với cuộc giao tế giữa Mạc tư khoa và Bắc Kinh, ô. Dean Rusk nói rằng sự dị đồng quan điểm giữa hai nước này trong khối Cộng sản vẫn còn quan trọng. Ông nhấn mạnh rằng Nga và Trung cộng hiện đối phó với những vấn đề rất nghiêm trọng. Tuy nhiên, ông không xét đoán về hậu quả những mưu định của Mạc tư khoa và Bắc kinh tranh nhau lấy cảm tình của Hà Nội.

Hết tấn công Đà Nẵng

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Tối thứ ba, nguồn tin Mỹ chắc chắn ở Hoa thịnh đốn cho biết quân số Mỹ ở VN hiện được 45.000 người.

Cũng một nguồn tin cho biết rằng cuộc tấn công quy mô cấp quan trọng

6 XEM TIẾP TRANG 8

Thứ bảy này ĐẠI SỨ TAY-LƠ trở về Mỹ

SÀIGÒN (VTX) 26-5.— Nguồn tin thông thạo cho hay Đại sứ Maxwell D. Taylor dự định sẽ trở về Hoa kỳ nay mai để phúc trình với Tổng Thống Lyndon B. Johnson về tình hình Việt Nam.

Theo nguồn tin trên, Đại sứ Hoa Kỳ sẽ rời Saigon có lẽ vào ngày 29-5 và định lưu tại Hoa Kỳ lối một tuần lễ.

Hôm qua, Đại sứ đã tới thăm Quốc Trưởng Phan Khắc Sửu để báo cho Quốc Trưởng biết cuộc hành trình sắp tới của ông.

Nguồn tin hữu quyền Hoa Kỳ nhấn mạnh rằng cuộc hành trình này của Đại sứ Maxwell D. Taylor, cũng như các lần trước đây nằm trong khuôn khổ các cuộc hành trình có định kỳ để tham khảo ý kiến với Tổng thống Johnson, và các yếu nhân Hoa kỳ về chiến cuộc Việt Nam.

Lần trước, Đại sứ Maxwell D. Taylor đã trở về Hoa kỳ vào hồi tháng 3 vừa qua và đã lưu lại một tuần lễ.

1 XEM TIẾP TRANG 8

Về Sắc lệnh giải ngũ 9 sĩ quan cấp Tướng

VĂN PHÒNG PHỦ QUỐC TRƯỞNG NÓI LẠI CHO RÕ THÊM

● **Còn vài việc chưa giải quyết xong**

SÀIGÒN (VTX) 26-5.— Văn phòng Phủ Quốc Trưởng thông cáo: Vài nhật báo tại Thủ đô ra ngày 26-5-65 đã đăng tải tin Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa vừa ký sắc lệnh chính thức giải ngũ một số tướng lãnh trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

Văn phòng Phủ Quốc trưởng thấy cần giải thích rõ về việc này như sau :

Chiếu quyết định số 19 và 20-TT LINĐ ngày 21-12-64 (có 32Tướng lãnh trong Hội đồng Quân lực đồng biểu quyết) giải ngũ 9 sĩ quan cấp Tướng.

Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa ký Sắc lệnh số 119-QT/SL ngày 24.5-65, chiếu đề nghị của Thủ Tướng Chánh phủ, là để hợp thức hóa tình trạng cho các Tướng Lãnh kể trên đã được nghỉ phép 3 tháng có lương kể từ ngày 21-12-1964 và được hưởng hưu bổng kể từ ngày 21-3-1965 (riêng 8 sĩ quan cấp tướng hiện dịch).

Chưa hết rắc rối

Theo tin của hãng thông tấn ngoại quốc thì một vài việc rắc rối vẫn chưa được giải quyết xong.

Theo các hãng thông tấn đó thì 24 giờ sau khi nhận lễ trình diện của các Tổng Bộ trưởng mới, Quốc trưởng Phan khắc Sửu vẫn chưa ký sắc lệnh bổ nhiệm các vị mới, ít nữa là 2 vị đảm nhiệm hai bộ kinh tế và nội vụ.

BẮC VIỆT TỎ Ý LO NGẠI

HỘI NGHỊ Á PHI CHẤP THUẬN đề nghị của Ấn về việc Lực lượng Á Phi tới Việt-Nam

HƯƠNG CẢNG.— Theo tin của hãng Reuter « Hôm nay, thông tấn xã Bắc Việt cho hay rằng Bắc Việt bác bỏ đề nghị của Ấn thành lập một lực lượng Á Phi ở Việt Nam». Thông tấn xã này cho rằng đề nghị ấy không phù hợp với tình hình thực sự ở Việt Nam mà còn không phù hợp cả với các chức vụ của Ấn trong Ủy hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến ở Việt Nam. »

Đề nghị thành lập lực lượng Á Phi là do Tổng thống Ấn đưa ra cách đây trên một tháng. Tổng thống Ấn đề nghị rằng để có thể giải quyết ổn hòa vấn đề Việt Nam cần phải thực hiện sự ngưng bắn trước đã đồng thời thành lập lực lượng Á Phi đóng ở ranh giới cắt ngang Nam Bắc Việt Nam.

Bắc Việt phản đối tức khắc đề nghị này mặc dù đây là đề nghị của một nước Trung lập và được nhiều nước Trung lập khác hưởng ứng.

Bẵng đi ít hôm, nay Bắc Việt lại đem vấn đề này ra để phản đối. Có lẽ Bắc Việt sợ rằng đề nghị này sẽ được đa số các nước Á Phi tán thành chăng ?

Chớp nhoáng hạ địch thủ

CASSIUS CLAY vẫn giữ chức vô địch

LEWISTON.— Trận đấu tranh chức quán quân thế giới về môn quyền Anh hạng nặng cách đây vài giờ đã chỉ lâu có đúng một phút và đấu thủ Cassius Clay vẫn giữ chức vô địch. Đây là trận đấu ngắn nhất trong lịch sử đấu quyền Anh giành chức vô địch thế giới.

Cựu vô địch Liston đã bị ngã ngay cú đấm tay mặt của Clay trúng cằm anh và đã bị đo ván, nằm ngửa trên sàn. Những quan sát viên tại võ trường đều đồng ý rằng anh ta không có bị thương trong khi Clay vẫn đứng và gọi anh đứng lên, đứng lên để tiếp tục trận đánh. Liston đứng dậy và cố gắng vào trận lần thứ hai nhưng trọng tài cho hay số điểm đếm đã vượt quá 10 lần.

***Chính Luận* luôn luôn cố gắng phục vụ bạn đọc**

Nam Dương và T.C.

Vận động thao túng HỘI - NGHỊ Á - PHI

DA CÁC TA.— Bác sĩ Subandrio phó Thủ tướng kiêm ngoại trưởng Indonesia đã viếng thăm Trung cộng.

Quan sát viên ở Djakarta coi là 1 quyết định của chính phủ Nam dương muốn thảo luận cuộc hội nghị Á Phi với các lãnh tụ Trung cộng.

2 XEM TIẾP TRANG 8

Trái với sự hốt hoảng của 1 kỹ nghệ gia Mỹ

NGA CHỈ NÓI MẠNH nhưng không dám tham chiến ở VN

MẠC TƯ KHOA (AFP) 25-5.— Mặc dầu các lãnh tụ Sô Viết không bỏ qua một cơ hội nào để lên tiếng phản kháng và cảnh cáo chánh sách của Mỹ tại Việt Nam và sau đó báo chí Sô viết đăng đầy các cột báo.

Các quan sát viên quốc tế ghi nhận rằng bầu không khí ở Mạc tư Khoa tương đối yên tĩnh, và người ta không cảm thấy có sự căng thẳng như thời kỳ vấn đề Cuba dạo nọ, tức là hồi tháng 10 năm 1962. Quả thật, không biết bao nhiêu cuộc phiên họp đã được triệu tập, tại các xí nghiệp khắp trong nước, để phản đối và tố cáo «những tội ác của Đế Quốc Mỹ» ở Việt Nam cũng như ở Cộng hòa Dominique. Ngay ngày hôm qua, hai đặc phái viên của tờ Pravda ở Bắc Việt đã khởi sự lập hồ sơ của ông McNamara người mà họ cho là phạm nhân chiếntranh và cảnh cáo người Mỹ rằng «Những kẻ chủ trương chiến tranh chống đàn bà, con trẻ và những người già lão bao giờ cũng gặp những hậu quả không hay». Công chức và ký giả Sô Viết luôn luôn nhấn mạnh với các du khách Tây Phương đối thoại với họ, về tính chất long trọng và chắc chắn của những sự cam kết của Liên Sô đối với Nhà Nước Bắc Việt ; về những nguy cơ mở rộng chiến tranh mà Hoa Kỳ đang theo đuổi mà sớm muộn cũng sẽ được trả đũa bằng một cuộc tấn công trong tư ; về sự viện trợ của Nga sô và các quốc gia khác trong khối Cộng Sản, cho CS Bắc Việt và các đồng minh của Bắc Việt, một sự viện trợ không những cho 1 quốc gia thuộc khối xã hội mà còn cho các «phong trào giải phóng quốc gia, mà Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam là thành phần tiền phong chiến đấu. Đó là những câu chuyện thường được nói tới, nhưng mới đây lại ở đầu lưỡi của một nhân vật thượng đỉnh tức là Thủ tướng Liên sô Alexis Kossyguine thốt ra, theo lời tường thuật của một triệu phú Hoa Kỳ thuộc phái cấp tiến, kỹ nghệ gia Cyrus Eaton.

Tối thứ Ba, trong một buổi tiếp tân, ông Eaton đã đưa ra những lời xác nhận theo đó, trong vòng 3 tuần lễ trở lại, Hoa kỳ sẽ phải đương đầu với Nga sô và Trung cộng — đã bắt tay nhau trở lại —

5 XEM TIẾP TRANG 8

Nhiều nước Á Phi tẩy chay bọn «M.T.G.P.M.N.» và chủ trương

CHỈ NHỮNG CHÍNH QUYỀN HỢP PHÁP MỚI ĐƯỢC DỰ HỘI NGHỊ Á PHI

● **Phó Thủ Tướng T.v.Tuyên cho rằng lúc này Mỹ khỏi cần gửi thêm lực lượng quân sự qua Việt Nam Cộng Hòa**

SÀIGÒN (VTX) 26-5.— Chánh phủ Hoàng gia Ethiopie tán thành nguyên tắc theo đó chỉ có nhà chánh phủ hợp pháp mới đủ thẩm quyền tham dự Hội nghị Á Phi lần thứ hai sẽ nhóm họp tại Alger ngày 29-6 tới đây.

Ethiopie đã xác nhận lập trường đó trong cuộc hội đàm giữa Phó Thủ tướng Việt Nam Cộng Hòa Trần văn Tuyên và ông Ato Seyoume Haragot, Tổng trưởng Phủ Thủ tướng kiêm quyền Ngoại trưởng Ethiopie, hôm thứ Ba vừa qua. Lập trường của Ethiopie cũng giống như lập trường của Madagascar được coi là một sự ủng hộ dứt khoát của Ethiopie đối với việc Việt Nam Cộng Hòa tham dự hội nghị Alger sắp tới.

Mặt khác, trong ngày thứ hai cuộc thăm viếng của Phái đoàn thiện chí Việt Nam, tại Addis Abeba, Phó Thủ Tướng Trần văn Tuyên trả lời một câu hỏi của thông tín viên hãng Associated Press, đã tuyên bố rằng tình hình chính trị ở Miền Nam Việt Nam đã được ổn định và việc đẩy mạnh chiến sự theo từng nấc đã khiến cho Cộng sản tỏ ra nhiều dấu hiệu nao núng, do đó công cuộc viện trợ của Hoa Kỳ cho Việt Nam Cộng Hòa lúc này được coi là đầy đủ và kết quả cuộc chiến đấu chống Cộng phần lớn tùy thuộc ở nỗ lực của chính nhân dân Việt Nam.

Phó Thủ Tướng Trần văn Tuyên nói thêm rằng chỉ khi nào quân Cộng sản Bắc Việt hay Trung cộng ồ ạt tràn vào miền Nam Việt Nam thì một quyết định khác liên quan đến sự viện trợ của Hoa Kỳ mới sẽ được xét tới.

Hôm thứ ba, Phó Thủ tướng Trần Văn Tuyên cũng đã tới thăm Viện Đại học Hailé Sélassié Đệ Nhất, Bảo Tàng viện và Viện khảo cứu Địa chấn thuộc viện Đại học này. Phó Thủ Tướng đã mở tiệc khoản đãi Đại sứ Thái Lan tại Addis Abeba cùng hai vị Đại lý Đại sứ Mã Lai Á và Đại Hàn Dân Quốc. Trong buổi chiều, Phó Thủ Tướng đã tới thăm một nhà máy dệt hợp doanh Ấn Độ — Ethiopie. Nhà máy này dùng 4.000 thợ và thiết lập từ năm 1958 với sự góp vốn đồng đều giữa hai nước Ấn Độ và Ethiopie. Mức sản xuất của nhà máy hiện đủ cung ứng cho nhu cầu trong xứ.

Sau hết, Phó Thủ tướng đã thết tiệc một số đại diện báo chí, trong khi đó một phần của phái đoàn Việt Nam tới thăm trường Tiểu công nghệ Addis Abeba.

Tại Addis Abeba, trong một cuộc phỏng vấn của báo chí, Phó Thủ Tướng Trần văn Tuyên đã tuyên bố rằng nhân dân Bắc Việt « hiện đang khổ cực vì nạn đói » và đã « chán ngấy sự can thiệp của Trung cộng và những luận điệu tuyên truyền của Cộng sản. »

Phó Thủ tướng cho rằng nếu cứ gia tăng các trận oanh kích nhắm vào những mục tiêu quân sự và kỹ nghệ tại Bắc Việt Cộng sản thì ngụy quyền Cộng sản miền Bắc « sẽ bắt buộc phải yêu cầu thương thuyết hòa bình ».

Mặt khác, Phó Thủ tướng Trần văn Tuyên tuyên bố rằng Quân lực Việt Nam Cộng Hòa hiện gồm 500.000binh sĩ phải được tăng cường thêm 160.000 quân tình nguyện có kinh nghiệm chiến đấu. Phó T.T. nhận định rằng tình hình quân sự ở Đông Nam Á hiện đang biến chuyển có lợi cho Việt Nam Cộng Hòa. Phó Thủ Tướng còn cho biết thêm rằng quân số Hoa kỳ đã phái qua giúp Việt Nam có thể gọi là đầy đủ, hiện thời chưa cần phải bổ sung thêm nữa.

-o0o-

Theo tin của nhật báo « SDN » thì ô. Nguyễn hòa Hiệp chờ Phó Thủ tướng Tuyên về mới quyết định việc rút lui khỏi Bộ Nội Vụ. Nhưng cũng theo tin của báo này thì Thủ tướng đã yêu cầu Phó Thủ tướng Tuyên tiếp tục công du ở Phi châu thay vì về Sàigòn vào thứ năm này.

BÀI CẬY ĐĂNG

TRẦN-THỊ-MƯỜI

Ứng cử viên Độc Lập Hội Đồng Đô Thành (Quận Nhì)

— Sinh trưởng trong một gia đình nho giáo tại Tây Ninh (Nam Phần)

— Học Trường Nữ Trung Học Gia Long và tốt nghiệp năm 1942.

— Dạy học từ năm 1942 đến 1945.

— Sáng lập viên và Chủ Tịch Nghiệp Đoàn Buôn Bán Tạp Hóa Các Chợ Đô thành từ năm 1961 đến nay.

— Phó Hội Trưởng Phòng Thương Mãi Sàigòn nhiệm kỳ 1965 đến 1967.

Đã tranh đấu đem lại nhiều thắng lợi cho giới thương-mãi, tiểu thương và chị em buôn gánh bán bưng, như :

— Miễn thuế lợi tức 3 năm 1957-1958-1959 cho giới tiểu thương các chợ.

— Miễn làm sổ sách cho nhiều ngành môn bài hạng 5, bớt phạt vạ, và xin cho tiểu thương được vay vốn với những thủ tục giản dị.

Đã tích cực tham gia nhiều công tác xã hội sau đây :

— Ban Cứu Trợ Đồng Bào Nạn Nhân Bão Lụt và Hỏa Hoạn.

— Hội Bảo Trợ Chiến Sĩ và Gia Đình Tiết Nghĩa.

— Các Hội Dục Anh và Cô Nhi Viện v.v...

Kính thưa Đồng bào Cử tri thân mến

Mặc dầu đã tranh đấu đem nhiều thắng lợi thiết thực cho đồng bào các giới, song tôi vẫn cho là chưa đủ, nếu thiếu tiếng nói của mình tại nghị trường, vì nơi đó tôi mới có cơ hội thuận tiện đem hết khả năng tâm huyết ra bảo vệ hữu hiệu quyền lợi đồng bào các giới.

Vì lẽ đó, tôi thấy cần phải ra ứng cử Hội Đồng Đô Thành để thực hiện bằng được sứ mạng mà mình đang theo đuổi, ngõ hầu đạt được những kết quả cụ thể cho đồng bào Đô Thành nói chung và Quận nhì nói riêng.

Một lý do nữa khiến tôi thấy có bổn phận phải ra ứng cử, vì nhận thấy ở Đô Thành có rất ít phụ nữ xung phong ra đại diện cho giới mình.

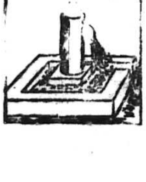
Lập trường tranh đấu của tôi là lập trường dân tộc, không phân biệt giai cấp, đảng phái hay tôn giáo. Tôi chỉ có một đường lối duy nhứt là bảo vệ quyền lợi thiết thực của đồng bào cũng như của chính mình.

«Nói Ít Làm Nhiều» là phương châm hoạt động của tôi.

Để kết luận nếu đồng bào cử tri ý thức rằng quá trình tranh đấu đủ bảo đảm cho hoạt động tương lai, xin đồng bào hãy ủng hộ tôi, hầu tạo cho tôi phương tiện phục vụ đồng bào một cách thiết thực và hữu hiệu.

Trân trọng cám ơn và thân ái chào đồng bào.

Ứng Cử Viên
TRẦN THỊ MƯỜI
Dấu hiệu «CHIẾC MÁY NƯỚC»



Lực lượng Úc gồm 1 tiểu đoàn chiến đấu

Được bảo vệ cẩn mật trên đường qua Việt-Nam

★ **Úc cương quyết chống lại làn sóng dã man.**

PERTH (UPI) 26-5.— Hôm thứ ba, ngoại trưởng Úc Hasluck tuyên bố «tình hình Đ.N.A. là 1 trong các vấn đề nghiêm trọng quyết định cho chiều hướng nền văn minh và cho cả vấn đề hòa bình hay chiến tranh thế giới trước làn sóng của những kẻ dã man».

Ngỏ lời với các ký giả sau khi đi kinh lý trong vùng, ông Hasluck tuyên bố kết quả của chiến tranh ở Việt Nam và cuộc tranh chấp Đại Mã Lai — Indonesia sẽ quyết định xem nền văn minh sẽ tiếp tục theo chiều hướng của chủ nghĩa quốc tế hoặc rơi vào một thế giới bất hạnh.

Ông nói : « Nếu Việt Nam Cộng Hòa thất bại thì đó không chỉ là một hiểm họa của một nước rơi vào tay kẻ xâm lăng mà còn làm cho các nước khác thối chí trong việc chống lại nạn xâm lăng và chống lại làn sóng của bọn dã man.» Ông Hasluck tuyên bố Úc cần tỏ cho thế giới và nhứt là Châu Á thấy Úc ủng hộ các nguyên tắc quốc tế.

Ông tỏ ý tiếc là Liên hiệp quốc đã thiếu quyết định rõ ràng và nhanh chóng về các vấn đề ở Đ.N.A. và nhứt là ở Việt Nam Cộng Hòa.

Binh sĩ Úc lên đường

Hôm thứ ba, hàng không mẫu hạm « Sydney » đã chở quân cụ cho tiểu đoàn 1 sang chiến đấu tại Việt Nam Cộng Hòa. 800 binh sĩ của tiểu đoàn đã xuống tàu hôm thứ tư và qua thứ năm nhổ neo lên đường qua Việt Nam, có các chiến đấu hạm theo bảo vệ.

Việc bảo vệ tàu Sidney được tổ chức rất chu đáo ngay tại Úc. Tàu « Sidney » sẽ ghé Phi luật tân để lấy thêm lực lượng bảo vệ.

Phát ngôn viên chính phủ Úc không tiết lộ tin lực lượng Úc sẽ trấn đóng tại vùng nào trên lãnh thổ Việt Nam. Người ta chỉ biết rằng lực lượng Úc sẽ hợp tác chặt chẽ với các lực lượng Mỹ để bảo vệ một vài vùng chiến lược nào đó chống các vụ tấn công của Cộng sản.

CÁC CHIẾN LƯỢC GIA MỸ ƯỚC LƯỢNG

10 năm nữa T.C. có thể phóng bom nguyên tử qua Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN.— Các chiến lược gia Hoa kỳ cho rằng Trung cộng có thể phóng các đầu đạn nguyên tử chống lại Hoa kỳ vào năm 1975, theo các sự phỏng đoán có thẩm quyền của cơ quan tình báo cho biết hôm qua thì Trung cộng vào năm đó có thể bắn được các đầu đạn nguyên tử bằng các hỏa tiễn liên lục địa.

Sự phỏng định này về nguyên tử của Trung cộng trong vòng 10 năm tới đã là lý do có sự thay đổi trong tư tưởng về các sự bảo vệ các mục tiêu trước các cuộc tấn công của đối phương. Hệ thống phòng thủ của Hoa Kỳ với hỏa tiễn hiện tại được tổ chức để đối phó với một cuộc tấn công lớn có thể xảy ra với các hệ thống võ khí nguyên tử nguy trang của Nga Sô, bây giờ người ta phải nhấn mạnh nhiều vào việc phòng thủ chống lại việc được gọi là sự đe dọa sơ khai của Trung cộng. Người ta tin rằng các kế hoạch gia Hoa kỳ quan tâm nhiều đến sự phát triển lực lượng nguyên tử của Trung cộng.

Chuyện lạ bốn phương

NỘI CÁC NAM DƯƠNG gồm 86 Bộ trưởng

DA-CÁC-TA.— Tổng Thống Sô các nô xứ Nam Dương vừa cải tổ nội các của ông. Thêm 7 nhân vật—trong đó có hai nhân vật Cộng Sản — được mời giữ chức Tổng Trưởng. Như vậy số bộ trưởng trong nội các Nam Dương là 86 tổng bộ trưởng.

Theo thông cáo của chính phủ Nam Dương thì việc tăng thêm tổng trưởng cốt để tăng hiệu lực của chính phủ. Hiện nay trông coi về ngành canh nông có tới 5 bộ, đứng đầu có 5 tổng trưởng.

Các kho xăng tại thành phố Vinh

Bị bom hôm thứ ba HÔM QUA CÒN BỐC CHÁY

SÀIGÒN.— Bắt đầu từ 6 giờ sáng các phi cơ Hoa kỳ đã liên tục mở những cuộc phi vụ tuần thám tại Bắc Việt và đã gây cho địch nhiều thiệt hại nặng nề.

Đêm 25 rạng ngày 26-5, 8 phi cơ Skyraider với sự yểm trợ của 4 chiến đấu cơ Crusader xuất phát từ hàng không mẫu hạm Midway đã oanh tạc các doanh trại binh sĩ, các căn cứ tiếp liệu và kho dự trữ của Việt cộng ở Quảng Lăng cách Hà nội lối 300cs về hướng Nam, các phi công cho biết rất nhiều bom đã thả trúng mục tiêu và căn cứ này đã bị phá hủy 70 phần trăm. Các phi cơ trở về căn cứ an toàn.

Trong một cuộc oanh kích xảy ra trước nửa đêm, 2 phi cơ Skyraider Hoa kỳ với sự yểm trợ của 2 chiến đấu cơ Crusader đã tấn công một đoàn 20 quân xa trên con đường số 9 cách Hà nội lối 180 cây số về hướng Nam. Sau khi bắn hỏa châu soi sáng mục tiêu, các phi cơ đã sử dụng Rốc kết và đại bác 20 ly bắn phá các quân xa địch, các phi cơ công của biết 8 quân xa Việt Cộng đã bị tồn thất và hỏa lực phòng không của địch khá mạnh nhưng tất cả các phi cơ đã an toàn trở về căn cứ xuất phát là hàng không mẫu hạm Coral Sea.

11 giờ sáng 26-5, 2 phi cơ Skyraider thuộc hàng không mẫu hạm Midway đã tấn công bằng 3 quả bom 100 ký trên chiếc cầu nằm trên đường số 707 ở cách Thanh Hóa lối 10 cây số về hướng Bắc.

Vào hồi 7 giờ sáng, 20 phản lực cơ Thunderchief F-105 của không quân Hoa Kỳ được nhiều phản lực cơ khác yểm trợ đã tấn công đài Radar trên đảo Hòn Mắt, và đã dội xuống đài Radar này 40 tấn bom loại 300 ký làm cho các cơ sở đầy bị thiệt hại nặng nề. Tại Thành phố Vinh các phi công cho biết ngọn lửa hôm trước đến hôm qua vẫn còn cháy ngùn ngụt và hỏa lực của địch ở đây bắn lên rất mạnh, tuy nhiên không phi cơ nào bị thiệt hại và đã trở về căn cứ bình an.

3 XEM TIẾP TRANG 8

THỜI CUỘC

TUẦN LỄ ĐOÀN KẾT CỘNG SẢN

Theo đài Mạc tư khoa, thì dư luận thế giới đã nhiệt liệt hưởng ứng lời kêu gọi hòa bình thế giới, hãy tiến hành tuần lễ quốc tế đoàn kết với nước Việt Nam đang đấu tranh từ 23-5 cho đến 30-5».

Tại Nga, các thành phố lớn đều tổ chức mít tinh đoàn kết để ủng hộ lập trường của chính phủ Liên Sô. Một lần nữa chính phủ Nga sô xác nhận rằng trong trường hợp cần thiết Nga sô sẽ tăng cường sự giúp đỡ Miền Bắc.

Ngoài nước, Nga sô vận động khối Cộng sản giúp tiền cho Miền Bắc, và nhân thể đòi Mỹ phải rút quân ra khỏi VNCH.

Để dân chúng Nga đừng quá thờ ơ với chiến cuộc Việt Nam, báo chí Nga đã bắt đầu đăng tải những bài tường thuật chiến tranh của các phóng viên ở Hà Nội.

Báo chí Nga cho rằng nghĩa vụ của họ là phải thông báo cho dư luận quốc tế và dư luận Liên Xô biết rõ về cái được gọi là chiến tranh của Mc Namara.

Luận điệu chung vẫn chỉ là : Nga sô thông cảm sâu sắc tinh thần anh dũng và kiên trì của Việt Nam. Nga sô chỉ trích những hành vi tội ác của quân phiệt Mỹ, và Nga sô tin chắc là âm mưu xâm lược sẽ hoàn toàn thất bại.

Báo chí Nga sô cũng nhắc lại lời nói của BREJNEV cho biết rằng chính phủ đã nhận được nhiều đơn của các công dân Liên Xô tỏ ý sẵn sàng tình nguyện sang Miền Bắc chiến đấu.

Đến cả hội phật giáo Liên xô, là một hội hữu danh vô thực cũng lên án đế quốc Mỹ, và cầu nguyện ngày đêm không biết mệt để cho bọn xâm lược sớm rút khỏi Miền Nam.

Những sự vận động này của Nga sô trùng vào lúc mà Đại sứ Taylor sắp sửa về Mỹ để hoạch định ...

(Xem tiếp trang 8)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Truyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ BA MƯƠI TÁM

THẦN LONG ĐÁO VỸ

Nhân Long nhân lúc mọi người kinh hãi chạy loạn xạ chứng nhanh như điện chớp xông lại chém con rắn hai đầu liền, chỉ một nhát kiếm đầu nó đã bị chặt làm ba. Nhưng con rắn này độc thực, hai cái đầu quái dị của nó đã bị chặt rời khỏi thân bắn ra ngoài xa hơn trượng mà nó vẫn còn được hai tên thủ hạ của tam kỳ. Hai tên ấy chỉ kêu lên vài tiếng rồi lăn lộn hai vòng đã chết tốt.

Khiến bọn giặc đau đầu nhứt óc nhất là con Phún xạ cầm xà hai mắt đã mù, nọc độc của kim man lại làm nguy, nó tức giận như điên như khùng nó có bao nhiêu độc xà ở trong người đều phun bừa ra.

Chỉ có ba lão quái Nam Phương Trích, Đoan mộc Liệt, Mẫn liên Khôn có võ công cao siêu hơn người là thoát nạn thôi, còn lũ thủ hạ với tráng đinh của chúng thì ít nhất cũng có mười mấy người bị tơi mạnh bởi những con rắn độc ấy.

Sau Song Ác phải giở Ngũ Độc Âm Thủ ra và tốn rất nhiều hơi sức mới giết chết được mấy con rắn ấy, chớ vậy mới dẹp nổi trận đầu bổn loạn đó. Nhưng tội nghiệp cho Đoan Mộc Liệt, bao nhiêu tâm huyết nhất đàn hóa thành không, còn bị độc xà bán trúng, suýt nữa thì toi mạng. Thực là y muốn khóc cũng không có lệ, tức giận như hai mắt sắp phun lửa. Y nhận định kẻ đã ra tay giết hại mấy con rắn quí của y là Kinh Vân, cho nên y nghiến răng kêu côm cốp, tức hận nàng khôn tả.

Lúc ấy bọn Nhân Long bốn người biết bọn giặc đã tức giận cực điểm, nếu không trải qua một trận đấu kịch liệt và nguy hiểm thì khó mà xuống khỏi nơi Xích Hà này.

Phi Anh nghĩ đến ân sư và các vị lão hiệp qui ẩn đã lâu chỉ sợ mấy đệ tử tuổi trẻ này gặp phải các cao thủ đặc biệt địch không nổi thì nguy hiểm lắm, cho nên khi ở trên núi Lư sơn nàng đã cùng Nhân Long các người hợp sức luyện tập pho Qui Nguyên Trận pháp chuyên dùng để đối phó bọn cao thủ đặc biệt.

Pho Qui Nguyên Trận Pháp này tên chỉ chính của nó là chúng lực qui nguyên cùng đánh cường địch, cho nên ít cứ ba tay bốn người, thậm chí năm hay sáu, bảy người cũng có thể ứng dụng được, quả thực là thuần diệu khôn tả. Lúc ấy chỉ vì công lực của Hề Nguyên hơi kém, nàng vội ra hiệu cho Nhân Long với Kinh Vân hai người rồi mỗi người đứng ở một nơi, dùng tam tài qui nguyên, người công lực cao nhất là Phi Anh đứng ở giữa, Nhân Long, Kinh Vân mỗi người đứng ở một bên nhưng hai người đều để một bàn tay dí vào giữa lưng của nàng, nghênh tụ chân khí của bổn thân dồn vào trong người của Phi Anh, còn Hề Nguyên người yếu nhất thì bảo đứng ở phía sau ba người để ba người bảo vệ cho.

Phi Anh cũng biết bọn giặc chưa giết chết xong mấy con độc xà thì không bao giờ dám đối phó với mọi người. Vì thế, nhân lúc ấy, nàng liền điều khí nghênh thần dung bên công lực ngoại lai hỗn hợp với công lực của bổn thân nghênh tụ thành một khối.

Ba lão quái giết chết mấy con độc xà xong, quay mình lại, đang định toàn lực để giết chết mấy kẻ địch trẻ tuổi cho đỡ tức giận, thì Kinh Vân đã thấy Đoan Mộc Liệt đang giận dữ nhìn mình, nên nàng vừa cười vừa nói với Hà Nguyên rằng :

— Hề đại ca, phen này tôi đã trả thù hộ đại ca có đích đáng không? Tôi đã sớm biết là giết chết rắn của y thì y còn đau lòng hơn là đem xả thịt của y ra. Nhưng y vẫn còn một con Thiết Tuyến Lê xà làm khí giới sao không thấy y đem ra thí mạng để tôi tiện tay giết chết một thể ? Như vậy, bữa th,t rắn này của y mới đủ ăn và y cũng không tốn công tìm tòi và nuôi nấng lũ rắn ấy trong bấy nhiêu lâu nay.

Đoan Mộc Liệt nghe thấy Kinh Vân nói như thế càng tức giận thêm cứ nghiến răng kêu côm cốp, mưu ở kẽ răng đã rỉ ra. Đồng thời, y cầm con Lê Xà cứ làm le định tấn công. Nhưng y nghĩ tới vừa rồi Phi Anh còn có thể chống đỡ được chưởng lực của Khoáng Hoa Phong thì mình địch sao nổi nàng ta ? Dù có liều thân xông lên tấn công cũng chỉ dẫn thân vào chỗ chết thôi.

Y ngẫm nghĩ hồi lâu, lại nghĩ tới đặc tính báo thù của những con rắn độc mà mình đã nuôi. Khi đã phân tách rõ lợi hại rồi, y mới nguôi cơn giận. Y chỉ tập hục lườm Kinh Vân với Hề Nguyên mấy cái rồi y mình đi luôn.

Ba lão quái cảm thấy Xà Ma Quân nghiến răng đến chảy máu trong lợi ra, hai mắt bầu như đỏ lửa, nên ai nấy đều biết là y đã tức giận khôn tả vội tránh cả sang hai bên.

Đoan Mộc Liệt làm như không trông thấy gì, cứ từ từ đi từng bước một, tiến thẳng xuống dưới núi. Thì ra y đi kiếm Hắc Thiên Hồ để cùng nhau đi tìm kiếm các xà sau này để trả thù Kinh Vân với Hề Nguyên. Cũng vì lúc này Kinh Vân với Hề Nguyên rất có không nhổ tề nên về sau suýt tí nữa thì cả hai đều bị chết dưới miệng rắn độc.

Hoa Phong đã biết công lực của Phi Anh ra sao, nên không dám khinh thường mấy đối thủ tuổi trẻ này nữa, tuy ngay hôm nay đã bị hai bọn địch thù trước sau phá bĩnh, khiến Tam Kỳ Đại Hội của chúng trù bị từ lâu đã bị tan rã hết. Tuy chúng đã tức giận đến cực độ, nhưng bây giờ chúng thấy bọn Phi Anh bốn người đứng theo trận thức như vậy, chúng cũng không dám coi thường, mà chỉ từ từ tiến lên, giơ chưởng tấn công một thể coi thử xem.

Bọn Phi Anh biết hợp sức bốn người vẫn địch không nổi ba lão quái đâu nên đã sớm nghĩ cách rút lui. Bây giờ bỗng thấy Thanh Y Quái Tú dùng Phích không chưởng tấn công tới, hình như là muốn dò thử xem trận thức của mình chớ đối phương chưa giở toàn lực ra cái tên này cũng giở chưởng lên ứng dụng hoa... mềm thì ra ám hiệu cho ba người kia cùng đi bước sang bên phải mấy bước.

Ban Đọc là người nóng tính chết trong ba lão quái, y đã biết bốn người định rút lui, liền giận dữ quát lớn :

— Tiểu bối, mau để lại đầu lâu cho lão phu đã, rồi hãy rút lui sau !

Nói xong, y giở Ngũ Độc Âm Thủ ra và dùng chín thành chân lực kèm theo một đám độc xà nhằm bốn người tấn công tới.

Phi Anh lượng theo sức của kẻ địch mà cử động. Nàng biết Ban Đọc chỉ còn một cánh tay và hiện giờ là người yếu nhất của ba lão quái, nên nàng muốn để cho Ban Đọc phải chịu đựng chút đau khổ, một mặt nàng nghênh tụ Cân Thanh cương khí, lại có thêm Thất Bộ Truy Hồn của Nhân Long với Thiếu Dương Thần Công chân khí của Kinh Vân giúp sức mà chống đỡ chưởng phong của Ban Đọc. Nàng còn cười khinh và chọc tức đối phương rằng :

— Lão tặc ăn nói công lý thế đấy ! Để lại đầu lâu rồi hãy đi, thế là nghĩa lý gì ? Chẳng lẽ ngươi không biết sợ là gì chăng ?

Ban Đọc có ngờ đâu trận thức Tam Tài Qui Nguyên này lại có oai lực đến như thế ? Chưởng phong của y vừa va chạm vào kình lực của ba người, y liền giận dữ rống lên một tiếng, người y đã bị đẩy lui sáu bảy thước, trong người khí huyết rạo rực, ngũ tạng lục phủ như bị đảo lộn, y vội cố trấn tĩnh tâm thần.

Nhân dịp may ấy, Phi Anh ra ám hiệu cho ba người kia, rồi bốn người lại lê bước sang phải mấy bước. Nàng thấy chỉ xê dịch như thế ba bốn lần nữa là có thể thoát thân xuống núi rồi.

Tả Xung biết công lực của Ban Đọc dù sao cũng không chống đỡ nổi song chưởng của Phi Anh, nhưng y không ngờ sau khi chưởng lực của hai người va chạm nhau, thấy sắc mặt của nghĩa đệ mình ... cho nên y nghĩ chắc nghĩa đệ mình đã bị thương ngầm rồi ... Đồng thời y cũng phát giác mưu kế của địch thủ, nếu y và không chạy ... chỗ đường lui của bọn Phi Anh, vừa ngăn cản, vừa lớn tiếng nói :

— Khoáng huynh với Ban nhị đệ, mấy tên tiểu tặc này dùng Chúng Lực Qui Nguyên hợp sức chúng ba người để chống đỡ một người, như vậy tất nhiên là chúng chiếm phần thắng hơn ta, chúng ta mỗi người đứng một mặt đồng thời tấn công thì mưu mô xảo trá của chúng không làm gì nổi.

Khoáng Hơn Phong, Ban Đọc nghe thấy Tả Xung nói như vậy, liền mỗi người đứng một phương, cả ba cùng vận hết nội lực vào hai tay rồi đi từng bước một tiến tới gần bốn người.

Phi Anh thấy Tả Xung dùng phương pháp này quả thật lợi hại, ba mặt cùng hợp sức tấn công một lúc như vậy tất nhiên Nhân Long với Kinh Vân phải giơ tay lên chống đỡ đối phương thì còn hơi sức đâu mà đối phó với địch. Dưới tình thế này, bốn người đang đứng tụ vào một nơi không sao giở được hết thân pháp tránh nặng đỡ nhẹ, trái lại, còn để bị kẻ địch tấn công.

Phi Anh biết rõ tình thế, liền quát :

— Ngũ ca, lục tỉ, mau giải tán Qui Nguyên trận thức, ai nấy đều dùng khinh công thân pháp ra, cố hết sức tránh những thế công của kẻ địch ! Hề đại ca hãy theo chúng tôi cùng ngự địch ! Chúng ta mau mau rút cả Thiên Tâm kiếm ra !

Nhân Long, Kinh Vân liền nhảy sang hai bên. Hề Nguyên biết công lực của Phi Anh cao siêu hơn hết, cho nên y đi theo nàng để cho nàng phòng vệ cho, nhưng vì Thiên Tâm kiếm của Kinh Vân lại có mình đeo bộ, nên chàng vội rút Thiên Tâm kiếm ra và nói :

— Thất muội, bắt lấy kiếm !

Ba lão quái thấy trận thức của đối phương đã giải tán, liền cười khinh mấy tiếng, rồi lớn bước tiến lên.

Đang lúc nguy hiểm may may ấy, thì dưới núi có tiếng đàn ... truyền âm biểu của Thiên Tâm Thất Kiếm vọng lên.

Phi Anh thính tai nhất nghe thấy kêu ... coong coong ... biết là sư huynh và sư tỉ của của mình đã tới và ... đoán biết người vừa tới đó chính là Long Tương nữa. Nàng mới ... cười ba ba nói :

— Ngũ ca, Thất muội, Tam sư huynh tới đấy !

(CÒN TIẾP)

NGƯỜI YÊU ÁO TRẮNG

Có những buổi mây giăng lòng phố cũ
Đợi lộ buồn anh đếm bước đi hoang
Từ dạo xa em anh vẫn thích lang thang
Trên hè phố trong những chiều nắng nhạt
Lá vàng úa thi nhau bay lác đác
Chân thẫn thờ trên những quãng đường xưa
Em đi rồi, còn đâu phút đợi chờ
Mà thuở ấy hoa bay trên mái tóc
Em có nhớ những chiều em tan học
Anh đón em về mưa ướt vai em ?
Chúng mình đi trên lối trải hoa mềm
Em khép nép vừa đi vừa phụng phịu
Em bé bỏng nên vẫn thường nũng nịu
Vẫn hay hờn và giận dỗi luôn luôn
Mưa phùn rơi làm hai đứa mình buồn
Rồi em khóc — trông sao mà thơ dại !
15 tuổi má chớm hồng con gái
Anh dỗ dành vì sợ má thâm phai

Cầm khăn tay lau hạt lệ lăn dài
Trên đôi má của người yêu bé nhỏ
15 tuổi mắt em "màu" đo đỏ
Áo học trò lụa trắng nét trinh nguyên
Màu thơ ngây trong đôi mắt nhung-huyền
Anh vẫn gọi em là nàng Công Chúa
Anh dệt mộng bằng muôn tơ nghìn lụa
Nguyện muôn đời sẽ mãi mãi yêu em
Anh phiêu du trong thế giới êm đềm.
Em ngự trị trong giấc mơ huyền ảo
20 tuổi đến tình yêu gió bão
Khi biết rằng em đã hết yêu anh
Đôi mắt huyền sao thấp sáng long lanh
Nhìn anh với những tia màu xa lạ
Anh câm nín khi cõi lòng băng giá
Âm thầm buồn chịu làm kẻ vô duyên
Anh yêu em và nhận lấy ưu phiền
Nhưng mãi mãi không vơi niềm hối hận
Em không yêu — Anh cúi đầu cam phận
Anh yêu em — không thể hỏi « tại sao »
Công Chúa ơi ! có nhớ những hôm nào
Anh âu yếm cài hoa lên suối tóc ?
Ôi thơ ấu ! những lần em tan học
Anh tìm về bao kỷ niệm xa xưa
Và giờ đây trong những buổi chiều mưa
Đâu còn nữa bóng người yêu áo trắng.

BÙI ĐỨC BẢO
(Trời xanh Chu văn An)

PHÓNG SỰ, ĐIỀU TRA ĐẶC BIỆT

Từ Hương-Cảng đến Tân-Gia-Ba

15 triệu Hoa kiều hải ngoại

VIỄN ẢNH « ĐẠO QUÂN THỨ 5 » CỦA TRUNG HOA ĐỎ ?

★ **Đài Bắc và Bắc Kinh kịch liệt tranh dành nhau ảnh hưởng công khai trên «tân quốc» Tân Gia Ba.**

★ **Trung Cộng đang bí mật hoạt động ráo riết để thực hiện giấc mộng của Thành Cát Tư Hãn : nuốt trọn các quốc gia Châu Á.**

★ TRỌNG THÌN *thuật*

(Tiếp theo)

Cách đây mấy năm, các tổ chức Mậu dịch Bắc Kinh đã mua được nhiều cơ sở nào rạp hát, nhà chiếu bóng, khách sạn, các tiệm khiêu vũ, trà quán, lữ điếm và cả khách sạn Miramar là khách sạn xưa kia của dòng nhà tu Jésuites, vẫn được người Pháp ưa chuộng tới lui nhất. Người ta cũng không lấy làm lạ có nhiều bất động sản đang xây cất do tiền của Trung Cộng. Tổng số, họ đã nắm được tới 40% các nguồn kinh tế trên toàn đảo. Tới một ngày nào đó Bắc Kinh sẽ chỉ cần cùng chặt của biên giới lục địa với Cảng là có thể 3 triệu dân trên đảo có thể lâm vào nạn đói, hoặc, ngược lại, Bắc Kinh chỉ cần ra lệnh để cho nổi tung lên những cuộc đình công, những vụ tay chay làm xáo trộn, đảo lộn lối sống. Cho đến nay hàng ngày vẫn tiếp tục có vài ba trăm Hoa Kiều từ lục địa tỵ nạn Cộng sản chạy trốn qua Hương Cảng tìm tự do.

Trong số các « nạn nhân của chế độ C.S. » này ai biết được bao nhiêu kẻ là « chính công C.S. », là những tay cán bộ xảo dõng ... chúng, là những gián điệp nằm vùng ? ?

Có một nhà báo Anh tỏ về bình tĩnh hơn, đã nói với chúng tôi : « Rất có thể mọi việc sẽ được dàn xếp ổn thỏa, thân thiện. » Người Anh cũng như người Trung Hoa lẽu có một năng khiếu thiên phú đặc biệt lạ lùng trong những công việc phải đàm phán, mà cả và trong những việc nào cần đến sự nhân nhượng. Năng khiếu thiên phú đó của đôi bên nhiều lúc dường như trở nên một thiên tài. Họ tự hiểu có trực giác để hiểu rằng thi hành một sự điều hòa khéo léo mới cái quần nổi 3 triệu người đang sống ở đảo.

Cửu-Long, khu vực Tự do không cần... cơm áo !

Quan điểm của người Anh ở Hương Cảng, trước giai đoạn mới của giòng lịch sử, là kiếm lợi, hết sức kiếm lợi và hết sức duy trì sự yên ổn. Cho nên, bề ngoài, dường như người Anh để cuộc sanh hoạt của 5 triệu dân được phóng túng, tự do, nhưng thực ra họ đã áp dụng một chính sách mềm dẻo, khôn ngoan ngõ hầu giữ vững được sự trật tự cần thiết.

Nhiều cơ quan phước thiện của Anh quốc và của quốc tế luôn luôn hoạt động, săn sóc đám Hoa Kiều thiếu thốn. Nhà đương cuộc Anh là không áp dụng lề lối cai trị hà khắc tàn bạo như thực dân xưa kia ở các thuộc địa xa xôi. Điều đáng chú ý như luật đi đường (xe cộ tránh theo phía trái) được mọi người tuân theo rất kỷ luật.

Ở Hương Cảng, thuốc phiện, thịt chó, thịt chuột và óc khỉ bị cấm nhưng rất khó mà kiềm soát cơi trong những cặp lạp xưởng lủng lẳng như rừng nhánh cây khô, các chú Hoa Kiều tinh ranh đã nhồi thứ thịt gì ? Những năm sau này, tại khu Cửu Long là khu di cư của hàng 100.000 Hoa Kiều tỵ nạn Cộng Sản, người Anh đã khó ngăn cấm mấy món đó nữa. Nghĩa là thuốc phiện hút thả cửa, thịt chó, thịt chuột ban tự do.

Cuộc sống của dân tỵ nạn trong khu Cửu Long cố nhiên chẳng lấy gì làm thơ mộng, nhưng ở đây, có thể nói là con người đã được tự do hoàn toàn, tự do cả về phương diện lương thiện cũng như bất lương. Người Anh cho xây cất một khu phố với các « bin đinh » lối 8, 9 từng lầu, thường kêu là cư xá Runnie Mills để cho đám Hoa kiều di cư tới ngụ. Khu Cửu Long thường nổi tiếng là sào huyệt của những tay trộm cướp, giết người, của bọn côn đồ xã hội. Và cư xá Runnie Mills, từ ngày tiếp đón đám kiều người chạy trốn lao sống đó, cũng nổi tiếng là đã chứa chấp đủ một ca tứng lớp « anh hùng, hảo hớn » Hoa Kiều ra đi tìm ... sáng tự do với hai bàn tay trắng.

(Còn tiếp)

SINH HOẠT VĂN NGHỆ QUỐC TẾ

BAN TỨ CA BEATLES

- **Một ban nhạc kích động nổi tiếng nhất thế giới hạ Elvis Presley và Johnny Halliday với hàng triệu đĩa bát bán khắp bốn phương trời.**
- **Bộ tứ Beatles là bốn... ông mãnh hay là bốn chàng hoàng tử dịu hiền của các cô choai choai mới lớn ?**
- **Một hiện tượng kỳ quặc : không giỏi nhạc mà nổi tiếng về nhạc !**

★ HOÀNG DUY ANH

(Tiếp theo)

Trước khi lên phi cơ trở về Anh, ban Beatles đã kéo dài chương trình hơn nửa giờ đồng hồ để trình diễn cho những người tới trễ được thưởng thức, và lẽ dĩ nhiên không tính thêm tiền. Điều nên biết là vé vào cửa rất đắt (từ 5 tới 100 đô la một vé). Nhưng vé bán hết veo veo, những người tới chậm không mua được vé la hét om sòm quá xá khiến cảnh sát phải tới giải tán. Rút kinh nghiệm, để tránh lộn xộn khi lấy vé cảnh sát tới rạp Paramount từ 9 giờ sáng giữ trật tự.

Đa số người hâm mộ là các cô choai choai. Các cô nước mắt vòng quanh, la hét ở rạp hát để chờ xem bốn tướng đầu bù Beatles. Họ dám liều, dám làm những chuyện động trời lắm. Các cô này đều là con nhà trung lưu, theo đạo Gia-Tô là nói đạo chính tông, thông minh, cân nặng từ 48 tới 63 ký lô hay đeo ra-đô táng-dít-to bên cạnh sườn và mắc ống nghe vào tai, các cô cũng treo ảnh Beatles ngay trong phòng ngủ để dễ bề chiêm ngưỡng.

Một thiếu nữ đã trèo qua hàng rào do cảnh sát dựng để ngăn chận. Hàng rào cao tới 1 thước rưỡi. Cô ta bảo rằng cô ta điên lên vì John. John chính là một mẫu người «quá xá» mà cô ta ao ước. Một cô khác thì yêu Ringo đến nỗi chẻ cả ống tiền để dành, lấy 25 đô la mua vé xe hơi đi từ Pennsylvania tới để gặp Ringo. Cô này mắt đầy nước mắt, cứ gào lên từng hồi

Thị trưởng thành phố Liverpool đã đón tiếp «ban văn nghệ Beatles» một cách nồng hậu. Trên đây cảnh hai vợ chồng ông Thị trưởng và bốn chàng đầu bù đứng trên ban công chào mừng những người hâm mộ xúm đông như kiến ở dưới đường trước Tòa Thị sảnh...

Khi ban nhạc trình diễn các cô cũng không chịu ngưng nước mắt, trái lại còn khóc dữ hơn. Khóc vì sướng vì thích ! Thật là một hiện tượng quái dị !

Số người lớn chờ mua vé ở rạp Paramount đông tới hàng ngàn người và mỗi lúc tới một đông thêm làm ngăn trở sự giao thông trên công lộ. Thường thường các cô hâm mộ Bealtes đều dưới 16 tuổi. Các cô biên những dòng chữ trên tấm biển dơ cao lên cho mọi người thấy. Toàn những câu «linh kinh» như sau : «*Tôi yêu Ringo*» «*Xin cho tôi lấy John !*», «*Nếu George không lấy tôi sẽ biết tay tôi !*» Có cô dán ảnh ban Beatles đầy mình.

Theo ông Feather Schwartz, cựu thư ký của hội «ái Beatles» ở Mỹ, thì hầu hết các thiếu nữ yêu Beatles đều từ khoảng tuổi từ 13 tới 16. như điên. Cô ta mỗi khi thấy Tắc-xi tới gần rạp hát liền xô ra xem có phải thần tượng Ringo tới đó không, trong khi đó thì ban Beatles đã tới rạp hát bằng một ngả khác.

Một phóng viên báo chí hỏi cô ta :

— Cô có muốn lấy Ringo không ?

Cô ta đáp rất tỉnh táo :

— Lấy hay không, không thành vấn đề, cần phải gặp Ringo cái đã ! Rồi sau đó cái gì cũng được !

Trong khi Beatles bị thiên hạ hâm mộ bao vây, thì cô Bess Coleman, người phụ trách việc mời Beatles sang Mỹ để giới thiệu với bà con mộ điệu Hoa Kỳ cũng điên cái đầu. Thật thế, cô này đặt bàn giấy tại lầu 5 của một tòa bin binh, nhưng các cô cậu ái mộ cũng không chịu buông tha. Thang máy lên xuống như mắc cửi. Rút cục cô Bess Coleman phải thuê thám tử tư và mời cả cảnh sát tới gác khắp nơi trong khu vực bàn giấy để tránh đập phá. Thông máy được kiểm soát thật kỹ. 6 thầy cảnh binh cắt phiên nhau gác các ngả thang máy và thang chân.

Trong thời gian trình diễn ở Mỹ, ban Beatles mệt đứ đừ. Vì thế nên khi được nghỉ ngơi hai ngày tại một trang trại, cả bộ bốn đều dành thì giờ vui đùa thỏa thích, cho bõ lúc bị bó cẳng ở rạp hát và bó cẳng trước cử tọa hâm mộ. Họ cưỡi ngựa, chơi bài... Thật không gì thích bằng được tự do vui chơi, không bị ai dòm ngó.

Nhưng rồi tin ban Beatles nghỉ mát ở trại không biết ở đâu loan ra... Thế là tất cả các ngả đường tới trang trại nọ đều bị tắc nghẽn từ lúc nửa đêm ngay khi biết tin. Có lúc Beatles phải tới rạp hát bằng đường hầm, vì các con đường dẫn tới hý viện đều đông nghịt những xe. Một đôi khi bốn chàng trong ban Beatles phải hóa trang; đeo tóc giả và lẫn trốn khán giả đứng bu đen ở bên ngoài.

Ban Beatles được khán giả choai choai hâm mộ đã đành mà ngay cả những khán giả có tuổi cũng thích không kém, có điều là họ già rồi, tính tình đã trầm tĩnh nên không biểu diễn những cái sự hâm-mộ một cách ngậu xị lên mà thôi. Một bà đã già sau khi xem Beatles trình diễn, đã nói :

— Bốn chú nhỏ đó thật đáng yêu ! Họ ca hát rất hay, trông họ như những con búp bê vô cùng xinh đẹp...

(Còn tiếp)

TÌM VIỆC

— Học sinh J.J. Rousseau. Học lực Bac II Math Elem nhận kèm trẻ em từ 11e đến 5e. Xin thư về Ô. Lê văn Lâm 15 Pasteur (trên lầu).

— Nam sinh 18 tuổi Đệ Nhị công lập có bằng Trung học. Xin quý vị giúp đỡ một chỗ làm tại văn phòng hoặc kèm bạn trẻ. Thư về 65/11 Tản Hưng Cholon.

— Nam sinh đứng dắn giầu kinh nghiệm dạy học. Muốn tìm nơi dạy học tại tư thục hay tư gia từ đệ tứ trở xuống hay dạy Anh văn cho một nhóm người về buổi chiều. Kết quả chắc chắn. Thư cho : ông Huy 6 Trần quý Cáp Saigon (nhờ trao cho Tuấn)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

CÁCH LÀM BÁNH PETIT BEURRE VÀ BÁNH KẸP

Petit beurre. — Năm quả trứng gà đánh với nửa kí đường cho dậy lên. Đổ vào thau một kí bột mì, hai thìa bơ, ba thìa dầu ăn. Các thứ đánh thành một khối bột dẻo. Để bột ấy chừng hai giờ sau sẽ đem cán mỏng. Khi cán phải rắc bột trên và dưới. Muốn làm ra bánh có nhân hạnh nhân thì lấy bột này trộn chung với hạnh nhân (hay đậu phọng cũng được). Muốn làm ra bánh dừa nên nạo dừa nhỏ ra, vắt bỏ bớt nước cốt đi, trộn chung với bột, rồi nướng. Làm thứ bánh này, nên cho thêm đường trong khi nhồi bột, hoặc rắc đường lên trên mặt bánh trước khi nướng.

Bánh kẹp. — Một cân đường trắng, nửa cân bột mì, nửa cân bột tẻ, mười trứng gà, ba thìa sữa, một gam vanilline, một trái dừa khô nạo vắt lấy nước cốt pha chung với nước là thành ba chén ăn cơm. Trứng gà lấy cả lòng đỏ, lòng trắng đánh lộn đều. Đổ nước dừa đường bột với nhau khuấy cho loãng ra, lọc sạch cặn. Khuôn bánh kẹp phải hơ thật nóng. Mỗi lần đổ bánh phải thoa mỡ (lấy một miếng mỡ để nguyên thoa vào bánh), nướng trong ba phút là được. Dùng hai chiếc đũa cuốn bánh lại, để vào hộp kín hơi. Bánh kẹp muốn để thật lâu, nên lấy cục vôi sống gói giấy thật kỹ để dưới đáy hộp, làm thế mấy tháng bánh cũng không ỉu. (Các thứ bánh khác muốn cho dòn cũng có thể để theo cách này.)

(Theo T.SH.)

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

EM HẰNG (CHOLON)

a) Các chi tiết về việc đó có thể hỏi tại Bộ Quốc Phòng.
b) Có thể được, nếu chưa có chồng.
c) Không có gì là khó khăn cả. Sau khi điều tra lý lịch hai bên được giấy cho kết hôn. Có thể xin án khai nhìn con sau này.
d) Tới chữa tại phòng mạch Phạm Bá Viên đường Lê Lợi Saigon.
e) 11-2-1943 : 7-1 Quý Mùi.

EM HỒNG HỮU CẦU (SAIGON)

24-11-1943 : 27-10 Quý Mùi.

MỘT ĐỘC GIẢ Ở SAIGON

a) Các thứ thuốc đó đều quảng cáo ẩu bết.
b) Không đúng.

EM CHƠN (NHA TRANG)

Có thể dùng thư.

EM NGUYỄN LƯƠNG (ĐÀ NẴNG)

Chưa mở ngành đó.

EM THANH LINH TỬ (SAIGON)

a) Có thể.
b) Chương trình đệ tứ.
c) Nên học trường công.
b) Có thể dùng Tonique Beyer.
e) Có hại chứ.
f) Không nên đọc nhiều loại sách vô bổ đó.

EM QUỲNH GIAO (HUẾ)

a) Có nhiều nguyên do. Có khi do thiếu máu.
b) Uống thuốc nhuận tràng bổ gan.
c) Tại cơ thể quá khỏe mạnh. Không sao cả.

BẠN TRẦN VĂN HÒA (SAIGON)

Nên tới tập tại một phòng thể dục, như Thẩm Mỹ viện góc phòng trà Tự Do, (lối đi đường Thái Lập Thành) hoặc Trung Tâm Thể Dục ở đường Hai Bà Trưng.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC KHÁNH

Số 87

Truyện dài của VĂN-QUANG

Cái nào cũng đẹp, nhưng Liễu nghĩ rằng những chiếc áo may cách đây hai tháng có thể chật được. Vì vậy Liễu mang ra thử. Nàng khép bớt cánh cửa sổ, cởi bộ pyjama mà hồng mẹ nàng đã may cùng với Ngọc trước ngày Ngọc đi lấy chồng.

Thân hình Liễu lồ lộ trong tấm gương dài. Liễu không mặc áo vội, nàng đứng im nhìn mình trong gương. Cánh tay trần giơ lên rồi buông xuôi xuống, những đường bắp thịt trên vai trên ngực chuyển động. Gò ngực cao thêm. Liễu nghĩ tới một ngày nào đó, gò ngực ấy sẽ lẹp xuống, sẽ tàn tạ. Không hiểu tại sao Liễu bỗng nghĩ tới câu phương ngôn «Thà hoạt động để rồi chết còn hơn là không dám làm gì để rồi tàn tạ». Liễu mỉm cười với ý nghĩ ấy.

Nàng tiếp tục nhìn tới những đường cong nét thon khác của thân thể. Cặp đùi dài khép kín xuôi thẳng xuống bàn chân thon nhỏ. Tất cả nét đẹp đó để làm gì ? Có phải để suốt đời che dấu sau những lần vải để rồi tới một ngày nào rất gần không có gì đáng che dấu nữa ?

Liễu sững người, những mạch máu chạy rần rật trong cơ thể, người Liễu nóng lên, gò má cũng ửng hồng. Liễu cúi xuống, nàng lắc đầu chạy trốn : «Mình làm cảm quá ! Mình vô lý quá !» Tuy nghĩ vậy song tự trong đáy sâu tâm hồn, Liễu nhận thấy mình khô gì lâm cằm chút nào, nàng có lý bởi nàng là con người, bởi nàng có quyền sống như tất cả những người đàn bà khác. Nhìn lại suốt một khoảng thời gian dài của mười mấy năm trưởng thành, Liễu đã được những gì, Liễu đã có những gì ?

Một người chồng, cưới nhau chưa hưởng hết tuần trăng mật, vừa quen hơi bén tiếng đã bỏ đi. Một người yêu chỉ một lần âu yếm vội vàng rồi tan vỡ. Hai người đàn ông đó, mỗi người ở một bên chiến tuyến. Còn nữa nếu có thể kể được, Liễu cũng chỉ có thể nhớ đến một vài hình ảnh lờ mờ đã khiến nàng rung động để rồi tắt lịm trong tối tăm thầm lén như hình ảnh anh cán bộ, như hình ảnh Lân.

Đó cuộc đời tình cảm của Liễu, cuộc sống tình ái của Liễu đó. Còn gì mai mai hơn nữa không ? Còn gì vô duyên bạc phúc hơn nữa không ? Rồi ngày mai, ngày mốt, những gì sẽ đến với cuộc đời mình nữa đây ? Câu hỏi đã hiện đến cả trăm lần trong đầu óc Liễu mà không bao giờ Liễu trả lời được. Nhưng lần này, lần thứ một trăm lẻ một này, Liễu trả lời :

— Dù bất cứ cái gì sẽ đến mình cũng không thể để tàn tạ như mối tình thứ hai. Mình sẽ phải sống !

Câu trả lời đanh thép vô cùng. Vang dội vô cùng ! Liễu phải sống ! Cả tâm hồn lẫn thể xác. Và nếu tâm hồn không có chỗ thì ít ra cũng còn thể xác, còn thân hình này ! Liễu không đủ can đảm để ngồi đây nhìn sự tàn tạ của nó. Ngọn đèn dầu đã bùng lên lần cuối cùng để sửa soạn cho sự lịm tắt, nếu không rót thêm dầu, ngọn đèn sẽ tắt, ngọn lửa sẽ mất đời đời kiếp kiếp không còn đủ sức vùng lên nữa.

Những ý nghĩ ấy khiến đôi mắt Liễu sáng quắc lên. Liễu nhìn rõ thấy nét giận dữ đó của mình trong gương. Nét giận dữ như một cái ngòi cháy âm ỉ có thể làm nổ tung ra cái thân hình vừa độ chín tròn như một trái xanh chín muộn bởi thiếu ánh nắng mặt trời, thiếu sức nóng tạo hóa.

Liễu không nhớ rõ mình đã đứng trước gương bao nhiêu lâu nữa. Nàng chỉ biết rằng khi nàng thảng thốt giật mình ngoảnh ra ngoài khung cửa thì ánh nắng đã gần đứng bóng. Có lẽ đã là mười một giờ sáng. Liễu mặc vội chiếc áo dài mới màu xanh dịu.

Liễu tới nhà Ngọc, trong khi Ngọc đang sửa soạn mâm cơm trên bàn ăn. Ngọc reo lên :

— Trời ơi ! chị sao mãi tới hôm nay mới đến chơi. Mấy lần bọn này cứ mong chị mãi.

Liễu cười, nàng đưa lá thư cho Ngọc :

— Có lá thư của Tân, chị mang đến ngay cho em.

Một lần nữa Ngọc reo lên hí hửng, nàng chùi tay vào tấm khăn trắng trước bụng tíu tít :

— Thư của Tân hả chị ? Tối hôm qua bọn em ăn cơm ở đây nhắc đến nó hoài. Tội nghiệp con bé.

Nói rồi Ngọc nhanh nhẹn bóc thư Tân ra đọc. Liễu nhìn vẻ tươi mát hồn nhiên của Ngọc một cách thèm thuồng. Nàng cũng hiểu Ngọc đã cố tình « biểu diễn » thêm vẻ tươi mát hí hửng đó để gián tiếp nói với mọi người rằng Ngọc hiện đang sống trong một hạnh phúc tuyệt vời. Những cô con gái mới lấy chồng thường thích tỏ ra như vậy. Đó là cái tâm trạng của Liễu đã trải qua khi mới lấy chồng được một vài ngày.

Đọc xong lá thư, Ngọc ngước lên cười vui vẻ :

— Thế là thêm một đứa nữa yên thân, chị đọc thư của Tân chưa ?

— Chưa.

— Chị đọc đi. Nó bồi thâm chị đó. Con nh sung sướng mới lạ. Thế mà bọn em cứ nghĩ là nó khổ

Liễu nhận lá thư, nàng cũng muốn tò mò tìm biết xem cuộc sống tâm trạng của Tân ra sao. Bỏ nhà theo người yêu lên một vùng rừng núi, cuộc sống đó có thật là hạnh phúc hay không. Tiếng Ngọc ân cần :

— Chị ngồi chơi đi, hôm nay chị ăn cơm với chúng em nhé. Quyết sắp về bây giờ. Em xuống coi cho nó làm cơm.

Ngọc đưa Liễu ra salon. Bộ salon thật sang thật mới và hợp thời trang. Đợi Ngọc xuống nhà dưới rồi Liễu đỡ thư Tân ra đọc

«Ban mê Thuột 20-5-196...

Ngọc thân mến,

Đến hôm nay thì Ngọc «đi» rồi phải không ? Vì không biết địa chỉ Ngọc nên phải gửi thư này về địa chỉ cũ. Hôm cưới Ngọc, mình và Nguyên nói với nhau «chắc giờ này cô dâu lên xe hoa, chắc giờ này chúng nó đang ăn cưới và v.v...» Đọc báo, thấy những hàng tin «chia vui», thú thật với Ngọc mình nôn nao quá. Muốn về ngay với Ngọc. Tại sao lại không có mình ở bên Ngọc trong những giây phút... long trọng đó ?

Nhớ Ngọc và nhớ các bạn mình quá Ngọc ơi ! Nếu không có ! Ngọc có biết rằng mình đã hình dung ra tất cả để rồi tủi thân tủi phận không ? Ngọc được cưới còn mình thì không ! Mình đã cố dấu Nguyên ý nghĩ này. Nhưng mình tin là Nguyên biết, Nguyên chỉ thở dài. Mãi tới đêm khuya, khi mà vào giờ đó, có lẽ đám cưới Ngọc cũng đã hết, Nguyên mới vuốt tóc mình dỗ dành : «Hãy coi như mình cũng vừa làm đám cưới. Nếu có thì, giờ này người ta cũng về hết rồi, chúng mình cũng sẽ về với nhau.» Mình đã cố nghĩ như vậy để an ủi. Nhưng rồi ý nghĩ tủi buồn ấy cứ đeo đuổi. Sau cùng Nguyên phải nói : «Anh không hề muốn vậy nhưng hoàn cảnh của chúng mình không làm thế nào hơn. Chúng mình đã phấn đấu để được sống bên nhau. Nên nhớ là chúng mình đã phải vận dụng hết can đảm !»

Đúng như vậy đó Ngọc ạ. Người ta tưởng bỏ nhau đi là dễ dàng lắm sao ! Lầm tất cả. Người ta chỉ có thể kết tội kẻ bỏ nhà ra đi theo người yêu là dễ dàng thôi, chứ phải rời bỏ căn nhà thân yêu với những kỷ niệm, cuộc sống thân thuộc ra đi là cả một cố gắng phi thường, một can đảm vô cùng mà thật tình đã nhiều lần mình tưởng không bao giờ dám làm.

Mình lên đây chỉ có mưa Cao Nguyên đón rước. Mình đã khóc thâm suốt ba đêm, Ngọc có biết không ! Với mặc cảm của một đứa con gái hư hỏng, tội lỗi, mình khổ sở nhiều, thương ba má mình nhiều, mình có tội với ba má mình lắm. Cho tới bây giờ mình vẫn xác nhận điều đó. Mình hiểu là ba má mình kén chọn cho mình là bởi ông bà mong cho mình sung sướng. Nhưng ông bà không thể thông cảm được với mình rằng : «Ở bên một anh lính lại xa tăng còn sung sướng gấp ngàn lần bên ông Luật sư mà mình không thể yêu được mặc dù ông ta đẹp trai hơn anh lính tầu bò». Hai thế hệ không gặp nhau được vì sự khác biệt đó. Một đằng va chạm quá nhiều với thực tế, một đằng bọn mình chỉ có cuộc sống tâm hồn, tuy nhiên đừng tưởng chỉ có thế, thật ra những mình cũng có nghĩ đến những điều kiện thực tế, nhưng những điều kiện đó chỉ cần đủ mà không cần thừa, bởi vậy nó không đủ sức chi phối cuộc sống tình cảm của chúng mình.

(Còn tiếp)

Trang 3 Số 353 Ngày Thứ Sáu 28-5-65

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh — Sàigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

V.C. TẤN CÔNG MỘT LÚC 2 CÂY CẦU GẦN HUẾ

ÁC CHIẾN TIẾP DIỄN TẠI TÂY-NINH, 1 ĐẠI ĐỘI TA LỌT VÀO Ổ PHỤC KÍCH HÌNH CHỮ U CỦA VIỆT-CỘNG

• Một tầu đổ bộ bị trúng thủy lôi tại Cà Mau.

SAIGON.— Theo bản tin tức chiến sự ngày 24-5-65, sau đây là những hoạt động quân sự trong mấy ngày vừa qua :

Vùng I Chiến Thuật

THỪA THIÊN.— Kết quả hành quân «Thừa Thiên 98 và 99» tại vùng 9 cây số Đông Bắc và 8 cây số Đông Hương Thủy trong ngày 24-5 : địch : 10 tên chết tại chỗ, 11 tên khác bị bắt, 20 súng cá nhân (trong số có 1 tiểu liên Tiệp Khắc và 11 súng trường Nga), 9 mìn, 1 số lựu đạn và đạn dược bị tịch thu. Ta vô sự.

— Lúc 06 giờ ngày 25.5, Việt cộng tấn công cầu Bắc Sơn tại 9 cây số Tây Bắc Phú Lộc và 1 cầu khác dài 4m tại 14 cây số Tây Bắc Phú Lộc, lực lượng trú đóng đã đẩy lui được địch khiến chúng để lại 20 xác chết tại chỗ và 4 súng cá nhân bị ta tịch thu. Bên ta có 7 tử thương, 1 xe GMC và 4 xe cơ giới hư hại.

Trong khuôn khổ hành quân «Lam Sơn 171», lúc 7 giờ ngày 25-5, chi đoàn Thiết vận xa khám phá 1 hầm bí mật tại vùng 10 cây số Đông Trà Bồng, bắn chết 2 VC tại chỗ, bắt sống 8 tên khác, tịch thu 1 tiểu liên và 1 số đạn dược.

QUẢNG NAM : Ngày 24-5-65, lực lượng hành quân lục soát vùng 8 cây số Điện Bàn, bắn chết 4 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 1 tên khác, tịch thu 5 súng cá nhân, 1 số đạn dược và lựu đạn.

Vùng II Chiến Thuật

BÌNH ĐỊNH : Lúc 15 giờ 30 ngày 25-5, trong cuộc hành quân truy kích địch, 2 đơn vị ta đã tìm được 8 binh sĩ (đã ghi mất tích trong vụ VC phục kích gần đèo An Khê), 4 xe cùng 2 tấn gạo.

PHÚ YÊN : Lúc 02g20 ngày 26-5, VC bắn 7 quả bích kích pháo 81ly vào phi trường Chóp Chài tại 3cs Tây Bắc Tuy Hòa, gây cho ta 1 binh sĩ bị thương, 1 thiết vận xa bị hư hại nhẹ.

V.C. phục kích 1 Đại Đội Địa Phương Quân

SAIGON (Việt Tin).— Tây Ninh, 3 binh sĩ Mỹ : 1 tử thương, 1 bị thương và 1 mất tích trong các cuộc giao chiến tiếp theo tại Tây Ninh trong ngày 25-5 vừa qua.

Binh sĩ Mỹ tử thương trong lúc đang di chuyển 1 mình trên 1 Jeep từ trại Lực lượng Đặc biệt Bến Suối đến Tây Ninh đã bị trúng thương ở đầu.

Một đại đội Địa phương quân đã được phái tới đây để truy kích địch. Vào 10g30 lực lượng này đã bị VC phục kích theo trận thế hình chữ U làm cho 1 binh sĩ Mỹ bị thương, 1 binh sĩ Mỹ khác bị mất tích. Cuộc lục soát được tiến hành và đã tìm thấy được 1 súng của binh sĩ này. Cũng trong trận này, ta có 4 tử thương. Trực thăng thuộc Tiểu đoàn 145 đã đem những đơn vị Biệt kích đến những khu vực đó bằng nhiều phi vụ và hoàn thành hồi 18g50. Đoàn trực thăng vận này bị VC. bắn lên và các phi hành viên đã bắn trả giết được 11 tên. Trong các chuyến không vận, bên ta có 1 Biệt kích quân bị thương và chỉ xảy ra 1 trận giao phong ngắn. Những đơn vị Biệt kích đang tiếp tục hành quân lục soát.

1 sĩ quan Mỹ bị thương

PLEIKU (VT).— Một sĩ quan Lục quân Hoa Kỳ bị thương nhẹ vào hồi 17g30 ngày 25-5 trong lúc đang điều khiển 1 phi cơ trực thăng UH-1B tham dự một phi vụ xung chiến tại một nơi cách Saigon hơn 350 cây số về phía Bắc Đông Bắc. Phi cơ trực thăng này là 1 trong 2 chiếc có nhiệm vụ đi yểm trợ cho 1 đoàn công-voa di chuyển những binh sĩ thuộc Lực lượng Đặc biệt. Đoàn công-voa gồm 2 quân xa, 1 phi cơ trực thăng bị trúng đạn VC bắn lên làm cho viên sĩ quan Mỹ nói trên bị thương. Viên sĩ quan này được điều trị và đã trở về nhiệm vụ.

Lực lượng hành quân dưới đất cho biết có 2 VC bị giết trong 1 cuộc giao tranh ngắn và 1 số đông VC khác bị trực thăng bắn hạ và

L XEM TIẾP TRANG 6

THEO DÕI CÂU CHUYỆN ĐANG LÀM SÔI NỔI DƯ LUẬN :

NHỮNG VIỆC GÌ ĐÃ XẢY RA TẠI TRƯỜNG QUỐC GIA ÂM NHẠC?

★ HIỆN NAM NỮ SINH VẪN KHÔNG CHỊU THI GIÁP NIÊN NHƯNG HÀNG NGÀY VẪN ĐI HỌC

● HOÀNG-NGỌC-OANH

SAIGON.— Sáng 25-5-1965, một số đông học sinh trường Quốc Gia Âm Nhạc ở đường Nguyễn Du đã bãi kỳ thi giáp niên để phản đối sự vụ ban Giám Đốc không làm sáng tỏ việc giáo sư V.B. phạm thuần phong mỹ tục. Vụ này gây sôi nổi không ít trong dư luận. Vì vậy chúng tôi đã theo dõi và ghi được những chi tiết sau.

Lời nói của những người tố cáo

Đầu tiên chúng tôi tìm gặp hai cô N.A. và L. nạn nhân của giáo sư V.B. và cũng là tác giả những lá đơn thưa ông V.B. với ban Giám Đốc. Cô L. đã thổ lộ rằng : Cách đây sáu tháng trong phòng học đàn chỉ có 1 mình cô và ông V.B. ông B. đã cố tình quên không cài.... khuy quần. Khi có người qua lại ngoài hành lang, ông đã lấy đàn để làm «bức bình phong». Cô L. quá xấu hổ, nhưng không thể có 1 thái độ nào cả nên cô chỉ biết im lặng để rồi khi ra khỏi phòng học, cô bật khóc. Chị em có lui tới hỏi tại sao thì cô cũng không dám nói sao cả.

Ngay sau đó, cô L. đã gửi 1 bức thư lên ban Giám Đốc để xin được một thầy khác dạy. Một thời gian ngắn sau lại đến cô NA. là người «được» ông VB «vuốt má» mặc dù cô đã phản đối. Sự kiện «vuốt má» trên đây có sự chứng kiến của các cô V; D, T... Trước cử chỉ không mấy đẹp của giáo sư các cô đồng lòng gởi lên ban giám đốc 1 bức thơ nữa xin cho đổi giáo sư nhưng lại nói là vì lý do kỹ thuật, không tiện giờ học...

Sau 1 thời gian chờ đợi khá lâu, qua sự dò hỏi của ban Giám Đốc, cũng như để thỏa mãn yêu cầu của mình, các cô nữ sinh này đã phải trình bày sự thật về cử chỉ của ông V.B. Liền đó ông Xử Lý Thường vụ N.K.C. lập ngay một ủy ban điều tra gồm có các ông H.L. trưởng ban điều tra, ông T.C. L-T.N.V.T. Nhưng theo lời cô L. cho biết thì ủy ban điều tra này đã làm một công việc là «tái diễn tấn trò mà ông V.B đã đóng» để bắt cô ngồi xem lại.

Cùng đó, đã đặt cho cô những câu hỏi không được đẹp như : «Tại sao bây giờ tôi ngồi như thế này mà cô lại không thấy, trong khi thầy V.B. ngồi, cô lại nhìn thấy ?» và «cô thấy như thế nào ?»...

Lời của Uỷ ban Điều tra

Sau khi nghe tiếng chuông đầu tiên về nội vụ, chúng tôi đã tìm gặp ông Xử lý Thường vụ NKC. và ông HL. để biết thêm tiếng chuông thứ hai. Theo lời lời ông HL thì trước khi điều tra các nữ sinh ông đã gặp 1 vị thẩm phán để hỏi qua lề lối làm việc. Ông L. nói rằng : «Chúng tôi có vẽ bản đồ bản hỏi để tìm hiểu sự nhận xét của từng nữ sinh một, như khi ông B. vuốt má cô NA. thì tay phải hay tay trái, xong rồi đứng ở về phía bên nào..., thì các cô đều không trả lời giống nhau, như vậy chứng tỏ có sự mâu thuẫn».

Về câu chuyện của cô L., ông L. nói : Còn về cô L., một câu chuyện mà chúng tôi phải cẩn thận, vì nặng tính cách đạo đức, luân lý. Hơn nữa, khi xảy ra câu chuyện này thì lại không có người thứ ba nào cả ». Đáp 1 câu hỏi của chúng tôi về cách thức điều tra của các ông, ông cho biết « chúng tôi không đủ tư cách mà tái diễn lại cái trò của ông V.B như các cô ấy đã nói. Tuy nhiên, chúng tôi không thể nào chôn vùi thanh danh của 1 ông thầy nếu sự kiện đó không có, chúng tôi đã đặt một nghi vấn,

A XEM TIẾP TRANG 6

Sáng 25-5, toàn thể nhạc sinh trường Quốc Gia Âm Nhạc đã bãi khóa không chịu vào thi để phản đối ban Giám Đốc không giải quyết ổn thỏa vụ nhạc sư V-B, đã có những hành động suồng sã với nữ sinh trong lớp. (Ảnh T.H)

BÁC SĨ TUYẾN và DƯƠNG-VĂN-HIẾU sẽ ra tòa Đại hình

SAIGON.— Nguồn tin thông thạo cho biết, tòa đại hình sơ thẩm nhóm họp ngày 7-6-65 tới đây, sẽ xử 2 vụ hối mại quyền thế rất được chú ý trong thời Diệm, Nhu vì các bị cáo trong vụ này là những nhân vật nổi tiếng thời bấy giờ như : bác sĩ Trần Kim Tuyến, Dương văn Hiếu, Trần văn Khiêm, Nguyễn v Phước, Trương quang Văn Đinh văn Thuận, Nguyễn Duy Bách, Lữ Ngọc Diệp, Nhan văn Quang, và Đặng-văn-Tô. Nghe đâu nhiều luật sư hữu danh như : Vương-văn-Bắc, Nguyễn-văn-Vinh, Vũ-văn-Huyền, Hồ-tư-Châu, Bùi Tường-Chiểu và Phạm-văn Toàn sẽ biện hộ cho các bị can.

Đề phòng V.C. giả dạng Quân Cảnh, Cảnh Sát

CÁC BIỆN PHÁP MỚI chặn xét xe trên xa lộ

GIA ĐỊNH (VTX) 27 - 5.— Theo thông cáo số 6444-NA-QV ngày 25 - 5 - 65 của Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định, nhằm mục đích bảo vệ an ninh cho đồng bào sử dụng Xa lộ Saigon — Biên Hòa (trong phạm vi tỉnh Gia Định), đồng thời để chặn đứng việc Việt Cộng giả dạng Quân Cảnh, Cảnh sát xét xe, giết người, Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia đã tạm thời ấn định các biện pháp chặn xét xe trên xa lộ như sau :

— Ban ngày chỉ có các toán Cảnh sát tuần tiễu trên xa lộ mặc sắc phục mới có thẩm quyền chặn xét xe dân sự. Việc xét xe Quân đội và Quân nhân phải có Quân Cảnh tăng cường cho toán cảnh sát tuần tiễu lưu động nêu trên.

— Ban đêm, các xe Ford Galaxie (màu đỏ) có đèn đỏ trên mui do Cảnh sát và Quân Cảnh phối hợp mới có thể chặn xét. Địa điểm xét phải có an ninh gần đồn bót và đầy đủ ánh sáng.

Đồng bào sử dụng xa lộ nên lưu ý để tránh âm mưu giết người và cướp của Việt Cộng, đồng thời báo cáo ngay cho đồn hoặc trạm kiểm soát gần nhất biết, nếu có việc chặn xét không đúng thể thức trên.

Nữ tài tử V.N. trên đất Nhật

Cô Thẩm Thúy Hằng là một nhân viên trong Phái đoàn Điện Ảnh V.N sang Kyoto (Nhật) dự Đại Hội Điện Ảnh Á Châu kỳ thứ 12.
HÌNH TRÊN : một số nữ sinh viên Nhật đón đường cô Hằng để xin chữ ký và chụp chung ảnh kỷ niệm trên đường phố Kyoto. (Ảnh SAX)

Ngay giữa đường phố Đô thành

NHIỀU XE LĂM-BẾT-TA LÔI bị chặn đường đập phá

● Bọn người lạ mặt còn hăm giết các tài xế·

SAIGON.— Từ chiều 25-5, hầu hết các xe lăm bét ta hữu sản hóa chạy Lê v. Duyệt, Hòa Hưng, Chí hòa v.v. đều bị du đãng đón đường đập phá và đánh đập tài xế còn hăm dọa sẽ hạ sát và đốt xe bất cứ lúc nào. 3 xe lăm bét ta số EC 3517, 3546, 3629 của ông Thái minh Phú Nguyễn v. Tư và Hà kim Thu đều bị đập tan nát kiến, xé nát cả mui. Đến sáng 26-5-65 lại thêm 21 xe hữu sản hóa nghiệp đoàn công nhân do ông Ngang làm chủ tịch đều bị khủng bố. Tất cả đều bỏ lộ trình về nằm ụ tại TLĐLCVN để chờ cấp lãnh đạo TLĐ can thiệp.

Theo những chủ xe lăm bét ta, nạn nhân, cho hay thì sở dĩ có chuyện đập phá này có lẽ vì sự tranh chấp

H XEM TIẾP TRANG 6

Cháy lớn tại Hậu Bồn

Thiệt hại 500.000 đồng

HẬU BỒN (VTX) 26-5.— Ngày 23-5 vừa qua, do sự bất cẩn, một vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại thị xã Hậu Bồn, thiêu rụi 17 căn nhà làm cho 35 gia đình đồng bào lâm cảnh màn trời chiếu đất. Sự thiệt hại lên đến 500.000đ00. Ngay sau vụ hỏa hoạn, một ủy ban cứu trợ đã thành lập do Trung Tá Ngô hán Đồng Tỉnh Trưởng Phú Bồn, làm chủ tịch.

Ủy ban đã phân phát 40 bao gạo 35 chiếc mền, chiếu, 35 thùng dầu, 35 hộp mỡ, 170 hộp sữa đặc, 70 chiếc khăn và 140 thước vải cho các gia đình nạn nhân hỏa hoạn. Riêng 28 gia đình bị thiệt hại nặng nhất còn được ủy ban cấp phát mỗi gia đình 500đ.

Ngoài ra, nhiều kế hoạch cứu trợ khác đang được chánh quyền xúc tiến để giúp đỡ các nạn nhân tái thiết nhà cửa, đồng thời biện pháp phòng ngừa hỏa hoạn cũng được áp dụng mạnh mẽ.

Bác sĩ trực

Thứ Sáu 28-5-1965
Trưa : 13g đến 15g
Tối : 19g đến 6g sáng thứ Bảy

BS. Đặng-ngọc-Tùng 86, đại lộ Khổng Tử Cholon.
BS. Nguyễn-Tường 5, đường Trần văn Thạch Tân Định Saigon.
BS. Vũ-Hùng 53, đường Trương công Định Saigon.

Thông Cáo

Hạn chế lưu thông trên sông Nhà Bè

— Vì lý do an ninh, Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định vừa ra thông cáo, cấm tất cả mọi sự lưu thông trên các sông rạch kể dưới đây thuộc xã Nhơn Đức và Long Đức, quận Nhà Bè, tỉnh Gia Định, cho đến khi có lệnh mới ; Rạch Bà Lào, Rạch Đôi, sông Soi Rạp, Rạch Nập Đậu, Rạch Tôm, Rạch Mương Chuối, Rạch Dơi, Rạch Đìa, Rạch Ông Lớn, Rạch Cây Thơ, Rạch Cây Khô, Rạch Nạp Giao.

tôn giáo

Hội Thánh Tin Lành Họp Hội Đồng toàn quốc

— Hội đồng Toàn quốc Hội Thánh Tin Lành Việt Nam sẽ nhóm họp từ ngày 4 đến ngày 8-6-65 tại nhà thờ Tin Lành, số 155, đại lộ Trần hưng Đạo, Saigon. Hội đồng toàn quốc sẽ bàn luận về công việc của Hội thánh và bầu ban chấp hành mới.

Trước đó, vào ngày 1-6-65, Hội đồng Thanh niên Tổng Liên Hội, Hội thánh Tin Lành Việt Nam cũng sẽ nhóm họp tại nhà thờ ở đại lộ Trần hưng Đạo, Saigon nghe tường trình tình hình các Hạt và bầu cử ban trị sự mới.

đoàn thể

Phụ nữ Chí Nguyện HTT mở gian hàng Từ Thiện

Nhân dịp kỷ niệm ngày thành lập Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế (101 năm), Đoàn Phụ Nữ Chí Nguyện Hồng Thập Tự Việt Nam có tổ chức « Gian Hàng Từ Thiện » trong 2 ngày Thứ Bảy 29 và Chúa Nhật 30-5-1965 tại Trụ Sở Hồng Thập Tự Việt Nam, số 201 đường Hồng thập Tự Saigon Giờ mở cửa : Sáng từ 9 g tới 12 g chiều từ 16 giờ tới 21 giờ. Việc tổ chức trên nhằm mục đích bổ sung ngân quỹ của Đoàn Phụ Nữ Chí Nguyện HTTVN và phát động tinh thần công tác xã hội của Nữ giới Việt Nam.

TRƯỚC MẶT HÀNG TRĂM TÁ ĐIỀN

1 NỮ SINH TỰ THIÊU sau 1 tháng bị V.C bắt cóc

AN XUYÊN.—Khoảng 12 giờ trưa ngày 22-5-65 tại điền ông Biện Đại thuộc xã Tân Hưng, Quận Cái Nước (A.X) đã có một nữ sinh tự thiêu trước mặt hành trăm tá điền, để phản đối việc V.C. tra tấn tàn nhẫn cô, chuyện xảy ra như sau :

Cô Lê thị Mỹ Loan 20t. con ông chủ điền Lê v. Đại (Biện Đại) ở địa chỉ trên hiện là nữ sinh trường Trung học Định Tường Mỹ tho. Cô có một người bà con đang làm sĩ quan Quân đội VNCH có nhà ở Mỹ Tho, và cô ngụ ở đó từ lâu để đi học. Nhân dịp nghỉ hè năm nay, cô về thăm gia đình, không ngờ vừa được 4 hôm đã bị VC kéo về bắt dẫn đi mất.

Gần 1 tháng bị cầm tù ngày 20-5-65 cô mới được tự do. Theo lời bà Lê thị Liệp (mẹ cô) thì khi trở về, cô xanh xao, hai mắt kéo mây vì bị bịt mắt, quá lâu đi không nổi. Cô còn cho biết, cô đã bị V.C. dùng mọi thủ đoạn dã man tra tấn cả những chỗ « kín ». Vì thế mà cô đã trở thành phế nhơn.

E XEM TIẾP TRANG 6

Bắt được 2 đặc công V.C. lén lút vào đô thành hoạt động

SAIGON.— Sáng 25-5, nhân viên an ninh tuần tiễu qua bến xe đò Trương tấn Bửu có bắt được 1 nữ cán bộ VC ngụ tại Hậu Nghĩa lên đô thành hoạt động. Sau khi bị bắt đưa về bót điều tra nữ cán bộ nói trên đã khai thêm 1 tờ viên đặc công

R XEM TIẾP TRANG 6

KỂ TỪ THÁNG 9-1965

Gọi nhập ngũ từng đợt T.N. ĐANG ĐƯỢC MIỄN, HOÃN DỊCH

● Các Thanh Niên này sẽ được phục vụ trong các đơn vị không tác chiến hoặc gần quê quán.

SAIGON.— Bộ Quốc Phòng vừa cho biết rằng mặc dù thể lệ hoãn dịch mới ban hành không còn duy trì các điều kiện cho miễn, hoãn dịch về lý do gia cảnh, nhưng để giúp cho các thanh niên đang được chính thức có giấy tờ miễn, hoãn dịch về gia cảnh, có ngày giờ rộng rãi thu xếp công việc gia đình để có thể thi hành quân dịch được yên tâm, Bộ Quốc Phòng đã quyết định sẽ chỉ gọi nhập ngũ lần lượt hạng thanh niên này theo thứ tự từ nhiều tuổi xuống ít tuổi. Đợt đầu tiên sẽ gọi vào tháng 6 năm 1965.

Bộ Quốc phòng cũng lưu ý là : theo thể lệ mới, các thanh niên hội đủ điều kiện để được miễn, hoãn dịch về gia cảnh, khi nhập ngũ sẽ được quân đội sắp xếp cho phục vụ trong các đơn vị không tác chiến hoặc gần quê quán. Tuy nhiên, biện pháp này cũng sẽ không áp dụng cho những thanh niên trình diện trễ hạn hay bất phục tùng lệnh gọi ngập ngũ theo lệnh gọi cá nhân hay tập thể,

---

TIN MIỀN BẮC

Hà Nội sinh hoạt như 1 thị trấn thời kháng chiến

● VƯƠNG ĐẠO

HÀ NỘI.— Cái thành phố mang tiếng là nơi thủ đô ngàn năm văn vật này, sau khi hàng ngàn người tiểu thương bị đưa đi miền núi, các hầm mỏ, nông trường để chuyển sang sản xuất, đã mang một bộ mặt của những thị trấn thời kháng chiến. Trong cuộc vật lộn với cuộc sống hàng ngày, người dân Hà-nội đã phát nghĩ ra trăm mưu ngàn kế để đối phó với Mậu dịch và bọn cán bộ thu mua. Những cửa hàng lưu động và những vụ mua bán dấm dúi ở trước cửa chợ Đồng Xuân, ở phố Hàng Ngang, Hàng Đào. Trong một bài báo nhan đề : « ĐỂ CHO ĐƯỜNG PHỐ PHONG QUANG », báo Thời Mới ra ngày vừa qua đã phản ảnh một cách trung thành cái lề lối sinh hoạt ấy. Chúng tôi xin đăng tất nguyên văn sau đây để cống hiến bạn đọc.

Bạn muốn biết thực chất của họ. Xin mời bạn đi dạo một vòng từ đầu phố Hàng Đào đến cuối chợ Đồng Xuân.

Trời rất nhiều hôm nóng bức nhưng sao trên đầu bà kia chít những hai cái khăn vuông len ? Cái ở trong màu xanh nhạt, ló ra ngoài vừa vặn đủ để bạn trông thấy cái nhãn hiệu «Trung quốc» còn mới toanh.

Nếu bạn cần mua xin bạn cứ lên tiếng hỏi (dĩ nhiên là phải rỉ tai) thì với cái giá 14đ, 15đ, nghĩa là chỉ hạ hơn giá mậu dịch có chừng 2, 3đ thôi (!) bạn sẽ mua được ngay.

Ở một góc phố nọ, hai ba cô tuổi chừng đôi mươi có lẽ đang tủm tụm chuyện trò. Họ trao đổi cho nhau vật gì óng ánh vậy ? Đó là những chiếc nhẫn « ma đề » giống trúc mới tinh nước vàng ánh lên sáng loáng. Các cô đi sắm. cưới chăng ?

Nhưng, thưa rằng không phải. Bạn cứ ướm thử hỏi mua đi. Họ có thể cung cấp cho bạn không những là nhẫn, mà là dây chuyền, lắp lắc, khuyên tai và nếu cần thì có thể cả vàng lá Kim thành—Sơ tử nữa.

Song có điều cần nói nhỏ với bạn cẩn thận đấy, vàng thau lẫn lộn khéo mà bị « hố » đấy.

D XEM TIẾP TRANG 6

NHẬT KÝ

● NGUYỄN VĂN LÀNH

LẠI NÍU ÁO ÔNG E—VIỆT-NAM

CHIẾN tranh càng chuyển qua giai đoạn đoạn gay go, Việt-gian Cộng sản càng ra tay phá hoại các trục giao thông nhằm làm cho đời sống của người dân thêm điêu đứng, thì ông E Việt-Nam lại càng... phát tài.

Vì chẳng có ai được phép cạnh tranh nên ông E Việt-Nam được độc quyền... muốn làm gì thì làm, khỏi cần «níu kéo» khách hàng, khỏi cần « ngọt, khỏi cần lịch sự, khỏi cần ngoại giao, khỏi cần lo bị... tẩy chay như là mọi cơ sở thương mại thông thường khác.

Đã được cái ưu thế ấy, ông E Việt-Nam còn được thêm «đồng minh» khác là chiến tranh và... sự phá hoại đường xá của Việt-gian Cộng-sản. Thế mới đúng là «thiên thời, địa lợi, nhân hòa» chứ.

Cho nên, trong những ngày gần đây, những ai bắt buộc phải đi đó đi đây thì đều không sao tránh thoát sự... «chuyên chế» của ông E Việt Nam. Ông thương cho thì được nhờ, mà ông không thương thì... rán chịu.

TRONG những ông E Việt-Nam, oai nhất, hách nhất chắc chắn không phải là ông giám đốc E Việt-Nam, mà lại chính là những ông những bà E Việt-Nam nào có quyền sắp xếp chỗ đi cho hành khách.

Một độc giả của Chính Luận vừa gửi thư kể lại rõ rành rành một câu chuyện E Việt-Nam, với lời rỉ tai nói nhỏ với nhà báo : «Độc giả Chính Luận bị đau thì báo Chính Luận phải lên tiếng bênh. Cứ lên tiếng bênh thử coi ông E Việt-Nam lên sẽ bênh ông E Việt-Nam nhỏ hay là ông cũng «thương tình» mà rộng xét cho khách hàng của ông và sửa đổi lại đôi phần lề lối làm việc để cho những người bỏ tiền ra mua giấy E Việt-Nam khỏi quá «tủi nhục» và cảm thấy như mình luôn luôn cứ phải đi xin đi xỏ...»

(Xem tiếp trang 6)

TRUNG HỌC VĂN-HÓA 138 Hai Bà Trưng — SAIGON —
Khai giảng niên khóa CHIỀU 1 THÁNG 6
ĐỆ LỤC, NGŨ, TỨ, NHỊ A-B
LỚP HÈ : TOÁN, LÝ - HÓA ĐỆ NHỊ A B
CƯỚC CHÚ : ĐỆ THẤT MỞ 7-6-1965

ĐI VẬN ĐỘNG TRANH CỬ BỊ HÀNH HUNG

SAIGON.— Lúc 3 giờ chiều 25-5, ông Lê văn Muôn lái chiếc xe lam bết ta lôi mang số EC 3492 đi vận động bầu cử cho 1 ứng cử viên ở quận 3, chạy trên đường Tô hiến Thành (Hòa Hưng), bỗng có 3 thanh niên lạ mặt chặn lại dùng thanh sắt đập bể kiếng xe lam bết ta và rượt đánh ông Muôn. Ông Muôn bỏ chạy và la cầu cứu thì 3 thanh niên kia tẩu thoát mất. Ông Muôn đã đi trình nhà chức trách. Hiện chưa rõ vụ đập phá này có tính cách cạnh tranh vì công làm ăn hay về vấn đề tranh cử. Nhà chức trách quận 3 đang mở cuộc điều tra. (D.L)

DÙNG LỰU ĐẠN NÉM CÁ GÂY CHẾT NGƯỜI

GIA ĐỊNH.— Khoảng 6 giờ sáng 26-5, thình lình có 1 quả lựu đạn nổ dữ dội tại mé sông cầu ông Tranh thuộc ấp Tân Sinh Bình Khánh xã An Khánh, Nghĩa quân Nguyễn văn Mừng bị trúng mảnh chết tại chỗ, 5 nghĩa quân khác cùng 5 thường dân bị thương. Theo cuộc điều tra của nhà chức trách thì nguyên do vì có một nghĩa quân đã ném lựu đạn xuống ao để bắt cá nhậu, không ngờ sức lựu đạn quá mạnh nên xảy ra thảm trạng trên. Kẻ vô tình gây ra án mạng đã bị bắt đưa về bót để điều tra. (DL).

LỰU ĐẠN NỔ Ở THỦ THIÊM, 1 NGƯỜI CHẾT

GIA ĐỊNH.— Sáng sớm ngày 26-4, có kẻ lạ mặt liệng một trái lựu đạn gần chợ Thủ Thiêm, nổ tung, làm 1 người chết tại chỗ và 5 người khác bị thương (trong số đó có một Nghĩa quân). Các nạn nhân được chở tới bịnh viện cứu cấp. Còn hung thủ thừa lúc lộn xộn đã bỏ trốn mất. (C.C)

BÁN SÁCH BÁO NHI ĐỒNG KHÔNG KIỂM DUYỆT

SAIGON.— Chiều 25-5, nhân viên cảnh sát tuần tiễu trên đường Lê Lợi, thấy 3 người tên là Dương thị E. (50 tuổi), Trần văn Ch. (56 tuổi) và Nguyễn thị H. (30 tuổi), bày bán sách báo nhi đồng trên lề đường, không có dấu kiểm duyệt của Bộ Thông Tin. Cảnh sát liền tịch thu sách báo nói trên và mời 3 người về bót để lập biên bản. (SS)

KHÁM PHÁ TỔ CHỨC CHUYÊN LÀM GIẤY TỜ GIẢ MẠO

SAIGON.— Sáng 24-5, nhân viên an ninh Đô thành có bắt câu lưu 2 Huê kiều tên là Ng. văn H. và Lê v. L. (ở hẻm 343 đường Nguyễn tri Phương) can tội dùng giấy phép tạm trú giả mạo. Bị bắt hai người kia khai họ mua của Lê v. Q. (ở hẻm 169 đường Bà hạt) với giá 5.000đ. Liền đó nhà chức trách tới xét nhà Q. thì bắt gặp nhiều loại giấy tờ giả mạo khác như : thẻ quân nhân, giấy phép tạm trú giấy khai sanh, thẻ lãnh lương, giấy di chuyển và thẻ căn cước.. Ngoài ra nhà chức trách còn tịch thu nhiều mẫu giấy tờ giả loại nói trên nhiều dụng cụ và một con dấu. Theo lời lối xóm thì Q. chuyên làm giấy tờ giả mạo để bán cho thanh niên trốn quân dịch. Cả 3 người nói trên đã bị câu lưu. (C.C)

---

từ QUÊ ra TỈNH

AI LÀ CHỦ NHỮNG CHIẾC XE NÀY ?

SAIGON.— Hôm vừa qua, nhân viên an ninh quận 5 hoạt động và có bắt được 4 chiếc xe đạp mang số sau đây : 1 xe đàn ông không hiệu, số sườn 704.951, 1 xe đàn ông hiệu «Sabo» số sườn T. 075. K64., 1 xe đàn ông không hiệu, số sườn H.001.25T và 1 xe đàn bà hiệu Parker, số sườn 0034. Vậy ai là chủ những chiếc xe nói trên xin mang đủ giấy tờ hợp lệ tới quận 5 nhận lãnh xe về. (T.T.)

GHE CHỞ CÁT CHÌM, 1 NGƯỜI CHẾT

SAIGON.— Lúc 1 giờ 30 chiều 26-5, một chiếc ghe chài chở đầy cát chạy trên sông Saigon ; khi tới ngang kho 18 đường Trịnh minh Thế (Khánh Hội), thình lình bị nước đánh chìm. Có 2 người lội vào bờ thoát nạn, còn một thanh niên lối 18 tuổi bị chìm cùng với ghe. Đội cứu hỏa hay tin tới nơi mò cả tiếng đồng hồ nhưng không thấy xác cậu nọ đâu. (C.C)

KHÁM PHÁ TỔ CHỨC IN BÀI CÀO, BÀI TỨ SẮC

CHOLON.— Được tin mật báo, tại một nhà in ở nọ đường Đào duy Từ, do Huê kiều Phạm S. (24 tuổi) làm chủ thương in bài cào và bài tứ sắc lậu thuế đem bán cho các tiệm tạp hóa trong Đô Thành ; sau nhiều ngày theo rõi, chiều 24-5 nhà chức trách tới nhà in nói trên khám xét, bắt được cả 2.000 cỗ bài cào và bài tứ sắc. Chủ nhà in và xâm Huỳnh quế H. (43 tuổi) bị mời về bót câu lưu để điều tra. (S.S)

EM BỊ BẮT VÌ ĂN TRỘM, ANH HĂM DỌA CẢNH SÁT

SAIGON.— Cách đây một một tuần, cảnh sát viên Mai văn Nai (nhà riêng ở bến Mễ Cốc), có dắt câu lưu 2 cậu bé tên là Trần bá Th. và Nguyễn gia Th. về tội trộm một số nữ trang trị giá gần 20 ngàn đồng của Cô Nguyễn thị K. (19 tuổi, ở bến Mễ Cốc). Nội vụ được lập biên bản và giải tòa. Khoảng 3 giờ 25-5, ông Nai đang ngồi trong nhà, thì Trần bá A. (16 tuổi, thân nhân của 2 cậu bé bị bắt) đã xông vào nhà hăm dọa sẽ giết chết cả nhà ông. Ông Nai liền đi trình nhà chức trách. Do đó, A bị bắt câu lưu. (S.S)

XE NGỰA CÁN PHẢI MÌN V.C.

BÌNH DƯƠNG.— Trưa 25-5, ông Trà văn Thiệu (60 tuổi, ở ấp Gót Chàng xã Nhuận Đức) đánh xe ngựa chở 3 hành khách về Trảng Bàng (Hậu Nghĩa), nhưng khi còn cách nhà chừng 100 thước thì cán phải mìn của V.C nổ tung. Chiếc xe bị tan nát. Ông Thiệu chết tại chỗ và 3 hành khách kia bị thương. (V.V)

VC. GIỰT MÌN Ở BÌNH CHÁNH 1 NGHĨA QUÂN CHẾT

GIA ĐỊNH.— Khoảng 4 giờ sáng 26-5, VC. lén về giựt 1 quả mìn tại Gò Cây Da cầu chùa thuộc xã Tân Tạo quận Bình Chánh, làm nghĩa quân La văn Bòn trúng mảnh chết tại chỗ, và 1 khẩu súng bị hư hại. Lực lượng địa phương đến nơi truy kích, nhưng VC. đã rút lui mất dạng. (D L).

KHÔNG LẤY ĐƯỢC NHAU, NGUYỆN CHẾT BÊN NHAU

BIÊN HÒA.— Cô Trần thị V. (21 tuổi, ngụ tại xã Tam An) và cậu Lê hiếu Đ. (22 tuổi), yêu nhau tha thiết và 2 người nguyện sẽ sống với nhau đến già. Nhưng gia đình hai bên không bằng lòng vì hai cô cậu là bà con xa gần với nhau. Có lẽ quá buồn khổ, nên lúc 11 giờ trưa 24-5, thừa lúc đi ghe ra ruộng, hai cô cậu đã ôm nhau nhảy xuống sông Vàm Đồng Môn thuộc sông Đồng Nai tự tử. Nhưng nhờ có người nhà đi trên ghe trông thấy nhảy xuống theo cứu được nên cả 2 cô cậu đều sống. (T. Hòa)

BỊ TÌNH PHỤ, 1 BÀ TOAN QUYÊN SINH

GIA ĐỊNH.— Lúc 9 giờ tối 25-5, anh em binh sĩ gác tại cầu Phan Thanh Giản (xa lộ), thấy một bà có thai gần tới ngày sanh đi tắc xi tới, vừa đi vừa khóc sướt mướt. Sanh nghi, 1 binh sĩ đi theo canh chừng nên lúc bà nọ định lao mình xuống sông thì anh quân nhân nắm áo bà nọ lại kịp. Bà nọ được mời về bót. Tại đây, bà khai là Tr thị Th. (23 tuổi ở Đakao) buồn vì bị tình phụ trong lúc sắp sửa khai hoa nở nhụy, nên toan tự tử. Xét trong người bà Th, người ta thấy một lá thư tuyệt mạng gởi cho người chồng bạc tình. (DL).

ĐẬP VỢ CHẾT TƯƠI, RỒI TỰ TỬ

SAIGON.— Khoảng 1giờ chiều 25-5, ông Nguyễn văn Y. (40 tuổi ở ấp Bàu Công xã Tân Mỹ, Hậu Nghĩa) bảo vợ là bà Trần thị L. (32 tuổi) đi chợ mua gà vịt về làm giỗ. Nhưng bà L. đi mãi không về nên ông nghi ngờ và tức giận, liền vác búa chẻ củi ra ngoài sân chờ. Khi bà L. đi chợ về, ông xông lại gây sự rồi dùng búa đập vỡ đầu vợ, chết liền tại chỗ. Có lẽ vì quá hối hận nên sau đó ông đã đâm vào bụng mình lòi ruột tự tử theo vợ. Ông ngã ra đất bất tỉnh, được bà con lối xóm chở vào bịnh viện cứu cấp. Bệnh tình ông khá trầm trọng, e khó sống. (V.V)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG
Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Tòa soạn **15** *Võ-Tánh — Saigon* *Điện thoại :* **23.186**

NĂM THỨ 2 — Số 353 **8 Trang Giá 3đ.** Thứ Sáu 28-5-1965 (Ngày 28 tháng Tư Ất Tỵ)

Ý KIẾN

Thực thụ, Tạm thời, và không xuất thân từ các quân trường

GẶP một sĩ quan Việt Nam Cộng Hoà, người ta chỉ biết cấp hiệu, phân theo nút tròn vàng, hoa mai vàng, mai trắng, hay sao, và cứ theo cấp bực mà thưa chuẩn úy, thưa trung tá v.v..

Nhưng nếu có ở trong, thì mới biết là có ông thiếu úy tạm thời, có ông giả định, có ông thực thụ, có ông hiện dịch, có ông trừ bị.

Dĩ nhiên là kẻ viết bài này không dám múa bút đề cập tới một vấn đề mình không thông thạo, mà chỉ dám nêu ra một vài chi tiết, hoặc biệt lệ, mà nguyên tắc giải quyết căn bản tựu hội vào một văn thư khó mà có thể tiên liệu hết. Ấy là vấn đề thăng cấp của các chuẩn úy.

Không ai còn lạ gì các vị này thường than phiền là trách nhiệm thì gánh trách nhiệm sĩ quan, mà quyền lợi thì lại hưởng theo hạ sĩ.

Theo văn kiện của Chính Phủ, mà chúng tôi ghi lại đây nguyên văn để tiện trình bày sự việc :

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ QUÂN LỰC
Số 1.380IQP-QS-DMI/IK

TƯ VĂN

Gởi

Bộ Tổng Tư Lệnh (Phòng 1)

TRÍCH YẾU : V/v ấn định nguyên tắc thăng cấp cho Sĩ quan trường Thủ Đức, và khóa 1, 2 Sĩ quan Hiện dịch Nha Trang.

I) Nay ấn định nguyên tắc thăng cấp cho các Sĩ quan trừ bị Thủ Đức và Sĩ quan hiện dịch các khóa 1, 2, 3 và 4 Nha Trang, tốt nghiệp 2 trường Sĩ quan Trừ bị Thủ Đức và Sĩ quan Hiện dịch Nha Trang, đã mang cấp bậc Chuẩn úy sau khi tốt nghiệp như sau :

— 2 năm kể từ ngày chính thức khai giảng khóa học thăng cấp Thiếu úy thực thụ.

— 2 năm kể từ ngày thăng cấp Thiếu úy thực thụ thăng cấp Trung úy thực thụ.

II.— Nguyên tắc trên có hiệu lực hồi tố. Bộ TTL chiếu theo nguyên tắc trên để điều chỉnh cấp bực và lương bổng cho các sĩ quan xuất thân từ khóa 6 Thủ Đức trở về sau và các sĩ quan thuộc khóa 1, 2, 3 và 4 NhaTrang theo thể thức sau đây, ngoại trừ những người đã xuất ngũ :

— Lương bổng : *Kể từ ngày chính thức thăng cấp Trung Úy theo nguyên tắc trên.*

— Cấp.Bậc : *Thâm niên cấp bậc được tính từ ngày chính thức thăng cấp Trung Úy theo nguyên tắc trên.*

SÀIGÒN ngày 13 tháng 5 năm 1965
Tổng Trưởng Bộ Quân Lực
Trung Tướng NGUYỄN THIỆU
Đồng Lý Văn Phòng Bộ Quân Lực
Trung Tá : VŨ NGỌC TUẤN
Phụ Tá Quân sự
(Ký tên và đóng dấu)

SAO GỬI

— Bộ TTL/QLVNCH (Phòng TQT)
— Tổng Nha Tài Chánh và TTQT

«Để thi hành»

— Phòng Nghiên cứu Bộ Quân Lực
— Phòng nhân viên HC Bộ Quân Lực

«Để tường»

Theo văn kiện này người ta nhận thấy rằng kể từ khóa 6 của Trường Sĩ Quan Trừ bị Thủ Đức, và các khóa 1, 2, 3, 4, chuẩn úy hiện dịch, xuất thân từ Trường Nha Trang thì các vị này, sau khi ra trường chỉ mang cấp chuẩn úy một năm sau là lên Thiếu Úy Thực Thụ, và không biết đến trường hợp tạm thời.

Có thể là đối với trường Thủ Đức thì tính đến khóa 6 trở lên không còn ai ra trường mà còn ở cấp bậc chuẩn úy nữa. Có lẽ là quan niệm như thế đúng, nên mới lấy khóa 6 để làm giới hạn.

Nhưng cắt đứt giới hạn ở khóa 6, mặc nhiên các chuẩn úy thuộc các khóa 5, 4, 3, 2, 1 vẫn mắc nạn Thiếu Úy Tạm Thời.

Cấp bậc Thiếu Úy Tạm Thời không có nước nào có, và đã ra đời hồi chế độ cũ.

Sở dĩ hồi đó các chuẩn úy thuộc từ khóa 5 trở về trước đã thiếu hụt ít điểm khi thi ra nên không đỗ thiếu úy mà phải mang cấp bậc chuẩn úy.

Vì thiếu một ít điểm trong thời gian học tập không quá 9 tháng, mà có người lâu, người chóng đã phải ở lại cấp chuẩn úy từ 3-4 năm đến 6-7 năm.

Tưởng rằng mấy điểm thi ấy quan trọng đến thế là cùng. Nhưng không. Sau suốt thời gian phụng sự với cấp bậc chuẩn úy ấy lại gặp sự may rủi mới với trường hợp thiếu úy tạm thời.

Có người tạm thời 3-4 năm, có người 5-6 năm mới được thực thụ, cộng thêm với thời gian thiếu úy thực thụ 2 năm nữa mới được lên trung úy.

Các khoá trở về sau đã qua được cái cầu tạm thời đó, và với hiệu lực hồi tố, sao không cho nốt cả những ông tạm thời còn sót lại trong những khóa trước được hưởng cùng một nguyên tắc công bằng và hợp lý.

°°°

NHƯ trên là một trường hợp biệt lệ, mưa rơi, rơi không đều, và không đều, riêng trong phạm vi các quân trường sĩ quan.

Nhưng không phải là tất cả các sĩ quan đều xuất thân từ các trường sĩ quan. Mà cũng có những người xuất thân từ hàng Thượng sĩ và Thượng sĩ 1 có bằng Trung Đội Trưởng hoặc B1-B2 Bộ Binh.

Có người đã mang cấp bực chuẩn úy gần 4 năm, hầu hết có trên 12 năm thâm niên quân vụ. Về phương diện văn hóa thì hầu hết những chuẩn úy này có bằng Trung Học, trình độ Tú Tài 1, và ở chiến trường cũng như nha sở đều giữ nhiệm vụ Sĩ quan như các chuẩn úy xuất thân trường Thủ Đức hoặc Nha Trang.

Về phương diện quân sự, những chuẩn úy này cũng phải trải qua nhiều khóa học gay go và khổ nhọc, ở các quân trường khu CC1, CC2, căn bản quân sự, B1 hoặc B2.

Thời gian thụ huấn tổng cộng trên 18 tháng chưa kể kinh nghiệm thâu hoạch suốt 12 năm phục vụ dưới cờ.

Nếu so sánh, thì về thời gian học, Thủ Đức 8-9 tháng. Nha Trang 6 tháng. Về trình độ văn hóa thì kể từ khóa 6 Thủ Đức đến khóa 12, ngoại trừ một số ít ở khóa 12 được gọi nhập ngũ có tú tài, còn toàn ở trình độ Trung Học.

Xét riêng về khoản kinh nghiệm chiến đấu, thì có thể nói rằng 12 năm dưới cờ là một kho vốn kinh nghiệm không dễ gì sách vở thay thế được.

Vậy mà một đằng thì một năm ở cấp bậc Chuẩn úy sau khi ra trường, rồi lên Thiếu úy, và sau 4 năm quân vụ lên Trung úy. Còn đằng nữa thì đã 12 năm quân vụ, 4 năm ở cấp bậc Chuẩn úy mà dường như vẫn bị lãng quên.

Do đó mà có thể phát sinh những khuynh hướng yếm thế, như là tủi với binh nghiệp, thẹn với cấp dưới. Thà rằng nếu không đủ khả năng thì tình nguyện xin xa thải còn hơn là ở mãi một cương vị thiệt thòi.

Trong phạm vi nguyên tắc, đương sự mà kêu ca khiếu nại cho bản thân về vấn đề thăng cấp, nó có vẻ «yếu» quá, nên dù là thiệt, nhiều người không muốn nói.

Ngược lại báo chí có thể khách quan hơn để mà trình bày với các cấp hữu trách, không phải là có ý chỉ trích gì, mà chỉ là xin xét lại xem có thể nào đã mưa thì mưa cho đều, để cho gốc cây nào cũng được hưởng sự mát mẻ.

TỪ CHUNG

GHI NHẬN

Nhân vụ chính phủ cải tổ, các tướng lãnh có phát biểu một số ý kiến mới mẻ, mà chúng tôi xin ghi lại sau đây :

Ý KIẾN CỦA THIẾU TƯỚNG THI : «Bọn lưu manh đang cố tình chia rẽ ! Nhưng trong hàng ngũ dân tộc chúng ta, nhất định kẻ thù của chúng ta không phải là người Miền Nam hay Miền Bắc, Miền Trung ; cũng không phải người Công giáo hay người Phật giáo, mà kẻ thù chính là bọn ăn cắp, bọn tham ô. Bây giờ hễ bắt được đứa nào làm bậy thì đem «phơ» luôn. »

Ý KIẾN CỦA THIẾU TƯỚNG KỲ : «Bây giờ cần phải đặt lại vấn đề bang giao cho rõ rệt với các nước ngoài, vì nô lệ da trắng và nô lệ da vàng đều là nô lệ».

Ý KIẾN CỦA THIẾU TƯỚNG QUANG : «Đem bắn bỏ các ông chủ nhiệm các báo ưa gây lộn xộn».

Ý KIẾN CHUNG : « Trong chính phủ cũng như trong quân đội, cần phải có một cuộc thanh trừng sâu rộng, loại trừ những kẻ tham ô, những kẻ bất lực, những tên hay chia rẽ ».

THƯƠNG ANH ghi

ĐẶNG-TÂM

Lại một câu chuyện ngoài phố

HÔM nay, tôi lại xin kể hầu quí vị một câu chuyện khác. Theo ý kiến riêng thì đây chính là một hiện tượng xã hội mà quý vị có thể đã từng gặp hàng ngày, nhất là tại một vài quán nước ở những khu có tiếng là nơi hay lui tới của các thiếu niên du đãng.

Hôm ấy tôi đến chơi nhà một anh bạn thân ở đường Cao Thắng. Nhà anh chật và nhiều trẻ nô đùa nên anh rủ tôi ra một quán nước gần rạp chớp bóng Việt Long, để vừa giải khát vừa nói chuyện bù khú với nhau. Khi tới quán nước và ngồi vào bàn xong, chúng tôi kêu một chai la de cùng uống. Người bồi bàn vừa mang chai la de và hai chiếc ly để trên bàn, anh chưa kịp rót thì đã có ba thiếu niên trạc tuổi 17, 18, ăn mặc sặc sỡ, quần ống túm, tóc chải tém, tay áo xắn nửa chừng, đến kéo ghế ngồi sát bàn chúng tôi.

Thấy tôi vừa bỏ bao Salem ở túi ra, cả ba tên vồ lấy bao thuốc lá như mèo thấy mỡ. Mỗi tên rút một điếu hút và trâng tráo nhìn chúng tôi rồi cười một cách hết sức nham nhở. Một tên trong bọn hất hàm hỏi chúng tôi, với một giọng vẻ của người quen biết.

— Anh Hai cho uống một chầu chứ ?

Chúng tôi chưa kịp nói năng gì, một tên khác đã kêu bồi bàn cho ba chai 33.

La de đem ra chúng uống lấy uống để. Uống xong cả bọn đứng dậy nhìn chủ quán, tay chỉ về phía chúng tôi ra cái điều ngầm bảo chủ quán là chúng tôi bao tiền cho chúng. Làm xong cử chỉ đó, chúng lặng lẽ bước ra mang theo luôn cả bao thuốc lá của tôi.

Bực mình về thái độ trịch thượng này... chúng tôi nhất định không bao tiền uống cho chúng. Vì nghĩ rằng chúng tôi đâu có quen thuộc bọn người kỳ cục này. Giả thử nếu có quen chăng nữa thì cũng còn phải có lời qua tiếng lại mời mọc nhau, chớ đâu lại có lối chơi ngang như vậy.

Chủ quán có lẽ quá quen thuộc với bọn khách ăn hàng kiểu này nên bà ta rất biết điều. Bà ta không những không phiền mà dường như còn tỏ ý cảm ơn chúng tôi. Theo lời bà thì quán của bà đã nhiều lần gặp bọn khách như thế này. Và hễ lần nào có sự gây gổ là y như rằng bọn chúng tìm cách phá phách. Nghề nghiệp làm ăn buộc lòng bà phải nhịn nhục.

°°°

Câu chuyện trên đây chỉ là một trong nhiều trường hợp xảy ra. Tại những khu Bàn cờ, Bến tắm ngựa, Trần quang Khải, đâu đâu cũng có bọn thiếu niên du đãng quấy phá.

Chúng cướp giựt đồng hồ, bút máy, trêu ghẹo đàn bà con gái và làm nhiều chuyện bỉ ổi. Một vài nơi còn có cả bọn nữ du đãng hoành hành. Chúng có cả một tổ chức và hễ có bóng viên Cảnh sát là chúng nhanh chân tẩu thoát.

Tôi đang miên man suy nghĩ và tự hỏi tại sao lại có những hạng thiếu niên suy đồi đến thế. Tôi đang băn khoăn tìm hiểu lý do vì đâu lại có hiện tượng xã hội này ; chính quyền và các bậc làm cha mẹ không tìm cách ngăn chận và cải thiện được chúng hay sao ! Tôi chưa tìm ra giải đáp cho câu hỏi thì anh bạn tôi đã vỗ vai tôi và lên mặt một nhà xã hội học mà giảng giải rằng :

— Nguồn gốc phát sinh ra nạn thiếu niên du đãng và suy đồi có thể do nhiều yếu tố tác thành như sự nghèo túng, hoàn cảnh xã hội, sự ham muốn vật chất v.v...

Không thỏa mãn về lối giải thích này, tôi mới vặn hỏi anh thêm :

— Nếu nói như nghèo túng là nguồn gốc của nạn thiếu niên suy đồi thì tại sao có những trẻ con nhà nghèo mà vẫn có tính nết tốt và thiếu gì con nhà giầu mà vẫn hư hỏng. Còn nói rằng yếu tố hoàn cảnh tác dụng trên tâm tính con người cũng chưa chắc đã là đúng. Thiếu gì người « gần bùn mà chẳng hôi tanh mùi bùn. »

Bị chọc tức và dồn vào chỗ bí, anh bạn tôi gân cổ lên mà cãi rằng :

— Kể ra thì cũng có trường hợp nghèo mà vẫn giữ được đức tính tốt. Nhưng đó là trường hợp đặc biệt. Trẻ em con nhà nghèo có đức tính tốt một phần lớn nhờ sự dạy dỗ của cha mẹ, tập quán của gia đình. Trường hợp cha mẹ nghèo, sinh sống ở một căn nhà chật hẹp, rồi suốt ngày cả hai bố mẹ đi làm lụng ở xa để kiếm miếng cơm manh áo, bỏ mặc cho con cái bê tha, như vậy con cái họ tất không tránh khỏi những thói hư tật xấu. Trẻ em cũng còn chịu ảnh hưởng của hoàn cảnh xã hội nữa. Thời xưa, câu chuyện ông Mạnh Tử ở gần nhà bán thịt heo đã chứng minh điều đó. Và hiện nay, trẻ em đi học trường nào có nhiều bạn bè xấu là y như rằng về nhà bắt chước ngay những thói xấu ấy.

Còn những trẻ con nhà giầu mà đốn mạt là vì cha mẹ chúng thiếu chăm sóc, dạy dỗ. Hoặc cha mẹ mải mê chạy «áp phe», mải mê tìm thú vui riêng, và khi chợt nghĩ lại tự thấy mình thiếu bổn phận làm cha mẹ mới vội thỏa mãn cho con cái họ mọi đòi hỏi để bù đắp vào chỗ thiếu sót đó. Thôi thì con cái đòi gì là có cái đó. Vì thế chúng dễ sinh hư thân mất nết. Lúc còn nhỏ mọi thứ đều trong tầm tay ; đến khi khôn lớn, chúng cũng tưởng mọi sự đòi hỏi đều dễ dàng như hồi còn bé. Đến khi không được toại nguyện chúng mới sinh ra làm bậy. Nhiều bậc làm cha mẹ cũng chỉ vì nuông chiều con quá mà chúng dám ra hư hỏng.

Vẫn chưa hài lòng cho lắm, tôi bèn chuy anh thêm một chầu nữa:

— Nếu ta tìm cách nâng lợi tức của người nghèo lên và đưa họ tới một khu vực tốt thì con cái họ có bớt hư hỏng được không ?

— Có thể sửa đổi tính tình đứa trẻ một phần. Nhưng nếu đứa trẻ mang sẵn những thói hư tật xấu trong người thì dẫu có thay đổi khu vực sinh sống, ta vẫn khó lòng cải thiện được chúng. Cha mẹ buông thả bừa bãi tất sẽ có ảnh hưởng đến con cái. Như vậy, ta có tìm cách nâng lợi tức của họ lên cũng không giúp họ sửa đổi con cái họ được.

Nền giáo dục gia đình lỏng lẻo quá hoặc khắt khe quá, con cái cũng dễ bị hư đốn. Lỏng lẻo quá trẻ nhỏ sẽ phóng túng, cha mẹ không kìm hãm được; khắt khe quá khi được xổ lồng chúng sẽ phá phách hơn để lấy lại những lúc bị kìm hãm.

Tóm lại, nạn thiếu niên du đãng có thể do nhiều yếu tố tác động : Hoàn cảnh gia đình và xã hội, nền giáo dục, di truyền v.v... Ngoài ra, những sách báo đồi trụy, những phim ảnh đầu độc và sự du nhập cũng phát triển những chủ nghĩa cá nhân quá trớn, thảy đều là những thứ có ảnh hưởng xấu cho tâm tính đứa trẻ.

Còn một khía cạnh nữa—nhất là ở xã hội Tây phương—cũng làm cho thiếu niên suy đồi. Đó là số phụ nữ đi làm ngày một nhiều nên vì thế mà họ không có thì giờ giáo dục con cái.

Những trẻ vô thừa nhận và những « giòng máu viễn chinh » cũng dễ trở thành thiếu niên du đãng. Xu hướng tận hưởng khoái lạc sau thời hậu chiến cũng có thể làm cho thiếu niên dễ đi vào đường hư hỏng.

— Theo anh thì nạn thiếu niên suy đồi dường như mỗi ngày một nhiều, vậy có cách nào giảm bớt được không ?

— Đó là cả một vấn đề đòi hỏi ta phải thực hiện đến nơi đến chốn. Tại nước ta Cảnh Sát cũng đã lập những ban bài trừ du đãng nhưng chỉ ngăn chận một phần nào. Nghĩa là ta chưa giải quyết tận căn cỗi của vấn đề. Ta phải xây dựng một nền giáo dục hữu hiệu, hướng dẫn việc tổ chức gia đình, nhất là tại những khu nhà chật hẹp, đặt kế hoạch kiểm duyệt các sách báo phim ảnh thiếu nhi v.v... Việc giáo dục, ngoài trẻ em ra, phải nhắm cả người lớn như các phụ huynh, các thanh niên thiếu nữ sắp tới tuổi lập gia đình.

Tóm lại là phải có những biện pháp tích cực. Nếu ta chỉ ngăn chận không thôi thì chẳng khác nào ta ném hòn đá xuống mặt hồ đầy váng. Hòn đá chưa chìm xuống tới bùn thì váng trên mặt hồ đã đóng lại.

Tôi thấy phục anh sát đất bèn tìm một câu khen cho anh nở mũi.

— Anh hiểu vấn đề một cách khá rành rẽ, chắc những đứa con anh phải là những đứa trẻ gương mẫu.

Anh nhìn tôi nở một nụ cười ngạo nghễ và thông cảm. Đến đây chúng tôi bắt tay nhau tạm biệt.

THƠ VUI

Để trả lời bạn Trần Rắc

Nhân mấy câu Tú Kếu khai vong-mạng về gia-phả T.N.T ở báo Sống (1).

Nghe làm gì anh chàng Tú Kếu,
Bọn chúng mình láo-lếu xưa nay.
Góp cười một trận chua cay,
Mình còn chưa hiểu mình thay, huống hồ !
Tú xỏ lá thấy mồ, cụ ạ,
Tin hẳn ta mang vạ vào mình.
Đời như còn chuyện bất bình,
Bút kia thay dạng, đổi hình đã sao ?
Nhưng Tú Kếu là Ao thả vịt,
Truy-nguyên ra mù-mịt vô cùng !
Ở trong nhiều sự lạ lùng,
Biết đâu Kếu chẳng là Trung-Nguyên này ?
Rồi bịa đặt cho hay, cho lạ,
Cho bốn phương thiên-hạ cười chơi.
Tri-âm rõ khéo dở hơi,
Cứ nên biết nó khơi khơi đỡ buồn.

TRUNG-NGUYÊN-TỬ.

1.— Tú Kếu đã cải chính về cái gia phả láo lếu kia nhưng bạn Trần Rắc vẫn không tin-vẫn viết thư hỏi thăm T.N.T. như thường.

bạn đọc viết

Góp ý kiến về thắc mắc của một số công chức Cư xá Yên Đỗ bị đuổi nhà

Gần đây trong mục «Thắc mắc, khiếu nại» của Nhật báo Chính Luận những độc giả thường theo dõi mục này không khỏi ngạc nhiên và tủi nhục khi đọc đến cái tiêu đề «Tây cho ở sao ta nỡ đuổi».

Không hiểu cái tiêu đề đầy thâm mỹ ấy do các ông nhà báo «gà» bộ mấy ông công chức ở cư xá Yên Đỗ hay do mấy ông «bị uất ức» tự sáng tác ra, nhưng mới đọc lên người ta đã thấy ngay cái vô lý hiển nhiên của nó.

«Tây cho ở sao ta nỡ đuổi» ! À thì ra cứ Tây cho ở thì ta không nên đuổi và không được phép đuổi ! Người ta tự hỏi Tây là cái gì mà quyền hành ghê gớm thế. Cứ hễ Tây cho ở là ta không được đuổi sao ? Thế thì để trước đây Tây bắt cầm tù các chiến sĩ ái quốc Việt Nam thì ta cũng phải tiếp tục cầm tù họ và các dân nghèo VN từng bị Tây đàn áp từ gần 100 năm nay để thường ta cũng lại phải đàn áp họ, dí họ xuống đất bùn của cuộc sống mãi sao ? Tây đã làm thế mà!!!

Tìm hiểu cặn kẽ hơn về sự thắc mắc bị đuổi nhà, người ta thấy rằng các căn nhà mà vài ông công chức nhỏ, nghèo nhưng sự thật khá... Bự kia đang cư ngụ vốn nằm trong cái cư xá Yên Đỗ, một cư xá rộng, mát, đầy đủ tiện nghi, trông thẳng sang một khu xóm lao động gồm hàng ngàn căn nhà nhỏ mọc chen chúc, vô trật tự trong một khu hoàn toàn thiếu vệ sinh. Tìm biết được địa điểm xuất phát của những lời thắc mắc quá u uất kia rồi, người ta lại thấy thêm rằng cư xá này xưa kia thực dân Pháp đã dành cho một số công chức trung thành của chúng hay nói cho đúng hơn một số tay sai đắc lực của chúng.

Tây về nước đã trên 10 năm rồi, ấy thế mà bây giờ hãy còn những giọng rất Tây đòi chính phủ Cách mạng Việt Nam phải tôn trọng những quyền lợi do Tây đã ban ra và những quyền lợi ấy được xây đắp bằng cách bóc lột mồ hôi, nước mắt, bằng sức lao động và còn bằng máu của những thằng dân đen Việt Nam. Những quyền lợi ấy còn chính đáng không và cho mãi đến bây giờ những quyền lợi vô lý ấy mới được gạt bỏ phải chăng đã là quá chậm hay nên coi sự truất hữu các quyền lợi vô lý ấy là một sự bất công gây phẫn uất trong quần chúng như quan niệm chủ quan của một số công chức bự ở cư xá Yên Đỗ ?

Là một công chức, được hưởng nhà do Chính phủ cấp phát, tạm gọi là hợp lý đi, nhưng ở nước Việt Nam trong tình trạng bi đát này có phải tất cả mọi công chức đều được ở nhà chính phủ cấp không hay chỉ có một thiểu số cò dài cánh lớn được ưu đãi vừa lãnh Phụ Cấp Chức Vụ, vừa Chiếm Công Ốc, Công Thự như những ông Hoàng ?

Trong khi đó biết bao công chức công nhật, phù động, lương ba cọc, ba đồng, biết bao dân nghèo buôn gánh, bán bưng tại sao họ cũng lo được một mái nhà để mà an cư ? Còn những đồng bào bị hỏa hoạn, bão lụt, những người chạy giặc Cộng Sản ? Họ đang không có nhà ở, dầu chỉ một mái nhà nhỏ bằng cái bếp của mấy ông cựu công chức thời Pháp thuộc, để được an ủi phần nào cho sự bất hạnh của họ thì chúng ta phải nghĩ sao ?

Lại nữa, ở Đô thành ngày nay, nạn khan trường đang được ông Tổng trưởng Bộ Văn hóa Giáo dục đặt thành vấn đề, kêu gọi đồng bào hy sinh một chút ít quyền lợi của mình để giúp các học sinh nhỏ đỡ phải đi học vào giữa trưa nắng, trong lúc các vị công chức kia đang mơ màng giấc điệp để an dưỡng những tâm thần ngàn vàng, để giúp những đứa trẻ khốn cùng, xấu số này đỡ bị người ta nhốt vào những hộp mái tôn nóng như lò lửa mà cha mẹ chúng vẫn còn mong ước cho chúng được nhét vào đầy đủ 4 giờ một ngày thay vì chỉ có 2 giờ như hiện tại. Vậy thì còn đợi gì mà không dùng những nơi đó để làm nơi học cho học trò, những căn nhà rộng rãi đó hoặc nếu có thể cả cái cư xá Yên Đỗ cùng những cư xá ở trong tình trạng tương tự (*Tiện đây chúng tôi cũng xin lưu ý cơ quan có thẩm quyền về việc này là không nên đòi nhà của người này để cấp phát cho người khác. Họ đã có phụ cấp chức vụ rồi ! Làm như thế chỉ là đổi chỗ cho sự bất công chứ không giải quyết được gì cả. Tốt hơn là tài sản của Quốc gia thì nên dùng vào việc công ích, chẳng hạn làm chỗ học cho học trò như chúng tôi vừa nêu trên*).

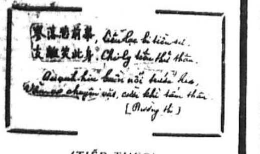
Đành rằng người ta có học, có thể viết nên những câu văn xuôi khi gặp bất công người ta có quyền trình bày nỗi oan ức, những nguyện vọng. Tuy nhiên không phải bất cứ lúc nào người ta cũng có thể gân cổ, giống trống để mà khuynh đảo sự công bằng xã hội hầu mưu lợi ích riêng cho cá nhân mình.

Nha Trước Bạ và Công sản của bộ Tài chánh nghĩ sao ? giữ gìn quyền lợi quốc gia hầu duy trì sự công bằng của xã hội hay thỏa mãn những nguyện vọng bất chính này ?

NGUYỄN KIM THÀNH.

MỘT CƠN GIÓ BỤI
(Kiến văn lục)

Lệ thần TRẦN TRỌNG KIM



(TIẾP THEO)

Khi ông sang đến nơi, thì đổi ông Pignon đi làm Ủy viên nước Pháp ở Cao Mên, để ông Didier Michel quyền chức ủy viên coi việc chính trị, tôi thấy ủy viên nước Pháp muốn thay đổi chính sách, tôi nghĩ mình đã định không làm gì nữa, ở lâu nhà ông Thảo vô ích và có điều không tiện, tôi bèn về ở nhà ông Bùi Khải. Bấy giờ là ngày 29 tháng Tư năm 1947.

Cao cấp Ủy viên Bollaert sang hứa hẹn lờ mờ, chưa rõ là ý định của Chính phủ Pháp ra thế nào. Sau khi ông đi kinh lý các nơi, ông cho ông Paul Mus, Giám Đốc trường Hải ngoại nước Pháp đi gặp ông Hồ Chí Minh để thương thuyết, nhưng hình như muốn bắt Việt Minh đầu hàng, thành ra không xong. Cao cấp Ủy viên lại về phép được toàn quyền hành động để đem lại cuộc hòa bình ở Đông dương. Ông trở sang, định ra Hà Nội đọc bài diễn văn nói chương trình chính trị của ông nhưng trước khi ra Bắc, ông phải đem bài diễn văn về trình chính phủ Pháp duyệt y rồi mới trở sang và ra Bắc đọc bài diễn văn ấy ở Hà Đông, đại ý nói sẽ cho nước Việt Nam thống nhất và được độc lập trong Liên hiệp Pháp theo mấy điều kiện và cái điều kiện quan trọng nhất là bắt quân Việt Minh phải nộp khí giới mà đầu hàng. Thế là bao nhiêu sự hy vọng của mấy người còn tin tưởng ở cái chính sách mới của ông Bollaert mất hết.

Ngày mồng 8 tháng 5, mấy hôm trước khi ông Bollaert ra Bắc ông Didier hẹn đến gặp tôi ở nhà ông Thảo. Hai lần trước tôi gặp ông Pignon, câu chuyện không có gì, nhưng còn có ý vị, lần này tôi gặp ông Didier Michel thì nhạt nhẽo lắm. Ông nói : « Sao ông không ra hành động đi, ông còn đợi gì nữa ? »

Tôi nói : « Hành động gì ? Cái mục đích của tôi về đây là để biết rõ cái ý Chính phủ Pháp định đối với Việt Nam thế nào rồi tôi ra nói cho ông Bảo Đại biết, và đến nay tôi chưa thấy gì là rõ rệt cả. »

— Ông không đọc những lời diễn văn của ông Ramadier, thủ tướng nước Pháp và những lời bố cáo của ông Bollaert đã nói à ?

— Tôi có đọc, nhưng đó chỉ là lời diễn văn mà thôi, chứ đã có gì là thiết thực.

— Thế gì ông muốn thế nào ?

— Tôi muốn có sự thực hành rõ ràng rồi mới có thể làm việc được.

— Bây giờ tôi vội về có việc, để sau ta sẽ nói chuyện. Từ đó rồi thôi, tôi không gặp người Pháp nào nữa, rồi thấy có những người như ông Phan văn Giáo, Trần đình đình Quế và những người khác, hoặc ở Nam, hoặc ở Trung, hay ở Bắc tấp nập đi lại Saigon — Hương Cảng — Sàigòn.

Ông Nguyễn văn Sâm cũng sang Hương Cảng gặp ông Bảo Đại, đến khi trở về được mấy ngày thì bị ám sát. Ông vốn là người ôn hòa, trầm tĩnh, ngay chính và hết lòng lo việc nước. Nhưng vì ông quá tin người ta xui dục làm việc vội vàng quá thành ra bị tai vạ, thật là đáng thương tiếc.

Qua đầu năm 1948, ở Nam Kỳ Cộng Hòa quốc, Lê văn Hoạch phải từ chức, người Pháp đưa Thiếu Tướng Nguyễn văn Xuân về thay. Ông Xuân nhận chức chủ tịch ít lâu rồi để Trần văn Hữu lên thay và đứng ra lập Việt Nam Trung Ương Lâm Thời Chính Phủ. Đến ngày mồng 5 tháng 6 năm 1948, thì có hội nghị Bollaert—Bảo Đại ở Vịnh Hạ Long chuẩn định sự hứa hẹn cho nước Việt Nam được thống nhất và độc lập ở trong khối Liên Hiệp Pháp.

Xong cuộc hội nghị ở Vịnh Hạ Long, ông Bảo Đại về từ biệt Hương Cảng đi qua nước Anh chữa mắt, rồi về ở Thụy sĩ. Đến khi người Pháp đem cựu hoàng hậu và các con sang Pháp, thì về ở nhà riêng ở thành Cannes gần Nice.

Khi Thiếu Tướng Nguyễn văn Xuân lên làm chủ tịch Trung Ương Lâm thời Chính Phủ, có viết thư mời tôi về làm Cố vấn, nhưng vì tôi già yếu và lại có bệnh tật, tự biết không làm được việc gì ích lợi cho thế cục, nên tôi từ chối. Lúc ấy tôi đã lên ở Nam Vang được mấy tháng rồi.

oOo

Lên Nam Vang

Khi tôi về Sàigòn, trong lưng chỉ còn có 20đ bạc Đông dương. Ông Cousseau thấy vậy có đưa tiền, nhưng tôi không lấy. Sau tôi gặp những người quen biết có giúp đỡ ít nhiều để mua thuốc thang và may vá lặt vặt. Tôi đến ở nhờ ông Cử Bùi Khải, ông vì tình anh em, tiếp đãi một cách rất thành thực và tử tế, các cháu đều hết lòng kính mến, nhưng vì cả gia quyến bốn năm người đến ở đấy lâu ngày, ăn không ngồi rồi, nghĩ cũng khó coi. Con gái tôi biết tiếng Anh, có nhiều người muốn học định đi thuê nhà để dạy học, nhưng không thuê được nhà. Ở Sàigòn cũng như ở bên Tàu, cái nạn khan nhà thật là điêu đứng. Muốn thuê một cái nhà nhỏ, ít ra cũng phải trả tiền trà mất một vài vạn bạc, thì lấy tiền đâu ? Sau hai vợ chồng con tôi gặp những người quen nói ở trên Nam Vang, bên Cao Mên, cơm gạo rẻ và dễ thuê nhà, chúng nó mới đi xin giấy lên Nam Vang. (CÒN NỮA)

Khảo luận

CON ĐƯỜNG ĐỊNH MỆNH VIỆT NAM

PHAN-VĂN-MINH

(Tiếp theo và hết)

Trong một bản tường trình của Ông trước Ủy Ban Ngoại Giao Thượng Nghị Viện vào tháng hai 1963, Thượng Nghị Sĩ Mansfield đã *phân biệt giữa một chính phủ được tín nhiệm của nhân dân* (được nhân dân bầu lên) và *một chính phủ có trách nhiệm*, một chánh phủ có thể là độc tài nhưng đặt quyền lợi của nhân dân lên trên hết, khi đề cập đến chính thể Ngô đình Diệm. Trước kia, Thượng Nghị Sĩ Mansfield đã từng ca ngợi chế độ Diệm tại miền Nam Việt Nam, nay Ông lại nói to ra rằng : «Sau bảy năm dưới chính thể Cộng Hòa, miền Nam Việt Nam... dường như được đưa đi xa hơn là mang «lại gần», cả tín nhiệm của nhân dân lẫn trách nhiệm đối với nhân dân.»

Khi mà sự kiện đã như vậy, theo Thượng nghị sĩ Mansfield, thì chính quyền Ngô đình Diệm nên được lưu ý rằng có nhiều lối giải quyết vấn đề Việt Nam khác hơn là trao những ngân phiếu viện trợ kinh tế và quân sự cho chính phủ đó. Sở dĩ Thượng nghị sĩ Mansfield tuyên bố như vậy là vì dưới chính phủ Kennedy, các giới hữu quyền Hoa thịnh đốn đã được phái sang Việt Nam nhiều hơn là dưới chính phủ Eisenhower, như cuộc viếng thăm Việt Nam của Phó Tổng thống Johnson (đương kim Tổng thống Mỹ) của các Phái đoàn nghị sĩ Mỹ, của Tướng Taylor bây giờ là cố vấn quân sự cho Tổng thống Kennedy, của phái đoàn Staley (cha đẻ của phúc trình Staley Vũ quốc Thúc). Hơn nữa, dưới chính phủ Kennedy, các cấp lãnh đạo Hoa kỳ không còn tin tưởng quá nhiều vào các phúc trình của các giới thẩm quyền Mỹ tại Saigon, nhứt là các giới thẩm quyền đó lại được tập đoàn Ngô đình Diệm mua chuộc bằng mọi phương cách mà bộ óc con người có thể nghĩ ra. Hơn nữa, cách xa những mười mấy ngàn dặm đường mà cấp hữu quyền Mỹ tại Saigon lại còn chia rẽ trong đường lối viện trợ miền Nam (Tòa Đại sứ không đồng ý với Phái Bộ Cố vấn Quân sự và Phái bộ này lại không đồng ý với Phòng Tình Báo Mỹ và Phòng này cũng không đồng ý với Tòa Đại sứ) thì thử hỏi cấp lãnh đạo trung ương Mỹ làm sao tin tưởng được các phúc trình của họ.

Nhưng lúc bây giờ, để phản ứng lại những tin tức tồi tệ về chính quyền Diệm và căn cứ trên tình hình chống Cộng ngày một trầm trọng tại miền Nam Việt Nam, những người Mỹ chủ trương giữ nguyên trạng chính quyền Diệm đã đưa ra lý lẽ sau cùng của họ : « Nhưng không có ai khác hơn cả...» Có lẽ người ta đã bị mù quáng bởi các tin tức biến chế do chính quyền Diệm tung ra trong suốt chín năm cầm quyền để ca tụng Diệm như một lãnh tụ lừng danh ở ĐNÁ. Hơn nữa, chính giới Mỹ đã mất âm tín về những nhà lãnh tụ khác của Việt Nam vì chánh sách đàn áp đảng phái chính trị của Diệm. Bởi những lẽ đó mà cấp lãnh đạo Hoa Thịnh Đốn chỉ thấy có Diệm trong con bài chống lại Hồ Chí Minh và Nguyễn Hữu Thọ. Đây là một điểm khiến người ta ngạc nhiên về tiêu chuẩn Mỹ không đặt ra khi viện trợ một quốc gia. « *Một lãnh tụ dự phòng* ». Chế độ lưỡng đảng đã chi phối sinh hoạt chính trị Mỹ, một chế độ đã đương nhiên chấp thuận một lãnh tụ dự phòng trong thế đối lập lại chánh quyền. Đó là chưa kể Mỹ đã có một hệ thống lập pháp mạnh. Khi mang nền dân chủ áp dụng cho các quốc gia nhận viện trợ, Mỹ lại không khuyến cáo một hình thức sinh hoạt chính trị tương tự mà Mỹ lại để các lãnh tụ của các nước nhận viện trợ tự đưa lên một vị trí độc tôn có lẽ để đương đầu với một chế độ độc tài của Cộng Sản chăng ? Do đó, mà cái gọi là tự do dân chủ đem áp dụng tại các nước đương đầu với Cộng sản đã phần nào thất bại. Nó đã thất bại tại Đại Hàn với Tổng Thống Lý thừa Vãn, tại miền Nam Việt Nam với Ngô đình Diệm.

Nó chỉ còn tồn tại với Tổng Thống Tưởng giới Thạch tại Trung Hoa Dân Quốc và lý do tồn tại đó cần được tìm tòi và suy ngẫm.

Trong vấn đề nhân sự luôn luôn có ít lắm là một người để thay thế kẻ đương quyền vì ở đời này, không ai là không thể thay thế được. Điều quan trọng là tìm được người để thay thế. Nguyên tắc «lãnh tụ dự phòng», đã được Anh Quốc sử dụng rất khéo léo, là một khi giới bên nhọn tốt nhất có thể áp dụng cho bạn lần thứ. Việc lẽ rằng người ta không thể thay thế một nhà lãnh đạo khi chiến cuộc đang tiếp diễn là một lối ngụy biện. Trong thế giới sử đã có bao nhiêu là trường hợp thay đổi lãnh tụ giữa biến chuyển trọng đại của quốc gia. Lên cầm quyền giữa Thế chiến 1, Thủ tướng Clemenceau của Pháp đã thành công trong công cuộc dìu dắt nước Pháp đến chiến thắng. Thủ tướng Churchill của Anh đã lên ghế Thủ Tướng giữa trận Dunkerque và Anh quốc đã đổi Thủ Tướng trong khi hội nghị Postdam còn đang tiếp diễn. TungKu Rahman của Mã Lai Á và Ramon Magsaysay của Phi Luật Tân đã nắm chánh quyền trong khi sự bạo loạn của Cộng sản đang mạnh. Tóm lại, người ta có thể thay đổi lãnh tụ giữa biến cuộc nếu lãnh tụ đó là biện thân của lòng dân muốn dẹp tan biến cuộc kia. Và Việt Nam đã thay đổi lãnh tụ giữa cơn sốt chống Cộng và cơn sốt đàn áp Phật giáo. Cuộc thay đổi đã hoàn thành nhưng người thay thế vẫn đang được tìm sau một năm lật đổ một «thần tượng» chín năm ngự trị tại miền Nam Việt Nam. Mong rằng sự lật đổ đó, theo sau chính biến của Đại Hàn đã đánh thức các chiến lược gia ngoại giao của Mỹ để họ duyệt lại chính sách viện trợ của Mỹ tại miền Nam cho nền dân chủ Việt Nam được đi đúng chiều hướng hơn, với hào quang thắng Cộng ở cuối đường.

Con đường nào đây ?

CHO đến hôm nay, tình thế miền Nam có một trạng huống xáo trộn như một công trường có lắm ngả đường đổ về vào một giờ tan sở. Hỗn loạn ! Mịt mù !! Xao động ! Trước tình thế đó, dù sao cũng phải có một nẻo đường cho đất nước chúng ta sau bao thăng trầm lịch sử từ Tây thuộc đến chống Tây rồi chống Cộng. Nhưng nẻo đường nào đây ? Thống nhứt chăng, nhưng thống nhứt bằng cách nào ? Đó chỉ là mục tiêu chiến lược đòi hỏi một thời gian khá lâu dài. Vấn đề thống nhứt lãnh thổ Việt Nam là một vấn đề nằm trong khuôn khổ các vấn đề quốc tế. Bị chia cắt trong một trường hợp Quốc tế thì để gì thống nhứt trong phạm vi Quốc gia. Đứng trên phương diện tình cảm dân tộc thuần túy, không có lý do gì một dân tộc lại sống chia cách nhau. *Chúng ta chia cách nhau chỉ vì những lý tưởng chính trị ngoại lai và vì Việt Nam ta nghèo yếu.* Nam Bắc Việt Nam ngày nay như hai thằng bé con đánh đá nhau theo những lời xúi dục của người lớn. Sự gia tăng phá hoại miền Nam của nhà nước Hà Nội qua Mặt trận Giải phóng Miền Nam cũng như sự can thiệp ngày một sâu đậm của Mỹ chỉ kéo dài tình trạng chia đôi mà không bao giờ giải quyết được vấn đề thống nhứt đất nước. Bao giờ người Việt hai miền còn sống như hai thực thể chính trị thì bây giờ chưa có thể nói chuyện thống nhứt dù với tổng tuyển cử như đã quy định ở Hiệp định Genève. Mặt trận Giải phóng Miền Nam sẽ không giải phóng được ai cả nếu đi giải phóng với sự trợ lực của Cộng sản. Trong trường hợp đó, Mặt trận Giải phóng miền Nam hãy tự giải phóng lấy khỏi vòng ảnh hưởng của Cộng sản đi đã vì chính Mặt Trận đã lệ thuộc kia mà. *Đừng sống kiếp gà chọi nữa mà đau đòn trong khi người đánh cuộc hưởng thụ.* Hãy xây dựng đất nước chúng ta cho phú cường đi để mà sống như một thực thể Việt Nam trong cộng đồng Quốc tế. Nhưng Phan khắc Sửu, Hồ Chí Minh cũng như Johnson và Mao trạch Đông ai chịu nhượng ai trong giai đoạn này ? Một nẻo đường tiến tới !

Trên bình diện chính thuyết thuần nhất thì rất khó thành trong khi chúng ta còn là những con cờ của bàn cờ quốc tế trong cơn sốt chiến tranh lạnh. Thử tìm một con đường cho tương lai đất nước căn cứ trên sự hòa hợp kinh tế và chính trị vậy. Hai nền kinh tế Nam Bắc đã từng liên đới nhau và bổ túc cho nhau. Trong khi miền Nam có lúa thặng dư để xuất cảng thì miền Bắc lại lo đói nếu mùa màng bất thường. Qua 10 năm chia cắt, miền Bắc đã có lần đề nghị hiệp thương, cũng như miền Nam đã từng đề nghị đi lại tự do cho dân chúng hai miền, nhưng cả hai đề nghị đều không được chấp thuận vì có hoài nghi về thiện chí của đôi bên. Có thể chăng một sự trao đổi biện pháp kinh tế và chính trị để mưu đồ thái bình cho dân chúng và cơ hội kiến tạo đất nước đi lần về nẻo đường thống nhất trên kia ? MiềnNam với nền kinh tế phong phú sẽ trao đổi thực phẩm với miền Bắc với điều kiện là miền Bắc cam kết chấm dứt chiến dịch phá hoại miền Nam bằng du kích chiến. Cuộc phiêu lưu du kích chiến của miền Bắc qua Mặt trận Giải phóng miền Nam rồi sẽ không đi đến đâu hết vì du kích tăng thì viện trợ Mỹ lại tăng. Cuộc chiến kéo dài, hai miền kiệt quệ về tài nguyên quốc gia, trong khi Mỹ sẵn sàng bỏ tiền vào trám chỗ khuyết kinh tế kia liệu Trung cộng có thừa gì để bổ xung kinh tế miền Bắc không ?. Một nẻo đường khả dĩ ?.

Chính trị thuần nhất không thành, lấy kinh tế đòi hòa bình nghe tạm được nhưng đem thi hành hẳn còn vướng nhiều yếu tố ràng buộc và trở ngại. Người ta đã tìm hộ cho mình nẻo đường thứ ba : nẻo đường trung lập của chủ cũ qua lời một ông tướng làm chính trị : De Gaulle. Chủ trương đó của ông tướng kia lại hợp với chủ trương của Mặt trận Giải phóng miền Nam khiến người dân miền Nam khiếp sợ. Khiếp sợ là phải vì gương trung lập còn sờ sờ trước mắt với Lào quốc sau Genève 1962. Trung lập miền Nam như đem miền Nam biếu Bắc Việt. Trung lập cả hai miền Nam Bắc, điều đó đã ấn định tại Genève nhưng bộ ba Ủy Hội Quốc Tế đã vô cùng bất lực thì trung lập cũng thừa. Mở rộng hơn nữa, người ta đã đề cập đến trường hợp lập vòng đai trung lập tại Đông Nam Á, bao gồm Miến Điện, Lào, Cam Bốt và Nam Việt Nam, một nền trung lập được các cường quốc có liên hệ bảo đảm. Nhưng tại sao không cả Việt Nam lại chỉ riêng miền Nam ? Có một ẩn ý chăng ? Tất cả các chủ trương trung lập dù đơn lẻ hay toàn thể đều đương trước một nguy cơ : Cộng Sản cướp chính quyền như cuộc đảo chánh của Cộng sản tại Prague hồi 1948. Một nẻo đường vô cùng tai hại.

Không thống nhứt có hại, không hiệp thương nguy hiểm, mà cũng không trung lập đầu hàng thì đánh thẳng ra Bắc để mưu cầu một chiến thắng quân sự đưa đến một chiến thắng toàn diện. Giải pháp quân sự thuần túy không còn linh nghiệm nữa trong cuộc chiến tranh tư tưởng ngày nay. Hơn nữa, trường hợp Việt Nam không còn nằm riêng rẽ trong một phạm vi quốc gia mà nằm trong nội dung quốc tế. Giải quyết vấn đề bằng quân sự thì sẽ không giải quyết được gì cả mà lại có thể châm ngòi cho một cuộc chiến tranh vô cùng khốc hại hơn trong đó không những nhân dân Việt Nam chịu thiệt thòi mà còn có nhân dân của nhiều quốc gia khác nữa. Nếu giải quyết được vấn đề Việt Nam, người ta sẽ giải quyết được một giai đoạn quyết định của một bài toán khó khăn.

Với những biến chuyển gần đây về quân sự lẫn chính trị trên cương vị quốc tế lẫn quốc gia, người ta đang thấy manh nha một chiều hướng giải quyết mới. Có lẽ người ta sẽ thấy hoạt động quân sự được đẩy mạnh đến mức xáo trộn hàng ngũ lẫn tinh thần đối phương trong khi một sự chuẩn bị chính trị và ngoại giao dọn đường cho một cuộc thương thuyết khả dĩ chấp nhận được cho cả đôi bên. Suốt thời gian kháng Pháp, dân tộc Việt Nam đã chịu cảnh chia đôi theo chiều hướng thị xã và nông thôn. Sau Genève 1954, nhân dân ta lại chịu cảnh chia đôi Nam Bắc vĩ tuyến. Rồi đây, với cuộc thương thuyết mới — nếu có — chúng ta sẽ được và mất những gì ? Có thể nào có một sự xếp xếp cũ như sau Genève 1954 khi mà chủ tâm của Cộng sản là chiếm đất rồi thương thuyết để hợp thức hóa một tình trạng bất hợp pháp của chúng ?

Lại vẫn đi tìm

NGƯỜI dân miền Nam của thời kỳ hậu Cách Mạng đang phân vân trước bao nhiêu là nẻo đường của định mệnh đất nước. Với Ngô đình Diệm chúng ta đã mất đi 9 năm để xây dựng một thể chế chính trị khả dĩ thu hút được đồng bào miền Bắc để tạo cho ta một thế mạnh trên đường thống nhứt lãnh thổ theo phương pháp ôn hòa. Với chính quyền hậu cách mạng, ta đã mất hơn một năm để đi tìm một nhà lãnh tụ. Trong khi nhân dân miền Bắc đã là một đàn cừu non ngoan ngoãn để cúi đầu đi theo thằng chăn Cộng Sản về một nẻo gọi là «Xã hội chủ nghĩa», thì nhân dân miền Nam lại là một đàn cừu ngơ ngác chạy nhảy tung tăng không chút chú tâm đến những con chó sói bên ven rừng. *Vấn đề Việt Nam ngày nay đã không còn là một vấn đề kinh tế hay chiến thuật nữa mà là một vấn đề triết lý chính trị.*

H. Arendt, trong quyển On Revolution đã viết «cuộc Cách Mạng của Pháp, một cuộc Cách mạng chấm dứt với một tai họa, đã đi vào thế giới sử trong khi đó cuộc Cách Mạng Mỹ dù thành công rực rỡ chỉ là một biến cố có một tính chất địa phương». Theo Arendt thì chính cuộc Cách Mạng Pháp đã châm ngòi cho các cuộc Cách Mạng khác trên thế giới ngày nay.

Trong khi giải quyết vấn đề Việt Nam, Hoa Kỳ đã không chịu lấy thái độ tương xứng với một cuộc Cách mạng và Hoa Kỳ đã không mang cuộc Cách mạng của mình để cho nhân dân Việt Nam noi theo. Hoa Kỳ đã tỏ ra :

«... sự Cách mạng và thái độ đó là chủ đề của chính sách ngoại giao «của Hoa Kỳ từ sau Thế chiến II trong sự cố gắng quân bình nguyên «trạng của các Quốc Gia mà Hoa Kỳ viện trợ».

Hoa Kỳ muốn đem phú cường và thịnh vượng để đánh đổ một cuộc vùng lên của lý tưởng. Ý niệm đó đã thành công hay không, lịch sử đã chứng minh.

Riêng về phần chúng ta, những dương sự của vấn đề, chúng ta phải cố tìm một nẻo đường cho chính chúng ta. Nẻo đường đó chắc chắn sẽ tìm được nhưng không phải bằng cách âm mưu vì tư lợi để thao túng chính trường, cũng không phải bằng cách chỉ trích suông vô trách nhiệm, mà cũng không phải bằng cách «xuống đường» biểu dương. Đừng để cộng sản dồn ép chúng ta vào một «Điện Biên Phủ chính trị» trong khi chúng ta đã có một nền tự do quý báu trong tay. Với tự do, ta sẽ chiến thắng Cộng Sản thì đừng để Cộng Sản về đây mà giết chết tự do của chúng ta. Các nẻo đường định mệnh Việt Nam còn nhiều, chúng ta, những con người tự do, cởi mở, hãy cùng nhau tìm lấy một hướng đi, một cách bình tĩnh và hợp với thái độ của những con người văn minh biết suy tư và được quyền suy tư.

NGA XÔ VIẾT ĐÃ TRỤC LỢI CUỘC ĐỆ NHỊ THẾ CHIẾN NHƯ THẾ NÀO ?

Cũng vào hồi tháng 5 cách đây vừa đúng 20 năm, các hạng súng trên khắp chiến trường Âu châu bắt đầu lặng tiếng, lực lượng Đồng Minh vừa thanh toán xong chế độ Phát-xít Đức quốc xã.

Bỏ rơi tinh thần đáng ngợi

Số tổn hại của cả hai bên qua 6 năm chinh chiến thật vô cùng khủng khiếp. Thật mà nói, chẳng có ai là kẻ thắng trận cả. Chỉ có việc đáng ngợi là hầu hết những người sống sót sau cảnh xương đổ, thịt rơi, đều muốn chung sức xây dựng một lục địa Âu châu, khôi phục nền hòa bình và mọi quyền tự do dân chủ cho nhân dân các nước trên lục địa.

Nhưng tiếc thay sự sốt sắng của các chiến sự chỉ là việc đáng ngợi trên giấy tờ mà thôi.

Do lòng tham của Nga sô

Thật tình Tổng Thống Truman và Thủ Tướng Churchill đều không muốn rằng «Chiến lợi phẩm thuộc quyền sở hữu của kẻ chiến thắng». Nhưng, Staline, chúa trùm điện Cẩm Linh lại không đồng ý như vậy. Staline và tay chân đều muốn khai thác sự thắng trận của Đồng Minh và thời gian tiếp liền sau đó để xiết chặt quyền thống trị của họ lên cả khối Đông Âu đặc biệt những nơi mà Liên Bang Xô Viết xem như thuộc «phạm vi ảnh hưởng» hiệp định Staline — Hitler ký năm 1939, một thứ hiệp định mà cả thế giới đều muôn đời nguyền rủa (xem ký sự Việt Tấn xã trang 4-7 ngày 28-4-65)

Quyết bám vào mảnh giấy lộn

Mặc dầu LiênBang Sô viết cứ một mực chối bai bải về dụng ý của Staline khi chúa trùm đỏ câu kết với Hitler, ký cái «hiệp định bất tương xâm» 1939, cả thế giới vẫn biết rõ hiệp định này chỉ nhằm mục đích giúp Hitler rảnh tay thôn tính cả châu Âu lúc bấy giờ đang thiếu chuẩn bị.

Nga sô đã trục lợi

Thoạt tiên Nga sô viết cho hiệp định tay đôi trên đây là một mối lợi : những nước thuộc vùng Đông Âu đều lọt vào «vùng ảnh hưởng của Hitler và Staline».

Nhưng chỉ hai năm sau cái hiệp định Hitler—Staline chỉ còn là mảnh giấy lộn vì Hitler đã xua quân tràn vào giang sơn Xô Viết. Tuy thế, chúa trùm Xô viết và tay chân vẫn khư khư bám lấy hiệp định này để giữ riết những nhượng địa mà Hitler đã dành cho cùng để thôn tính luôn những nơi mà quân đội Đức Quốc Xã phải rút sau khi thất trận.

Do đó, các nước Ba Lan, Lỗ Mã Ni, Hung gia Lợi, Tiệp khắc bỗng nhiên trở thành chư hầu của Nga Xô Viết, mất hết chủ quyền lãnh thổ.

Giang sơn Nga Xô viết phồng lớn

Sự kiện trên đây chứng minh rõ rằng chỉ có Nga xô viết là nước duy nhất trong khối Đồng minh, khi Đệ nhị thế chiến kết thúc, đã trục lợi nhiều nhất về đất đai và người. Thật vậy tính đến sau ngày ngưng chiến (1945) lãnh thổ Nga xô viết đã rộng hơn năm 1939 đến 265.678 dặm vuông và số người lọt vào ách thống trị của Ng xô viết cũng nhiều hơn đến 23 triệu người.

Cả một chủ trương gian manh :

Qua con số thống kê trên đây là cả một cái tát vào mặt các chúa trùm Nga Xô Viết : họ từng rêu rao rằng chính họ đã theo đuổi «một cuộc chiến tranh giải phóng» suốt thời kỳ Đệ Nhị Thế Chiến.

Mặt khác, theo các sử gia Hoa kỳ, Nga Sô viết còn rêu rao chính họ là «anh hùng duy nhất trong Đệ Nhị thế chiến đã một mình chiến thắng Đức quốc xã» Vẫn theo luận điệu xảo trá của Nga Sô viết Đồng Minh chỉ giúp họ rất ít hoặc không đáng kể vào lúc chiến cuộc bộc phát đến độ gay cấn nhất.

Thực tế có đúng như vậy hay không ?

Sử liệu hãy còn đó

Những sự kiện sau đây là những bằng chứng cụ thể: theo tài liệu mà các nước hiện đang lưu trữ về Đệ Nhị Thế Chiến, Đồng Minh đã tích cực phối hợp với Nga Xô Viết trong việc chống lại Đức QuốcXã. Chính những tài liệu này đã đánh đổ lập luận xảo trá của Mạc tư khoa rêu rao rằng sự phối hợp của Đồng Minh «không đáng kể và quá chậm».

15o/o đồ tiếp tế của Đồng Minh

Thật ra, ngót 15o/o vật liệu tiếp tế cho quân binh Nga Sô suốt Đệ Nhị Thế Chiến là của Đồng Minh. Chỉ một tuần sau khi quân đội Đức Quốc Xã tràn vào lãnh thổ Nga Sô Viết là Hoa kỳ đã chuẩn bị xong cả một kế hoạch chở đồ quân dụng đến cho Nga Xô, lúc bấy giờ đang lúng ngặt.

Staline khoái, xin thêm mãi

Đồng Minh còn gởi đến cho Staline các loại vũ khí vừa tân chế ngoài số quân dụng phẩm như nói trên. Chính Staline và tay chân đều tỏ ra mừng rỡ với nhịp độ tiếp tế của Đồng Minh và đã yêu cầu Đồng Minh tiếp tục tiếp tế cho như thế mãi.

Thế nhưng các «sử gia» Sô viết ngày nay hoàn toàn bỏ rơi những sự kiện lịch sử này mà cả thế giới đều biết đến và đang nắm đủ bằng chứng trong tay. Các «sử gia» Sô Viết cũng chẳng màng đả động gì đến tinh thần hy sinh cao cả của Đồng Minh từng gánh chịu bao tổn thất về người và của khi nhiều đoàn tàu tiếp tế gởi đến Nga SôViết đã phải chôn vùi dưới đáy biển vì tàu ngầm Đức quốc xã. Chẳng những thế, các «sử gia» Sô viết còn dám dung ngôi bớt phi báng tinh thần hổ trợ cao cả đó của Đồng Minh nữa.

Lợi cho đến cả thời hậu chiến

Nga Xô viết đã tham lam yêu cầu Đồng Minh tiếp tế nhiều cho mình để có thừa mà cất trữ phòng bù đắp vào nhu cầu kinh tế thời hậu chiến. Đặc biệt nhất trong số hàng tiếp tế của Đồng Minh có cả một nhà máy sản xuất vỏ xe vận tải vì Nga Xô viết viện cớ rằng nhu cầu chiến tranh đòi hỏi họ phải tiêu thụ đến một triệu lốp xe mỗi năm.

Nga xô viết đã trục lợi...

Tuy Đồng minh viện trợ cho cả nhà máy này nhưng trên thực tế, Nga xô đã chẳng sản xuất một chiếc vỏ xe nào suốt thời gian chiến tranh. Họ cất kỹ nhà máy chờ chiến tranh kết thúc mới đem ra dùng để xây dựng kinh tế thời hậu chiến. Chính nhà máy này đã đóng một vai trò quan trọng trong kế hoạch phục hưng kinh tế thời hậu chiến của Nga xô viết.

Cướp nợ Mỹ đến 11 tỷ Mỹ kim

Tổng phí chuyên chở hàng tiếp tế cho Nga Xô Viết suốt thời gian 1941-1945 mà Hoa kỳ đã phải trả trước cho các công ty chuyên vận tư nhân đến 11 tỷ Mỹ kim (vào khoảng 1.100 tỷ bạc Việt Nam). Thế nhưng cho đến nay, Nga Xô Viết cũng chẳng chịu trả cho Hoa kỳ một đồng xu nào. Riêng phần đóng góp của Anh Quốc cho Nga Xô Viết lên đến 428 triệu bảng (lối 87 tỷ bạc Việt Nam).

Cả sự xuyên tạc trắng trợn

Ngoài ra, Nga-xô đã không biết xấu khi họ xuyên tạc trắng trợn rằng chính nhờ quân binh họ tham chiến ở Viễn Đông mà đế quốc Nhật phải đầu hàng.

Sự thật, Nga Sô viết chỉ nhảy vào vòng chiến ở Viễn Đông sáu ngày trước khi quân Nhật quy hàng vào lúc mà chính quân Nhật đã vận động ngầm xin đầu hàng với đồng minh rồi. « Sử gia » Xô viết cũng chẳng biết thẹn mà xuyên tạc

(Xem tiếp trang 8)

PHỤ HUYNH và TƯƠNG - LAI CON EM

Quý vị đã nhận thấy rằng con em mình phải thông thạo ít nhất một ngoại ngữ ngoài tiếng mẹ đẻ thì chúng mới phục-vụ Tổ Quốc hữu hiệu sau này du học, khảo-cứu, phiên dịch, tu-nghiệp, thương-mại, kỹ-nghệ, v.v... tất cả đều cần tới Anh-Ngữ.

Mấy năm qua, đã nhiều vị lúc đầu cho con em học hè tại Trường ZIÊN-HỒNG chỉ chú-ý sao cho chúng « khỏi kém Anh-ngữ trong lớp Đệ-thất, Đệ-lục v.v... » nhưng sau đó ít lâu thấy điểm phê của các em khả quan, bấy như đầu lớp luôn luôn, mà các em lại thích thú học Anh-ngữ, nên nhiều vị phụ huynh đã cho các em tiếp-tục học luôn để giỏi hẳn ngoại ngữ này. Tới nay có em mới 15 tuổi đã đặc cách được Sở Văn-Hóa Sứ Quán Anh cho dự thi bằng Lower Cambridge và đã đậu. Một tỷ-lệ khá cao các học bổng đi Mỹ, Úc, Tân-Tây-Lan, Gia-Nã-Đại, v.v... đã được học viên cũ của trường ZIÊN-HỒNG giành được, vì đó là nơi hướng-dẫn học viên có căn-bản và đứng đầu nhất trong 20 năm qua.

Kỳ hè này, Trường ZIÊN-HỒNG sẽ đặc-biệt mở 14 lớp sơ-học dành riêng cho học sinh vừa lên Đệ-thất và Đệ-lục (muốn học lại cho có căn-bản). Xin quý vị phụ huynh hãy hỏi chương trình học và ghi tên giữ chỗ trước cho các em ngay từ bây giờ. Chúng tôi nhất định chỉ mở số lớp đó và ưu-tiên dành cho em nào được ghi tên trước. Có 4 lớp học cuốn English For Today Book I, 3 lớp học cuốn Let's Learn English Part I do toàn giáo-sư đứng đắn và giàu kinh-nghiệm Sư-phạm đảm nhiệm.

BAN GIÁM-ĐỐC
Trường Anh-Ngữ ZIÊN-HỒNG
8018 Đg. Bà Huyện-Thanh-Quan

---

thắc mắc khiếu nại

Vấn đề nghỉ một giờ trưa và cấm các em nhỏ vô rạp buổi tối

Thơ kính gửi ông Đô trưởng Sàigòn

Kính thưa ông Đô trưởng,

Chúng tôi ký tên dưới đây là Giám đốc các rạp chiếu bóng thường trực tại Sàigòn—Chợlớn, kính thỉnh cầu ông Đô trưởng xét cho chúng tôi hai vấn đề sau, ngõ hầu chúng tôi có thể tiếp tục làm ăn trong lúc khó khăn hiện nay :

I.— Việc nghỉ 1 giờ trưa tại các rạp chiếu bóng thường trực khởi chiếu từ buổi sáng

Do Thông cáo đề ngày 22-11-1962, Quí Tòa đã bắt buộc các rạp chiếu bóng thường trực khởi chiếu từ buổi sáng phải nghỉ 1 giờ vào buổi trưa để làm các công việc vệ sinh :

a) Mở các cửa cho thoáng hơi ;

b) Quét dọn rác rến.

Chúng tôi trân trọng trình ông Đô Trưởng :

a) MỞ CỬA CHO THOÁNG HƠI.— Hiện nay, các rạp chiếu bóng chúng tôi đều có trang bị máy lạnh hoặc máy điều hòa không khí. Với các máy này việc mở cửa để xả hơi không còn thành vấn đề thiết yếu, vì máy đã tự động làm cho công việc hút gió vô rạp và lùa không khí trong rạp ra ngoài. Vả chăng các rạp chúng tôi, sau xuất đầu đã mở hết cửa, buổi sáng, khởi chiếu từ 8 tới 12 giờ, trong một khoảng thời gian ngắn ngủi là 4 tiếng đồng hồ với một số khách thưa thớt, chúng tôi tin không có gì có thể là phương hại đến sức khỏe của khán giả. Mười năm trước đây, lúc sự làm ăn của chúng tôi còn phồn thịnh, khách coi chiếu bóng dồng dục, các rạp được chiếu liên tục từ sáng đến đêm, cũng chưa có trường hợp nào khán giả bị ngộp hơi trong rạp khi đang coi chiếu bóng.

b) QUÉT DỌN RÁC RẾN.— Các rạp chiếu bóng khác các rạp cải lương ở nơi không có hàng quà bánh, trái cây, bán cho khán giả trong giờ chiếu phim. Vì vậy, rác rến không có mấy, họa chăng có vài tờ chương trình vất đó đây, khi soi đèn đưa khách vô ghế, nhân viên chúng tôi chợt thấy là nhặt ngay. Thêm nữa, khởi chiếu từ 8 giờ, với hai phim nhập một, chúng tôi chỉ mới chiếu được một xuất, với số khán giả thưa thớt, như chúng tôi đã trình bày ở trên, vấn đề rác rến không có gì để có thể làm phương hại đến vệ sinh chung, nhất là sau xuất tối, các rạp đều đã phải làm các công việc vệ sinh : quét dọn, lau ghế, rửa sàn, cầu tiêu, vân vân.

II.— Việc cấm trẻ em vào coi các xuất tối.

Khán giả các rạp thường trực chúng tôi phần đông là anh chị em lao động, trong trường hợp thiếu thốn, không đủ tiền nuôi người trông nom con cái, nên dù đi giải trí chăng nữa cũng không thể không đem con cái đi theo vì :

a) Để chúng ở nhà không người coi sóc :

b) Sợ chúng có thể gây tai họa, ngã xuống hồ ao, sông ngòi, bị tai nạn xe cộ hay nghịch dại có thể gây hỏa hoạn.

Vì vậy, chúng xuất tối là xuất riêng các rạp chúng tôi chỉ có khán giả người lớn, nếu tuân hành triệt để cấm trẻ em dưới 11 tuổi vô rạp có thể làm chúng tôi mất phần ba khán giả. Việc thâu nhận trẻ em vô rạp là một việc vô cùng bất đắc dĩ, vì trẻ em đi kèm người lớn không phải mua vé.

Kính thưa Ông Đô Trưởng,

Việc vệ sinh công cộng, nhất là việc bảo vệ sức khoẻ của đại chúng là một việc rất nên làm, chúng tôi không phải là những người chỉ biết đến quyền lợi riêng tư mà không coi trọng đến những người chung quanh, nhất là những người đó lại là người mang đến cho chúng tôi sự thịnh vượng trong việc làm ăn của chúng tôi. Sở dĩ chúng tôi phải thỉnh cầu ông Đô Trưởng ra lệnh tạm hoãn thi hành hai lệnh trên là vì hiện nay tình trạng tài chánh của các rạp chúng tôi rất nguy khốn, nếu không được sự nâng đỡ của Chánh phủ thì sẽ có khó thể đứng vững được lâu dài nữa. Sự đó do những lẽ sau đây :

a) Trong mấy năm nay, số rạp mỗi ngày một tăng, khán giả phân chia đi nhiều nơi nên rạp nào cũng vắng khách.

b) Trong các năm qua, tình trạng lộn xộn ở Thủ Đô, dân chúng ít đi giải trí.

c) Hồi này, thanh niên phải đi quân dịch khá đông, các rạp mất hẳn đi 50o/o khách coi, vì khán giả đi coi chiếu bóng phần đông là thanh niên trong các lớp tuổi quân dịch.

d) Giá vé các rạp thường trực chúng tôi không những không tăng mà còn hạ hơn những năm trước trong khi giá sinh hoạt mỗi ngày một lên, số thâu không bù được số chi.

(Xem tiếp trang 8)

A TIẾP THEO TRANG 3

chúng tôi có thể làm lại tấn kịch của ông VB. (nếu có) nhưng không phải có sự hiện diện của cô L. khi ấy chúng tôi chỉ với 1 mục đích tìm hiểu thôi, chúng tôi đã mời cô L. ra khỏi phòng rồi.

Trên đây chỉ là tiếng nói của hai bên còn hiện tại, nội vụ còn trong vòng điều tra, chúng ta đang theo dõi vụ này để tìm ra sự thực. Nên biết thêm rằng các nam nữ sinh chỉ bãi kỳ thi giáp niên thôi, còn hiện vẫn đi học.

NGÀY MAI : ĐI sâu thêm vào câu chuyện

L TIẾP THEO TRANG 3

được dồng bọn mang đi Bến tre vô sự.

1 tàu LCVP bị trúng ngư lôi

AN XUYÊN (VT) — 1 tàu đổ bộ LCVP của ta trong lúc đang đi thay thế và chở đồ tiếp tế đã bị trúng mìn VC hồi 18g30 ngày 25-5 tại một nơi cách Cà mau 3cs về phía Tây. Vì trái thủy lôi khá lớn nên tàu bị hư hại nặng. Có 6 người trên tàu tử nạn, Ba địa Phương Quân và bốn người khác bị thương. Cuộc tìm kiếm đang tiến hành với dấu hiệu khả quan và những khí giới cung dụng cụ được mang ra khỏi tàu, trước khi tàu được phá hủy.

H TIẾP THEO TRANG 3

vừa xảy ra giữa Nghiệp Đoàn và ông Đ.Q.M. Họ ước mong tình trạng này sớm chấm dứt vì không lẽ gì ở

R TIẾP THEO TRANG 3

ngụ tại Bình thới. Nhà chức trách đến bắt tên Tô Viên đặc công và xét nhà tên này tịch thu 3 trái lựu đạn và 1 quả mìn nội hóa cùng một số tài liệu rất quan trọng.

(CC)

SAIGON.— Vào hồi 10 giờ đêm 25-5, một tên đặc công V.C giả làm phu xích lô đạp, mang hai trái mìn nặng 10 ký để trái thơm và mít che kín. Khi xe tới đường Âu dương Lân (quận 8), thấy Cảnh Sát chặn các ngã đường khám xét, hoảng sợ tên đặc công V.C liền đưa giỏ cần xé đựng hai trái mìn, có cả dòng hồ nổ chậm, đến trước cửa nhà đường nói trên, gửi một thiếu phụ tên Nguyễn thị Tốt 38 tuổi, đang ngồi bán hàng trên lề đường. Thiếu phụ này vô tình không biết, nên đem về nhà, khi mở ra xem thì thấy hai trái mìn liền chạy tới bót trình nhà chức trách. Cảnh sát liền tới nơi tịch thâu hai trái mìn và cái đồng hồ đem về bót.

(SS)

giữa đô thành này lại có thể xảy ra chuyện đập phá như vậy được.

(TTM)

Thành lập Tiểu Ban Cải Tiến Nông Thôn tại các tỉnh

SAIGON (VTX) 26-5.— Để tạo sự thông cảm giữa các cơ quan địa phương cùng thuộc Bộ Canh nông, phối hợp các phương tiện, tương thân tương trợ mỗi khi cần, và để thi hành những công tác thuộc phần vụ của mỗi Ty, Hạt, Trung tâm... cũng như những công tác liên hệ đến nhiều cơ quan khác, ông Nguyễn ngọc Tố, Tổng Trưởng Canh nông đã ký một Sự Vụ Văn Thư thành lập tại mỗi tỉnh một Tiểu Ban Cải tiến Nông thôn.

Thành phần Tiểu Ban này gồm có các Trưởng Ty Nông Vụ, Mục Súc, Thủy Nông, Ngư Nghiệp, Hợp tác xã và Nông Tín cùng Trưởng Hạt Lâm Vụ, Trưởng Trung Tâm Bảo vệ Mùa màng, Quản lý các Trung tâm Thực nghiệm hay Khảo cứu và Đại diện Nông cơ v.v... Trưởng Tiểu Ban Cải tiến Nông thôn sẽ do các nhân viên thuộc thành phần Tiểu Ban bầu ra. Đối với các cơ quan chuyên môn sẽ được Bộ thiết lập sau này tại các tỉnh, Trưởng cơ quan đương nhiên gia nhập vào thành phần Tiểu Ban.

Nhật Ký

(Tiếp theo trang 3)

CÂU chuyện E Việt-Nam của bạn đọc Chính Luận như sau này: Địa điểm : sân bay Tân sơn Nhất Saigon. Phòng kiểm soát vé.

Ngày : 20-5-1965.
Giờ : 7 giờ 25 phút.
Nạn nhân : Ông Tôn thất Nhượng.
Ông E Việt-Nam : Ông Sáu (trưởng toán).

Kể lại sự việc : Như thường lệ, sau khi kiểm nhận số vé chính thức của hành khách đáp máy bay từ Saigon đi Nha Trang, một «tin mừng» được loan ra : có một hành khách được quyền đi nhưng không đi. Cô nữ nhân viên phụ trách liền gọi đến tên hành khách được «trúng số độc đắc» : ông Tôn-thất-Nhượng, hành khách «dự bị ưu tiên», mang số 51. Theo cuộc điều tra của bổn báo (nói dóc một tí cho nó vui) ông Nhượng đang giữ một nhiệm vụ khá quan trọng trong tuần lễ cuối cùng chạy đua nước rút này : «Trưởng ban vận động Tuyển cử Hội đồng tỉnh Khánh-Hòa».

Tất nhiên, «thưa quý vị khán giả»... chết ! À quên, thưa quý vị độc giả... tất nhiên là ông Tôn thất Nhượng phải mừng rơn như là người được trời ban cho một phép lạ.

Nhưng ông Nhượng chưa mừng được quá mấy giây đồng hồ thì «than ôi !» ông đã bị vỡ mộng ngay, như người bị sa xuống hầm xuống hố của... Saigon Thủy cục vậy ! Bởi vì rằng thì là ông Trưởng-toán Sáu đã lên tiếng cản lại, rồi nhanh nhẹn đưa tay nhận vé của một hành khách dự bị khác là Dương đặng Hậu, rồi phát cho ông này một phiếu ra sân trước ông Nhượng, dù biết rằng tên ông Hậu xếp sau tên ông Nhượng.

Ông Nhượng liền phản đối thì ông Sáu lạnh lùng trả lời rằng : «ông Hậu là nhân viên của hãng E Việt-Nam có việc cần đi Nha Trang gấp».

Hành khách hôm đó nghĩ sao về chuyện này, ông Nhượng nghĩ sao... xin miễn ghi lại ở đây mà chỉ xin thẳng thắn hỏi ông giám đốc E Việt-Nam rằng :

— Trong các nhân viên của hãng E Việt-Nam, có thật là có một nhân viên tên là Dương đặng Hậu không ?

— Ví dụ ông Hậu là nhân viên E Việt-Nam chính hiệu con rồng vàng, thì hôm đó có thực là ông có một công việc cần kíp đến nỗi phải gạt hành khách Tôn thất Nhượng ra để cho ông Hậu đi hay không ?

— Nếu quả thực ông Hậu là nhân viên E Việt-Nam và có việc «bất khả kháng» phải đi ngay thì tại sao không thông báo trước cho cô nữ nhân viên biết để cô ấy «ngắm» dành chỗ cho ông Hậu ? Sao lại còn để cho cô nữ nhân viên cho ông Nhượng đi «máy bay giấy», mừng hụt rồi... vỡ mộng ?

Độc giả Chính Luận đang chờ ông E Việt-Nam trả lời đây.

E TIẾP THEO TRANG 3

Khi cô được về nhà, gia đình quá vui mừng, nên ngày nói trên họ heo cúng tế, và mời tất cả tá điền dự tiệc. Không ngờ trong lúc hàng trăm người đang ăn uống, thình lình cô chạy ra trước sân dùng dầu hôi tưới vào mình nổi lửa tự thiêu. Quá bất ngờ không ai ngăn kịp, nên sau khi tắt lửa cô đã bất tỉnh, e khó sống. Người ta bắt gặp một bức thơ tuyệt mạng của cô để trong phòng kể rõ chuyện bất lương của V.C và nói là dùng cái chết để phản kháng chúng.

(TRƯỜNG-GIANG.)

Xin chú ý !

Cần thêm đại lý phát hành báo Anh ngữ « The Saigon Post » tại các tỉnh. Muốn biết rõ điều kiện xin biên thư hoặc trực tiếp giao dịch với tòa báo tại 30-32 Pasteur Saigon.

D TIẾP THEO TRANG 3

Bạn cần mua hộp sữa, cân đường, gói chè hương đặc biệt ư ? Đây ! Chốn cũ người xưa còn đó. Bạn hãy để ý đến mấy bà đang ngồi ăn trầu bỏm bẻm kia. Tay đan len thoăn thoắt, dáng điệu thật là vô tư nhàn hạ. Bạn chỉ cần qua lại sát người các bà một chút, khẽ hỏi nhanh một đôi lời. Thế là việc mua bán được tiến hành. Bạn có thể vừa ý về tận « kho hàng » hoặc tới một ngã ba, ngõ hẻm nào đấy nhận đầy đủ số hàng cần thiết.

Xin mời bạn đi nữa. Bạn hãy theo những chuyến tàu điện. Mỗi lần tàu điện đỗ, lại đổ xuống một số lượng người không ít, mỗi lần tàu chuyển bánh lại hút đi số lớn khách chờ lâu. Song, bạn hãy để ý theo dõi, có một số bà kẻ xách làn tre, người đeo tay nải, họ đứng đấy lâu lắm rồi chẳng xuôi mà cũng chẳng ngược.

Họ chuyện trò dứt không ra nhưng sao con mắt cứ đảo lên đảo xuống chừng như trông đợi một cái gì.

Các bạn ạ, khu vực Đồng xuân này không mấy người là không thuộc mặt họ. Bến tàu này chỉ là nơi liên lạc hẹn hò để mua bán trao đổi lén lút các mặt hàng lậu. Hàng họ tự sản xuất lén lút như muối, thìa, lược nhôm. Quần áo may sẵn cũng có mà hàng nhập buôn lậu cũng nhiều khóa, dao Trung quốc, hạt trai, cước câu v.v.. đủ cả.

Họ đấy. Vẫn những con người đã từng bị cơ quan thương nghiệp thu giữ hàng hóa, xử lý nhiều lần. Họ chẳng xa lạ gì. Vẫn những con người có tên trong thống kê danh sách buôn gian bán lận của các tổ quản lý thị trường. Khối lại vừa phải viết lại, nét mực còn chưa ráo Và trong túi họ chắc chắn còn ít nhất 2,3 tờ biên lai phạt của công an. Nghĩa là : Họ chính là những con buôn lậu chính cống, là những người mà thời gian qua đã bị các tổ quản lý thị trường quét bật rễ từ các phố tập trung như HB—HM Đồng xuân vv...

TRUNG HỌC VIỆT NAM HỌC ĐƯỜNG
(Xóm Chùa — Tân Định)
Khai giảng đợt I : 01 tháng 6
- MẪU GIÁO PHÁP VIỆT -I- TIỂU HỌC
- TỪ ĐỆ THẤT đến ĐỆ TỨ.

Hỏi mọi chi tiết tại V.P. — Cần 1 lao công nhà trường. Xin hỏi V.P.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

NHÀ

Nhà sang 4th x 17th, hẻm rộng, điện nước riêng. Hẻm 28 đường Nguyễn hữu Đức số 200/4.

Villa mới Saigon

4 villa, 8 phố lầu như villa tân kỳ 4 ph. ngủ, 2 ph. tắm, ph. ăn, ph. khách, sân, garage, 250m2 Ngô thời Nhiệm, Kỳ Đồng, Pasteur, Lê thánh Tôn (cách trả tiền dễ) xin do MYKIM 8 Ngô tùng Châu SAIGON Đ.T. 23.989 CHO VAY — BÁN GÓP, SANH LỢI BẢO ĐẢM.

Tốt nhất Saigon

Là đất chợ Phú Thọ (vườn Cao Su cũ), đất cát, không sình, co thể xây lầu, 5, 10 tầng. Có đất cất phố buôn bán, cất cinéma, Đại Tửu Gia, Building. Còn vài lô rất tốt và rẻ, hỏi gấp ông Ngoạn 106 Nguyễn Huệ lầu 1 Saigon (Cinéma Rex ngó qua), Đ.T. 23.387.

Nhà có cửa hàng đường Hai bà Trưng cho thuê. Hỏi 50 Duy Tân Saigon điện thoại 21436.

Cho thuê 1 tiệm Hớt Tóc đông khách điều kiện dễ dàng. Do số 746 Phan đình Phùng Saigon.

Cho mướn Một cơ sở thương mại đường Trịnh Minh Thế (Khánh Hội) 460 thước vuông có thể chia ra nhiều lô. Viết thơ cho AIP 223, ở số 41 đường Mạc Đĩnh Chi Saigon nhớ chuyển giao.

Cho thuê 1 kho hàng ở vùng Thị Nghè BÁN nhiều máy cưa và dụng cụ giá rẻ. Do số 135 Hàm Nghi Saigon Đ.T 21284.

Sang gấp 1 hiệu bán quần áo phụ nữ và trẻ em (6m x 10m) nơi thị tứ (Lê Lợi — Nguyễn Huệ Saigon). Rất thích hợp để mở các loại văn phòng thương mại, hoặc tòa soạn các báo. Xin liên lạc với số 335/4 Phan thanh Giản Saigon trong giờ làm việc.

Villa, muốn mua villa đường Hai Bà Trưng hoặc vùng lân cận. Bán một máy giặt Mỹ 4.000đ. Ông Hồng 426 Minh Mạng.

Cho thuê cửa hàng và 2 phòng trên lầu. Xin hỏi 72 Trần quang Diệu Saigon vào lúc 19 giờ hằng ngày.

Bán nhà buôn bán và tủ hàng vàng, trước chợ Vườn Chuối. Hỏi 311/16 Phan đình Phùng Sg.

Sinh viên người Huế. Cần tìm thuê một phòng nho nhỏ phương để thường trong một gia đình đông hoặc ít người nhưng không khí vui vẻ ấm cúng để ở đi học. Xin viết thư cho cậu Nhã 96/7 Ngô tùng Châu Saigon.

Bán 2 lô đất số 31 - 33 tại cư xá Lữ Gia (Phú Thọ Hòa) Hỏi 422/2 Cư xá Thái Lập Thành (Phú Nhuận) đến ngoài giờ làm việc.

Nhà bán, Yêu cầu ông bà nào trả giá 200.000đ ngôi nhà Lot 22/7 tại chợ Vườn Chuối đến thương lượng gấp.

Nhà bán 3m5x12m tường gạch bông gác suốt hướng Đông Nam, gần trường, chợ, đủ tiện nghi điện nước, giá 220.000đ Hỏi 561/6 Phan Thanh Giản Saigon.

Mua hoặc thuê Villa lầu hay đại học Thủ Đức, thương lượng 166B Trần Hưng Đạo hoặc biên thơ, ngoài giờ làm việc.

Bar sang vì công việc riêng cần người hùn vốn khai thác hay sang có giấy phép. Hỏi số 5 đường Đồng Khánh Cholon.

Đi xa bán gấp căn nhà gạch Fibro mặt tiền đủ tiện nghi kiểu song lập có lầu, tường rào xây cao, nhà để xe, cây ăn trái, sân rộng mát mẻ Giá 240.000đ xem nhà từ 3 giờ đến 6 giờ chiều. Số 703A Phan văn Trị Gia Định.

Bán 2 lô đất Phú Thọ Hòa, khu Biệt Thự mỗi lô lối 500m2. Xin hỏi 206, Lê thánh Tôn Sg. Lúc 11 giờ hay Đ.T. 22.871.

Sang rẻ Nhà có điện, nước. Tiền nhà : hai trăm bảy Giao nhà ngay. Hỏi 7/2 Tự Đức Saigon (8g—19g).

Sang cửa hàng vì thiếu người trong nom. Hỏi 86 Đại lộ Hàm Nghi (Chợ Cũ) Saigon.

Cho thuê nghỉ hè

Villa 3 phòng, garage tại Vũng Tàu, gần biển. Hỏi 151 Công Lý Saigon.

CẦN NGƯỜI

Cần một người bếp đàn bà lành nghề về các món ăn Bắc Phần. Xin hỏi Bà Trường, 80 Tự Do, từ 10 giờ đến 12 giờ, và từ 18 giờ đến 22 giờ.

Cần 1 cô thợ uốn tóc, 2 cô thợ phụ giỏi biết làm móng tay, tốt lương hậu. 116 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Cần gấp Họa viên

Lương cao cho người vẽ khéo việc thường trực. Xin điện thoại cô Phụng số 25.718 Lyon Associates, Inc. 139 Cách Mạng 1-11 Saigon.

VIỆN UỐN TÓC ASIA

207 Trương-minh-Giảng Saigon. Cần gấp 1 thợ chánh uốn tóc, 6 thợ phụ, 1 cô sửa móng tay cho tiệm mới sắp khai trương.

Cần dùng gấp 1 ông Quản lý đứng tuổi, tín nhiệm, đứng đắn, thạo Anh ngữ, 2 bồi phòng trên 35 tuổi, rành Anh ngữ (chưa biết nghề miễn tiếp) lương cao. 1 bếp nấu ăn người Bắc (đàn ông hay đàn bà). Hỏi 45 Lê Thánh Tôn Saigon.

BAR FLORIDA
201 Phạm Ngũ Lão Saigon

Cần nữ chiêu đãi viên lương hậu. Hỏi từ 6 giờ chiều tới 12 giờ đêm.

Cần nhiều vũ nữ và chiêu đãi viên không cần biết tiếng Anh lương hậu làm từ 18g đến 21g số 166C Kỳ Con Sg.

Bar ROYAL trong Thương xá TAX cần nhiều chiêu đãi viên biết Anh ngữ, lương hậu và có tiền thưởng.

Chiêu đãi viên

Bar Mỹ mới mở, cần nhiều chiêu đãi viên, biết chút ít tiếng Anh càng tốt, lương hậu, bao ăn ở. Hỏi số 316 (kế 308) Trương minh Giảng Saigon. Sáng từ 9 đến 11giờ 30, chiều từ 4 đến 6 giờ.

Cần 1 cô giáo dạy phụ lớp năm trong 2 tháng hè, chỉ làm việc buổi sáng. Xin đến 113E Gia Long.

Cần nhiều nữ chiêu đãi trẻ đẹp biết tiếng Anh có lương tháng. Hỏi BILOXI Bar, 46 Hai Bà Trưng Saigon.

Cần dùng 1 cô bán thuốc Tây lành nghề. Hỏi 272 Pétrus Ký.

Cần Kế toán viên để giúp việc ngành Xuất Nhập Cảng và Thư ký giỏi Anh Pháp văn. Tập sự xin miễn. Hỏi Ông Hoạt — 12, Tạ-thu-Thâu — Saigon.

Cần gấp 3 Cô Chiêu đãi trẻ đẹp và bạt thiệp. Xin hỏi 27 Nguyễn-trường-Tộ Khánh-Hội.

Cần gấp Thợ máy in Yoda và thợ cắt giấy nhiều kinh nghiệm, giá đặc biệt hỏi 184, Nguyễn-thiện-Thuật Saigon.

Cần mướn gấp :

2 thợ ủi đứng tuổi, chịu khó, 2 tài xế lái xe nhà đứng đắn. Hỏi tại 51 Võ Tánh Saigon 10 giờ 12 giờ 5 giờ 7 giờ.

Cần 1 người đàn bà nấu bếp lương hậu. Hỏi số 226 Bùi Viện Saigon.

HỌC

Hàm Thụ

và Tư Thục Hạnh-Nghĩa

42 Nguyễn-văn-Thành — Gia định bài gởi tận nhà dạy đủ các lớp có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu học (thi đậu nhiều).

Kính gởi các Bà và các Cô

Giáo viên nữ công *Trường Bách Khoa Bình Dân Saigon* khai giảng khóa thứ 9 *Dạy làm cơm Tây và Bánh Tây* giá đặc biệt để giúp các Bà cùng các Cô thưởng thức mùi vị của các món ăn và các món bánh thơm ngon. Bài học in sẵn cho học viên. Phương pháp thực hành theo *trường Cardon Bleu tại Ba Lê Học phí bình dân.* Hỏi tại 106 Phạm ngũ Lão Saigon « Nhà may Phương Nga ».

Học May Học may thường học ở đâu cũng được. Nhưng học tới giỏi và được giới thiệu đi làm. Chỉ có trường Tư thục THÀNH-MỸ mới dám bảo đảm 600đ. học tới giỏi và giới thiệu đi làm. Ở xa viết thư hỏi xin kèm tem để trả lời, gần trường, xin mời lại hỏi chương trình. Số 178 C Lê quang Định—Gia định. Hãy cắt nơi này, để khi cần học nghề mưu sinh.

Học Lái Xe

Muốn lái giỏi xe hơi như các tài tử Ciné, nên tìm đến : ĐẠI NAM 239 Nguyễn tri Phương (Ngay ngã Sáu Cholon. THU LONG 1005 Trần hưng Đạo Saigon (Trước rạp OSCAR) Đầy đủ các loại xe. Du lịch, máy dầu, 3 bánh, chuyên chở chung và hạng nặng. Phương pháp hay, huấn luyện nhã nhặn. Học phí hạ, tập toàn xe loại mới EC. Tín nhiệm lâu năm danh tiếng, số thí sinh đậu nhiều nhất. Lớp ngoài giờ làm việc. Nơi ăn ở bình dân.

T.L.H. 1đ Tái 1 AB (khóa 1 tháng) Mở 7g30 sáng 31-5 tại trường Lê bảo Tịnh (chú trọng về Tính Điện Từ).

Lớp Hè 1-6 mở lớp Luyện thi vào 11è các trường Pháp và dạy tiếng Pháp vấn các lớp 12è,11è,10è. Do cô giáo trường Pháp đảm nhận. Hỏi : 407 Vĩnh Viễn (góc Triệu Đà Cholớn.

École CHIM VÀNG ANH

384/43 Công Lý — Saigon

Cours de Vacances : Classe Maternelle đến 7è — Luyện thi vào 11è. Giảng dạy kỹ lưỡng. Lớp học thoáng mát.

Luyện Thi 11è và 7è Kết quả bảo đảm Có LỚP HÈ từ Maternelle đến 7è. Do các giáo viên Pháp - Việt đảm nhận. Có xe đưa rước. Trường **Thái Sơn.** 356 Phan Thanh Giản Saigon.

TAM lên NHỊ

1-6-65 TOÁN LÝ HÓA A-B. Tại V.G. CẦN 46 Phan thanh Giản, Ô.Ô. Cơ, Lộc, Phụng.

Sinh viên năm thứ 2 Đ.H. S.P. ban Toán nhận dạy tại nhà lớp Toán đệ nhất, tam, Lý Hóa nhì, tư. Liên lạc với Cát 151/7 Trần bình Trọng Chợlớn.

Anh Ngữ hàm thụ

Dạy bằng lối gởi thư (đủ trình độ) dành cho những người không có phương tiện tới trường học. Phương pháp giản dị, giải nghĩa và chú thích rõ ràng. Xin biên thư để cho ông TRẦN VIỆT ANH, 130 Pasteur Saigon, bạn sẽ nhận được đầy đủ chương trình và điều lệ.

ANH NGỮ

23 C Phạm hồng Thái — Saigon

Dạy Căn bản và Đàm thoại đủ trình độ (chú trọng nhiều về Văn phạm và dịch cho học sinh đi thi). Đặc biệt có lớp dành cho trẻ em, phương pháp vui, dễ hiểu, do Miss THANH và một số G.S. Việt Mỹ kinh nghiệm phụ trách.

LỚP MỚI : 1-6-65.

Anh ngữ đàm thoại

(KHÓA CẤP TỐC 2 THÁNG)
(6 buổi mỗi tuần)
(KHÓA ĐẶC BIỆT 4 THÁNG)
(3 buổi mỗi tuần)

Dành cho những người chưa biết gì về Anh Ngữ học viên có thể nói thạo sau khi đã học trọn 40 bài (gồm 40 mục khác nhau như bàn bạc tiếp tân, kêu điện thoại đi du lịch, ở khách sạn, nhà hàng, rạp hát bóng, phòng khiêu vũ v.v...)

Mỗi bài, học viên chỉ cần học thuộc chừng 25 chữ, rồi được ghép lại thành nhiều câu (đúng văn phạm). Mỗi bài lại được ôn đi ôn lại nhiều lần để dễ nhớ. Lớp nhận không quá 10 học viên, do ông TRẦN VIỆT ANH và Mr. LEE phụ trách.

Có lớp đàm thoại Trung cấp (chuyên nói chuyện về Thời sự, Kinh tế, Xã hội v.v...

LỚP MỚI 1-6-65, ghi tên 30 Pasteur Sg Lầu 1, phòng 107.

Luyện thi BẰNG MÁY NHÌ THỢ HẠNG (ngành hàng giang).

— Các bạn đã làm thợ máy nhưng chưa có cấp bằng thợ máy hạng nhì, hãy đến :

TRUNG - TÂM KỸ - THUẬT HỌC - ĐƯỜNG

81 A Trần bình Trọng (Chợquán) Sg. — Khai giảng đúng ngày 14-6-65.

DẠY MAY

Tư thục Duy Thái 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may Âu và VIỆT phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (500đ. một tháng) Khai giảng ngày 11-2-65.

Cours de Vacances

Ouverture 1-6-1965 de la 6ème à la 3ème Math-Français Par Etudiantes Expérimentées et Dévouées Élèves limités s'inscrire au 313 Phan thanh Giản Saigon.

Etudiants cherchant des places de précepteurs ou de répétiteurs de 11è à 3è. Écrire à Mr. THUẦN 145 Nguyễn Hoàng Cholon.

Pháp-văn Mauger Trung-Nghĩa dạy riêng căn bản thực hành cho từng người từng nhóm buổi tối nơi 60 Phát Diệm Saigon (Phòng lạnh).

Lớp Nhạc phụ nữ

Nữ sinh, Trẻ em. Dạy Guitare Haw. và Esp. Thổi Sáo, Thổi Tiêu, Mando, Piano. Có khóa HÈ CẤP TỐC. Kết quả chắc chắn. Hỏi cô HƯƠNG HUYỀN TRINH 276D Lê văn Duyệt Saigon.

linh tinh

NHẮN TIN

Chị KIM về gấp xếp việc gia đình. Anh cũng đi không về. Em phải gởi hai cháu cho một nơi rồi. Cậu vào em phải đi với cậu. Em đợi chị về ngay lo nhà cửa và đồ đạc.

BÌNH

Dư dùng Bán gấp HORD-BORD engine. Máy giặt Hot-point, bếp điện bốn lò, máy chiếu phim Slide projector, Radio đồng hồ, Máy may Singer, Toaster, Mixer, máy hát dĩa, bàn ghế Métal, bàn để máy chữ metal. 87 Trần khát Chân Tân định.

IN RONEO

Xin mời Quý vị lại **LỬA HỒNG** nơi được nhiều quý vị tín nhiệm Máy in tối tân, tự động — Đã tự viên lỗi lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ đúng hẹn. **Chụp Photo—cople** 216 Hai bà Trưng Tân định SG (gần ngã tư Hiền vương—Hai Bà Trưng)

THIẾP CƯỚI
ĐẸP

Hãy lựa kiểu tại KIM-HƯNG 184, Đại lộ Lý thái Tổ Saigon **Nơi đủ Kiểu Mới, Lạ, Đẹp** *Giá hạ, lấy hàng sau 24 giờ.*

Ho lao, thận suy, tim lớn : đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày : Mời lại nhà thuốc.

Kim Khuê

300 Hai bà Trưng và 3 Tổng đốc Phương Chợlớn Đông y sỹ coi mạch tinh vi điều trị mau lành K.N. 1010 30-9 64

Mất đồng hồ Boulova, Taxi từ Minh Mạng đến Nguyễn Huệ. Ai nhặt được giao lại 426 Minh Mạng Saigon. Sẽ hậu tạ, cam đoan không làm phiền.

Để tránh tai nạn

và xe được bền, hãy sửa ngay đồng hồ tốc lực để kiểm soát tốc độ và thời kỳ thay dầu mỡ, nơi **BA BẢO** nhà chuyên môn duy nhất được cấp bằng Bộ Công-Chánh và chứng chỉ của các cơ xưởng lớn ở Đô Thành. Tại 14 Phố Vòng trong chợ An Đông và cửa chợ cận góc mặt.

QUÁN ĂN THU - HƯƠNG

Điểm tâm giải khát. Buổi chiều có nhiều thức nhậu : chạo tôm, chả giò, cua, lươn, ếch, ngon và rẻ. Tại số 166C Kỳ Con Saigon.

Chủ nhân kính mời.

Hí Viện ĐỖ - HUỲNH ở Rạch Sỏi Rạch Giá vừa hoàn thành và sẽ khai trương vào ngày 24-5-65. Sau ngày khai trương Hí Viện sẽ cho các đoàn hát thuê. Xin thương lượng với ông Đỗ Hữu Hà tại Hí Viện.

Bán Cần bán 1 thang máy OTIS 800kgs. Do địa chỉ 113 Nguyễn thái Học Sg.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

TEM TEM TEM

256, Hai Bà Trưng (ngang nhà thờ Tân định) nhận mua giá cao nhứt các loại tem thơ cũ (tem xài rồi) và carte souvenir Việt Nam. Bán đủ các loại tem chơi và dụng cụ.

Bán gấp 1 bộ Âm thanh nổi LAFAYETTE STÉRÉO 50 watts toàn vẹn. Nhiều dĩa HIFI STÉRÉO 33—45 tpm mới. Tiện dùng cho Phòng Trà, tiệm Kem, mở dạ hội, rạp chớp bóng v.v. Hỏi và xem nơi 24 Tôn Thất Hiệp Phú Thọ (Khu Thăng Long) ngoài giờ làm việc.

Tắm biển không bị nám nắng nhờ dùng thuốc BIKINI

Có bán tại nhà thuốc tây (Beta).

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI

283A Hai Bà Trưng Saigon. Điện Thoại 23.486. SỬA CHỮA — CHO THUÊ—MUA BÁN CÁC LOẠI.

TỦ LẠNH — MÁY LẠNH

Chuyên viên kinh nghiệm CÔNG VIỆC TẬN TÂM.

Cần mua máy lạnh — tủ lạnh.

Bệnh Trĩ và TỬ CUNG

Ai đau bịnh TỬ CUNG hay MẠCH LƯƠN, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, Trĩ ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai, đường kinh không đều khi trồi, sụt, đen nhợt do tử cung bị yếu. Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược sĩ Nguyễn thị Long bào chế. Hỏi bịnh hay khám bịnh không lấy tiền. Nhà thuốc Vinh Xuân 40-A Võ di Nguy Phú nhuận Saigon (gần cầu Kiệu). K. N. số 964 ngày 21-8-64.

TRANSLATION OFFICE

Nhận dịch sang ANH PHÁP VIỆT tất cả các tài liệu về Văn chương, báo chí đơn tin và kỹ thuật. Nhanh chóng, đúng hẹn, đánh máy trình bày đẹp. Hỏi 130 Pasteur phòng 107 (trước rạp hát bóng CASINO SAIGON).

Bán máy xay đá

Hiệu Bergeaud bạc đạn, xay mỗi giờ 5m3 đá xanh, hoàn hảo. Hỏi 218 Cao Đạt Saigon.

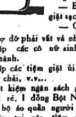
Thuốc trị lỗ mũi

Mới đau sổ mũi nghẹt ngứa, nhảy mũi, nhức đầu, đau lâu có mủ đều trị khỏi.

GIỜ TIẾP KHÁCH : Từ 8 giờ đến 12 giờ — Chiều 2 giờ đến 6 giờ.

Saigon đi vô đường Trần Hưng Đạo đến Cộng Hòa quẹo tay mặt 200 thước gặp đường Phan văn Trị số nhà 29

Kiểm nhận số 308 — 21-8-62.



BỘT GIẶT NET

— Sản phẩm giặt tẩy khoa học, tân tiến.
— Khỏi tốn công chà chải.
— Bảo đảm giặt sạch mau lẹ.
— Giúp các Bà nội trợ đỡ phải vất vả nhọc nhằn.
— Giúp các cô nữ sinh có thì giờ học hành.
— Giúp các tiệm giặt ủi khỏi tốn công chà chải, v.v...
— Tiết kiệm ngân sách gia đình.
— Giá rẻ, 1 đồng Bột NET giặt được hai bộ áo quần người lớn.

Có bán tại các tiệm tạp hóa khắp nơi.

Hậu tạ 20.000đ.

Hiện nay ai biết được chiếc xe Bel chở đá Renault dầu số EA 7966 để tại đâu chỉ dùm xin hậu tạ. Báo ngay cho ông Chi 181/13 Trần quốc Toản Saigon.

Ô. Bà Nhớ mua Bột giặt nguyên chất 35đ kilo tại NGỌC THẠCH 134 Trần-quang-Khải Tân Định Saigon .Bán sỉ giá riêng.

1.000đ. cho ai lượm được bao thơ có 1 bức thơ tiếng Anh và 3 bức hình, đánh mất trên taxi ở đường Pasteur—Nguyễn công Trứ, xin đem lại 212/23 đường Nguyễn huỳnh Đức trước ngày 30-5-65.

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ ? Bán ở đâu được giá cao ? Xin mời ngay lại tiệm vàng Ng. THẾ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

TRỊ LIỆU BẰNG KHOA *CHÂM CỨU*

Kết quả nhanh chóng với những bịnh phong, đau, nhức. Những bịnh như : xích bạch bầu, nha cam, sĩ máu mủ, nhức đầu, nóng ban, huyết vận v.v.... Đặc biệt : chứng XỤI, TÊ LIỆT trẻ con. Dưới sự điều trị tận tâm của Đông Y Sĩ NGÔ THIỆN NGÔN tại Phòng mạch THIỆN CHÍ HIỆU số 53/18 Nguyễn khắc Nhu Saigon. Giờ làm việc : 9g — 12g ; 15g — 18g. Chúa nhựt làm việc suốt ngày.

TỪ CON

Cha Trương văn Trọng, Mẹ : Trần thị Đặng, xin từ con là : TRƯƠNG - VĂN - TRƯƠNG. 17 tuổi.

Kể từ nay tôi không nhìn nhận là đứa con trong gia đình nữa. Nếu ai chứa chấp phải chịu hoàn toàn trách nhiệm.

Saigon ngày 24-5-65

NHÀ LÀM NỆM Liên - Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi** *330 Hồng Thập Tự — SAIGON*

Bán Một Radio hiệu PHILIPS 6 đèn còn tốt giá nhứt định 4.800đ. 342 Trần quý Cáp Saigon.

Bán 1 bàn cân vàng trục 1 tấc 1 bánh xe trớn dư dùng. Hỏi ông Sang 202C Hoàng hoa Thám (Gia định) Chợ Cây Quéo.

Mua máy in Cần mua máy in cỡ 50x65, máy Pédale và máy cắt giấy cỡ 0m65. Xin liên lạc ông Nguyễn quang Phúc 88-D đường Trưng Nữ Vương Vinhlong.

Chuyên môn bao giờ vẫn hơn !

Thiệp cưới đẹp, mới, lạ, giá rẻ, Mau lẹ.

Đức Tín Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. *Danh Thiếp* mỹ thuật. Nhận in : Kinh, Sách, Nhạc. Nhà in ĐỨC-TÍN 118 Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

Cần mua 1 máy điều hòa không khí NA-TIONAL *đã phế thải* để tháo 1 vài bộ phận. Hỏi hoặc biên thơ cô Hà 215G/2 Chi Lăng Phú Nhuận.

GỞI BAGAGES ĐI PHÁP

Giao hàng mau chóng và giao tận nhà. Sẽ có 2 chuyến tàu :
— 1 chạy ngày 8 Juin.
— 1 chạy 17 Juin.

Hãng TRANSÉCLAIR, 786 Phan đình Phùng. Tél. 24.019.

KHIÊU VŨ

22 năm chuyên môn

DẠY KHIÊU VŨ
GUITARE và THIẾT HÀI

Học đủ các vũ điệu... 500đ
Học 5 vũ điệu xã giao 300đ
Học khiêu vũ hàm thụ bằng hình vẽ rất tinh vi 14 vũ điệu... 200đ

do cô LAN ANH và ông ĐỖ ĐÌNH LONG chỉ dẫn. Hỏi 58A, đường Nguyễn Phi Khanh Saigon.

Dạy Khiêu vũ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG. Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, xế cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNVII.

LỚP DẠY LÀM CƠM TÂY

và các thứ bánh. Thực hành ngay, học phí nhẹ. Do Bà Lộc chỉ dẫn. 44 Lê Lợi Saigon. Đ.T. : 22.606.

Mình ơi ! đêm nay mình hẹn ở đâu?

Ở VICTORIA

VICTORIA là :
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.

NIGHTCLUB VICTORIA
417 Võ Di Nguy Phú Nhuận

XE

Xe bán 1 Chevrolet corvair toàn hảo, 1 Jeep, 1 Land Rover chạy xăng. Hỏi 37A Trần quang Khải (Tân Định) Saigon.

Bán xe đò Chevrolet 50 chỗ đời EC EB điều kiện dễ dàng. Do số 109 Nguyễn Thông Saigon.

Bán 1 xe Simca NBF toàn hảo, giá phải chăng. Hỏi nơi 101 Pasteur vào giờ làm việc.

BÁN XE Vespa-Lambretta ở đâu ?

Xin quý vị mang ngay lại :

SAIGON SALON

số 264 Hồng Thập Tự SAIGON Thế nào cũng bán xong trong 5 phút. Xe từ 10.000đ. tới 50.000đ. Mua trả tiền ngay, khỏi gửi, nhận mua những xe đã cầm thế. Vấn đề sang tên xe do Salon đảm nhiệm.

Bán xe Simca NBS thiệt, 2 cửa Deluxe. Xe ít đi rất tốt. Có Radio Philip. Mới bà Thiếu tá trả 140.000đ lại lấy xe. Xem xe tại 292 Võ di Nguy Phú Nhuận giờ làm việc 148/22A Yên Đỗ Saigon, giờ nghỉ.

Cho mướn xe Nhiều xe đưa hành khách 50, 40 và 14 chỗ ngồi hiệu Dodge đời EC. Cho mướn dài hạn hoặc đi bao từng chuyến.

Giá phải chăng, điều kiện dễ dàng. Xin liên lạc số 90, Lê Lai Saigon.

Bán gấp xe Renault 4cv mới làm máy. Xe nhà, mua chạy liền khỏi sửa. Và bán một căn nhà bìa, đủ tiện nghi, nền caró, 2 lầu gác. Giá nhất định 130.000đ. Hỏi bà Tân 763 hẻm 8 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán gấp 1 xe Citroen 11 légère có nắp vuông xe hoàn hảo Máy, sơn, mui, nệm mới làm lại. Xem xe tại 35 - 37 Huỳnh Quang Tiên Saigon. Giá cả hỏi ông Văn 25/13 Công Quỳnh Saigon.

Xe Prefect bán

Đời NBV thật tốt. Hỏi 452 Phan đình Phùng Saigon.

Cần Camions Citernes loại chở nước) làm ăn lâu dài. Do 72, Nguyễn Kim Cholon.

403 EA du lịch bán, coi xe 399/23 Phan Đình Phùng trong giờ làm việc.

Opel Familial EB 5694 mới tinh bảo và DAUPHINE de luxe ít xử dụng tốt nguyên. Hỏi 194 Lý Thái Tổ SG.

Kèn xe tốt

Là tránh tai nạn

Kèn FIAT

mới về. Tiếng kêu đặc biệt. Hỏi **L'UCIA ASIE**

35 Lê Lợi Đ.T 20166 Saigon.

Bán 1 xe benne, thùng và benne origine, máy dầu, vỏ ruột còn mới đang chạy. 1 xe Jeep Land dầu rất tốt, 4 vỏ còn mới. Xin hỏi : 101 Nguyễn hữu Cảnh Biên hòa.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan Thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gửi các loại xe AUTO,Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa hồng nhẹ.

Cần bán Xe Rambler 1960. Station Wagon. 6 Xy-Lanh, 4 cửa. Giá tiền 127.500đ., hoặc ai trả cao chất. Hỏi : 161 đường Trần quý Cáp. Điện thoại : 60.689. Sở làm : 40.633.

Bán xe Citroen 1 tone 2 giá 32.000đ.00 xin xem tại 809/93 bis Trần Hưng Đạo Chợ Quán Saigon.

Salon Nhật - Hùng

465 Phan thanh Giản Saigon Mua bán đổi xe hơi nhanh chóng bảo đảm sang tên, mua trả tiền ngay. Có xe trưng bày tại Salon.

CAMIONNETTE 403 EA 8 Chạy dầu. BÁN vỏ ruột cắt chỉ, xe nhà ít đi, một đời chủ. Xem xe trước 9 giờ sáng tại Cholon. Hiệu buôn Phước Thành số 199 đường Khổng Tử BERLINE 203 NBK đồng, vỏ ruột, nệm, sơn toàn hảo bán. Hỏi tại xưởng hàn sườn xe đạp Nam Cường 24 đường Tuệ Tĩnh (cạnh ngã tư Trần Quốc Toản — Tôn Thọ Tường) giếng nước Hoa Kỳ Phú Thọ Cholon.

Võ Tánh Auto

Số 16 Đại Lộ Võ Tánh Phú Nhuận Mua mau Bán, Đổi và nhận gởi các loại xe tự ... hoa hồng nhẹ.

CẦN MUA

Giá cao trả tiền ngay nhiều

VESPA - LAMBRETTA

Giá 10.000đ. đến 50.000đ. mua cả xe đang cầm. Sang tên Salon đảm nhiệm chu đáo.

Salon Phan thanh Giản 664 Phan thanh Giản Sg. Có nhiều xe trưng bán tại Salon

SALON NGUYỄN - ĐIỀU Mua,Bán,Đổi,Xe Hơi 2-4 Tạ-Thu-Thâu — SAIGON Đ.T. 24.045

Bán — VOLKSWAGEN EC. — CITROEN 2CV. EB. Du Lịch —FORD - Fairlane - EA — CONSUL «Cortina» EC — VEDETTE NBB.

Mua — Dauphine, Volkswagen, DKW, Opel, Taunus, Citroen 2CV, Peugeot 203, 403, 404.

Bán gấp 1 xe Simca 9 aronde NBE hoàn hảo hỏi 124 đường Trần quang Diệu Saigon.

Xe bán 1 Chevrolet Corvair toàn hảo, 1 Jeep Land Rover tốt. Hỏi : 37A Trần quang Khải Saigon (Tân định).

Bán Tàu bằng cây mới đóng trọng tải 45 tấn tiện dụng chở hàng ngoài Trung. Hỏi : Bà Kim Phương 544 Phan thanh Giản Saigon.

Phòng Trưng Bày Xe *Nguyễn Hữu*

2A, đường Phan-văn-Trị—Giađịnh

Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây :

Oldsmobile F.85 EC 7 (có máy lạnh, radio) và 88 modèle 1964 (4 cửa, sans montant, radio)—Chevrolet Impala 1962 và Corvair decapotable 1963 — Ford Station wagon 1962 (có máy lạnh, radio, 3 banc) — Nash Station-wagon 1962 — Citroen Ami 6 EC.8 — Simca 1000 EB.3 — Taunus 15m de luxe BR—Opel Kapitan BM — Simca BC—Austin dầu EC.2 (bus, 14 chỗ) — P.403 camionnette dầu EB.2.

Chủ nhân : Ô. NG.-HỮU-SỨ
Kính mời.

Bán Vespa GS Italy, số EC. 6..., đang rodage. Hỏi 73 Lý Trần Quán Tân định.

Bán Simca 9 calandre vòng cung kiểu mới, máy, đồng, sơn, vỏ ruột toàn hảo. Hỏi 409/90A Trần quốc Toản — Cholon.

Bán Borgward NBO rất tốt, máy ảnh Pétri mua ngoại quốc. Hỏi 77 Phan thanh Giản Đakao — Giờ nghỉ.

Alfa Romeo xe Italie, danh tiếng nhất Âu Châu, có đủ mọi đặc tính của một hiệu xe thượng hạng. 4 cửa, mui sắt, mới tinh, EB số lớn. Xem xe : 32 Nguyễn văn Mai bên hông P.Fr. Ngân hàng, Tân định.

ĐA VY CỐC KÊ SO TÀI VỚI PHÙ THỦY

Các em tìm hiểu Phi-Châu huyền bí hay truyện « TÁC GIẢNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRÊN ĐẤT KHỦNG LONG

THÔNG-THÁI kể

Lần này thì chính Gió Ny trèo lên thang nơi con chim ưng, rút súng lục bắn ra ngoài hai phát. Tác Giảng đứng cách đó lối vài chục thước, nên tiếng nghe rất rõ và chắc chắn. Chàng dũng sĩ rừng xanh của chúng ta nhận ngay ra vị trí của con chim ưng, vì chàng thấy có làn khói mờ nhẹ tỏa từ phía đầu con chim. Tác Giảng lập tức phóng thật nhanh về phía tượng con chim, [illegible] đứng một cái lập tức nhảy vọt lên trên cho tượng, rồi nói lớn:

— Có người ở trong phải không?

Gió Ny không nghe hiểu tiếng Tây Tạng, song chàng cũng đáp ra bằng tiếng Anh:

— «Người rừng» vào cứu chúng tôi mau!

Nói rồi Gió-Ny quay sang phía những người trong đoàn thám hiểm.

— «Người rừng» này nói tiếng Tây Tạng thì phải. Thành ra chẳng ai biết mà giao thiệp.

Rô Bơ nghe Gió-Ny nói vậy liền quay sang phía Mi-Kai:

— Cô Mi-Kai này biết tiếng Tây Tạng. Trước kia anh ấy sang bên Tây Tạng khảo cổ nên biết khá nhiều. Tôi chắc anh ấy thông ngôn cho thì có lẽ tốt hơn cả...

Cả Gièn tu Uy Liêm lẫn Gió Ny đều mừng ra mặt. Lúc đầu họ hơi ngờ đoàn khảo cổ người Anh này, vì xem chừng như với Rô Bơ ra có những người kia toàn là những kẻ hung ác, không tình cảm. Nhưng không ngờ trong hoàn cảnh này họ lại lấy làm một sự may mắn vì nhờ có Mi-Kai họ sẽ hiểu «Người Rừng» hơn. Người rừng là ân nhân của họ, họ phải cám ơn nhưng không hiểu cám ơn bằng cách nào cho phải. Nay có người biết ngôn ngữ Tây Tạng là ngôn ngữ Người Rừng thường nói thì thật là một việc vô cùng quý hóa.

Gió Ny lập tức nhường cầu thang cho Mi Kai tiến lên. Mi Kai khi tới sát chỗ khe hở, liền nói vọng ra, theo lời dặn của Gió Ny:

— Chúng tôi đang bị giam giữ trong hầm đá này... Cả chiếu cứ da trắng cũng bị giam... Chỉ có một lối vào duy nhất là pho tượng chim ưng, nhưng may đã bị hỏng không làm sao chuyển đi được... Nhờ anh tìm cách đẩy hộ bệ pho tượng sang một bên, sẽ có lối ra ngay...

Tác Giảng đang đứng vẩn vơ bên ngoài, nay nghe thấy có người nói đúng ngay thứ ngôn ngữ mà mình vẫn dùng, thì thích chí quá, cười vang... Từ lâu lắm chàng không được nghe ai nói cùng một thứ tiếng với mình... Tác Giảng cười ha hả, và chàng bảo:

— Được rồi, tôi sẽ cố gắng làm theo lời ông dặn... Nhưng hình như ông không phải là một trong số bốn người da trắng bị quân Pích Mê bắt, phải không?

Mi-Kai quay xuống nói lại với mọi người, sau đó trả lời Tác Giảng:

— Phải, tôi là một người ở đoàn khác, nhưng cùng bị chung tai nạn với đoàn người bị dân Pích Mê bắt giữ trước kia... Họ không biết tiếng nói của anh nên nhờ tôi nói hộ...

Tác Giảng cười và nói:

— Nếu vậy nhờ ông nói hộ với họ là tôi mến họ lắm... Ông cụ già, anh chàng con trai và cô con gái da trắng vẫn mạnh giỏi đấy chứ?

Mi-Kai đáp luôn:

— Họ đều mạnh cả... Anh giúp chúng tôi ngay đi... Chúng tôi ở đây đã hơn hai ngày rồi, cực khổ lắm!

— Được rồi, tốt lắm ngay đây!

Nói xong Tác Giảng nhảy xuống khỏi pho tượng Chim Ưng. Chàng đứng quan sát thấy bệ pho tượng rất lớn, muốn xê dịch không phải là chuyện dễ dàng gì. Nhưng nghĩ tới người con gái da trắng bị giam trong hầm đá Tác Giảng thấy mình như thêm hăng hái. Chàng dùng sức rừng xanh của chàng ta đưa hai tay về phía trước đẩy thử. Nhưng thấy cứng ngắc.

Tác Giảng cố vận sức lên 2 tay và ra sức đẩy, nhưng vẫn không ăn thua gì. Tác Giảng tuy sống trong rừng rậm, nhưng vì được sư phụ chỉ bảo nên cũng tinh khôn chứ không đến nỗi ngu ngơ. Chàng thầm đoán rằng bệ đá đó tất bị mắc nghẽn chỗ nào nên mới thế, nay ta cứ xoay từng chiều mà đẩy thì có lẽ may ra đúng mấu chốt cũng nên.

Nghĩ là làm ngay. Tác Giảng đi xung quanh bệ đá và đều ra sức đẩy. Đến lần thứ tư, khi Tác Giảng vừa vận sức đẩy, bỗng có một tiếng kẹt nhẹ phát ra. Tác Giảng vui mừng khôn tả, chàng biết là mình đã đẩy trúng hướng rồi. Thế nên Tác Giảng lại càng ra sức hơn. Tất cả gân cốt của chàng đều nổi lên cuồn cuộn. Trông Tác Giảng lúc này đẹp như một pho tượng. Mồ hôi chàng nhễ ra khiến mình mẩy bóng nhẫy, trông thật là ngoạn mục. Tác Giảng càng đẩy càng thấy nặng dần thêm. Đó là vì cơ quan đã bị hỏng khi bị đẩy các máy móc đã xọc nhau khiến cho bệ đá trở nên nặng nề. Nhưng trước ý chí mãnh liệt của Tác Giảng bệ đá đó không sao đứng yên được. Sức mạnh của Tác Giảng đã thắng được máy móc.

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN 28-3-63
Mai Bê Bi
Phụ trách: Kiều-Đ.-Hùng, Tô-Ngọc

CÂU ĐỐ

của V.H.LÀNH

1) Cái gì năm đến một lần,
Bà con xum họp ba ngày vui chơi
Đố là gì?

2) Máy gì ... tới tầy trời,
Chỉ nghe tiếng... phụp đầu rơi khỏi mình.
Đố là gì?

3) Bốn chân xuống đất,
Bốn cẳng lên trời.
Ba đầu sau mất một đuôi rõ ràng
Đố là gì?

4) Mùa Hè thì đuổi tôi ra,
Mùa Đông can tới, đố là cái chi?
Đố là gì?

GIẢI ĐÁP

1) Ngày Tết Nguyên Đán.
2) Máy bay
3) Hai người khiêng [illegible] đi bao
4) Cái mẹo (chậu)

CƯỜI

Ví von

Trong lớp học, cô giáo giảng câu « một giọt máu đào hơn ao nước lã », bỗng chiến thấy Bé đang mải chọi dế không chú ý nghe liền gọi:

— Trò Bé! Cô vừa giảng câu gì, trò nhắc lại nghe nào!

Bé lúng túng, mãi mới nói được:

— Thưa cô... Cô vừa giảng câu « một điếu... thuốc lào hơn bao thuốc lá, đó ạ!

HỘP THƯ

Một quân nhân tại KBC 4.713

Việc sách báo Thiếu nhi Chính-Luận đặt vấn đề với nhà cầm quyền và được Bộ Thông tin Tâm lý Chiến trả lời bằng một văn thư (đã đăng báo) cho biết Bộ đã khuyến cáo các tác giả và các nhà xuất bản phải ý thức rõ trách nhiệm của mình, đồng thời bộ có biện pháp ngăn chặn cho sự việc khỏi tái diễn. Như vậy vấn đề đã được sáng tỏ và đã chấm dứt.

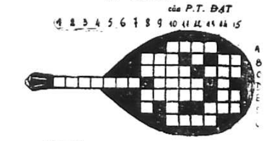
Lời hay, ý đẹp

— Làm việc gì cũng nên lưu lại cảm tình thì về sau gặp nhau mới được tốt đẹp.
LÃO TỬ

— Mỗi hành động của chúng ta đều có một nhân chứng.
A. J. CRONIN

Ô CHỮ

của P.T. ĐẠT



NGANG

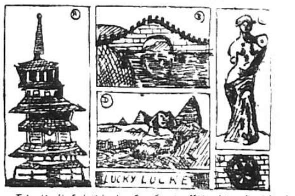
A) Hột ăn rất cay.
B) Trước em—Sương — Lưu cũng vậy.
C) Quần áo không ủi thì... AHT.
D) Nước của chúng ta—Ôm sớm cũng thế—Chữ A.
E) Ôn ào—Anh em.
F) Trước em—Liệt—Muốn đi ngang sông phải dùng...
G) Trái với ăn.

DỌC

1—Vẹ
2—Một ngày.
3—Bạn không đất
4—Bịnh liệt
5—Anh
6—Trước B
7—Sau anh.
8—Cơm dr... —Ăn lười.
9—Tiếng Hán có nghĩa là người.
10—Đẹp một cách thanh nhã
11—Một gạch—«OAN» viết ngược—Hột vịt.
12—EV—Trái có nhiều hột—Nó.
13—Sương—Đầu vịn—GG.
14—Tiếng Hán có nghĩa là «xanh».
15—Trái ăn cay—Loại trái cây ăn rất chua.

Giải đáp ô chữ hôm qua

Tranh đố vui



Trên đây là 5 di tích của 5 quốc gia. Với những di tích trên các bạn đoán tên của 5 quốc gia ấy.

GIẢI ĐÁP: H) Nhật Bản, B) Trung Hoa, C) Hy Lạp, D) Ai Cập, E) La Mã.

THUỐC ĐIỀU KINH
GYNOPAUSINE
VIỆN BÀO-CHẾ ODILIA-PARIS

Trị bịnh: _THẤY KINH CHẬM.
_KINH NGUYỆT ÍT.
_TUỔI HỒI XUÂN VÀ DẬY THÌ
_KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

KN SỐ 891-QCDP-23-6-64

HEPACHAUT
VIỆN BÀO CHẾ HADZER

Nước cốt lá ARTICHAUT
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH TỐ PP
SINH TỐ D3

YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MỀ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

KN số 731 BYT/QCDP ngày 6-3-63

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ: Đau bụng, TRÚNG THỰC, ỈA, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định. BYT 537 20-11-63

Ăn không tiêu
(ĐI TIÊU LỎNG)
No hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN. BYT số 537 ngày 20-11-63

HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A: Trị: Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

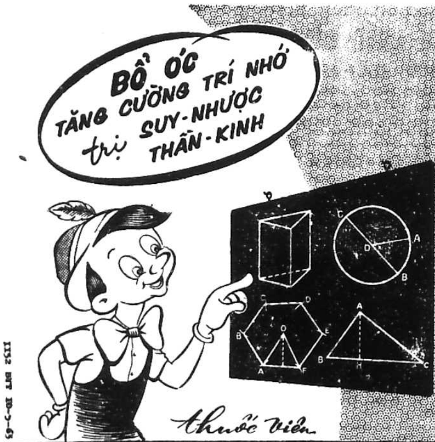
BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM
TRỊ: Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).

ĐẠI-MINH TÊ THẤP HOÀN
TRỊ: Hay mờ mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy dìu đau dó, phù thũng, sần sùi ngứa lác chảy nước vàng, nhiều đàm, nổi hòn đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sình hơi, hay ợ ửa rải.

Nhà thuốc THỤY LÂM
191 Gia-Long — SAIGON
K.N. số 245 ngày 25-9-63

TAM.TINH HẢI.CẨU
BỔ THẬN HOÀN SỐ 2
Trị hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MỘNG MỊ
DI-TINH

VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC PHÒNG THỦ DẦU MỘT
KN Số 688 17-1-64



1152 BYT 10-7-63

thuốc viên
MÉMORY

HỌC-SINH SINH-VIÊN dùng trong thời kỳ học thi
Giúp VĂN-NHÂN _ KÝ-GIẢ _ THƯƠNG KỸ-NGHỆ GIA LÀM VIỆC QUÁ NHIỀU VỀ TRÍ ÓC.
bán tại các nhà thuốc tây

Các viên thuốc
GẠCH CHỮ THẬP MÀU VÀNG
trẻ em

tt.mycine
1 TRỤ-SINH + 3 KHÁNG SINH
• ĐƯỢC BỌC KÍN TRONG GIẤY NHỰA [illegible] VÀNG
• ĐỂ THUỐC GIN GIỮ ĐƯỢC LÂU VÀ KHÔNG GIẢM SỰ CÔNG HIỆU

trị
GHẺ LỞ
BAN NÓNG
CẢM HO
CÁC CHỨNG NHIỄM TRÙNG
CỦA TRẺ EM

1071 BYT 10-4-63
PHONG - PHÚ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

AI MẮC BỊNH

TRỊ NƯỚC ĐÁI-ĐƯỜNG
Thiên trụy, Truyền Ho, Con mắt, lỗ tai, lỗ mũi,
Cuống họng
HÃY TÌM ĐẾN ĐÔNG-Y-SĨ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
TRỊ CÁC TRỨNG BỊNH RẤT HIỆU NGHIỆM
106 Đ. NHỮ QUYỀN CHOLON

Xưởng bột ngọt THIÊN-HƯƠNG

Các bà nội trợ ngày nay dùng **VỊ HƯƠNG TỐ** như một thứ gia-vị làm cho các món ăn được thơm và ngon ngọt hơn, đồng thời tăng thêm phần bổ dưỡng cho cơ thể.

Thật vậy, ở khắp các hiệu ăn nổi tiếng hay các nhà hàng lớn, người ta càng tiêu thụ **VỊ HƯƠNG TỐ** nhiều hơn...

VỊ HƯƠNG TỐ được chế tạo rất tinh vi, khoa học, rút từ các chất tinh túy của ngũ cốc, nên thường được gọi là **Bột ngọt,** hay là **Glutamate de sodium,** có khả năng làm nảy nở óc thông minh của loài người.

Thường ngày dùng **VỊ HƯƠNG TỐ,** không những món ăn được thích khẩu hơn mà còn có tác dụng như một món thuốc bổ óc: tăng tiến óc thông minh, phát triển trí tuệ, tăng cường trí nhớ.

5 TIẾP THEO TRANG 1

trong một cuộc chiến tranh khủng khiếp.

Những lời xác nhận của kỹ nghệ gia Eaton không khỏi làm cho các nhà ngoại giao Hoa kỳ bật cười. Nhưng trái lại, những nhà ngoại giao này không tỏ ý hoài nghi tính cách « nghiêm trọng » về lối thủ thế của Kossyguine và các lãnh tụ khác của Điện Cẩm Linh. Chỉ có thể căn cứ và những phương tiện hành động mà Sô viết hiện có hoặc có thể có để khiến cho Hoa kỳ phải thay đổi chính sách, nhưng rất khó mà tìm được một dấu hiệu nào về vấn đề này mặc dầu người ta nhắc đi nhắc lại đến chuyện «gửi chí nguyện quân» khéo léo để hở cho biết là đã có những hỏa tiễn «địa không» cỡ nhỏ được gửi sang Bắc Việt, và đã có một thời gian người ta được biết là nhà cầm quyền Trung Cộng đã phản đối sự di chuyển võ khí nói trên ngang qua lãnh thổ Trung cộng, các nhà ngoại giao và ký giả Tây phương và Đông phương cũng phải mất hơn ba tháng để điều tra tìm biết về sự thực của viện trợ Nga sô trong thời gian qua, hiện nay và nhất là trong tương lai.

Hơn nữa những lời kêu gọi của Nga Sô hướng về Bắc Kinh để thống nhất hành động chống xâm lăng đế quốc, cũng không được Trung Cộng hưởng ứng.

Điều này khiến các quan sát viên nhận thấy rằng mặc dầu Mạc Tư Khoa có lập trường cứng rắn đối với Mỹ, các nhà cầm quyền Nga vẫn còn ngập ngừng chưa dám « đi đến cùng » những quyết định mà họ đã đưa ra dọa nạt Tổng thống Johnson và các cố vấn của ông mà không đi đến đâu, vì lẽ Johnson và các cộng sự viên đã tự ý trở về chính sách «Bờ bờ». Ngay cả chính sách «sống chung hòa bình» cũng không còn lý do tồn tại nữa. Người ta cho rằng từ nay vấn đề sống chung hòa bình không còn là vấn đề tay đôi giữa hai lãnh tụ Mỹ và Nga như ông Khrushchev đã cố thực hiện tại Davis năm 1959 nữa. Nhưng việc Mạc tư Khoa chính thức từ bỏ nguyên tắc này đã biện minh tiên quyết cho đường lối của Trung ương 5 năm gần đây.

Các người kế vị của Khruschev dường như không còn muốn giải quyết vấn đề này nữa.

Những mối quan tâm chính của các nhà lãnh đạo Soviet vẫn hướng về vấn đề nâng cao mực sống của quần chúng.

Trong tam cá nguyệt đầu năm 1965 tỷ lệ về sự sản xuất các hàng hóa tiêu thụ, cao hơn tỷ lệ sản xuất kỹ nghệ nặng.

Người ta không biết Nga đã chế tạo bao nhiêu đại bác, nhưng nếu căn cứ vào các thống kê, người ta thấy số bơ sản xuất tăng 72o/o trong đệ nhất tam cá nguyệt, so với 3 tháng đầu năm 1964, đồng thời 18 triệu công dân được tăng lương hơn một phần tư. Hiển nhiên là một chiến dịch hòa hợp một bài diễn văn quyết liệt cũng đủ bi kịch hóa bầu không khí vài ngày có khi vài giờ. Nhưng dường như, lúc này các lãnh tụ Sôviết chưa tìm cách chuẩn bị công luận hướng về vấn đề đó.

1 TIẾP THEO TRANG 1

Theo tin của hãng Việt Tấn thì 12 giờ trưa 26-5, Đại sứ Mỹ Maxwell Taylor đã tới dùng cơm trưa với Thủ tướng Phan huy Quát tại tư dinh Thủ tướng. Có mặt trong bữa cơm này còn có một số tướng lãnh Việt Nam.

Bữa cơm nói trên mặc dầu trong tình thân thảo hữu nhưng Đại sứ Mỹ và Thủ tướng Phan huy Quát đã thảo luận về một số vấn đề thời cuộc. Hai vị đã đưa ra những biện pháp mới nhằm ổn định tình thế chính trị và quân sự hiện tại.

6 TIẾP THEO TRANG 1

của Mỹ ở Đà nẵng khó có thể xảy ra sánh với cách đây vài tuần, lúc Mỹ tăng thêm viện binh qua Việt Nam.

Mặt khác, không có bằng cớ chứng minh Việt Cộng chuẩn bị mở cuộc tấn công qui mô vào lúc gió mùa, ở phía Nam vĩ tuyến 17.

Giới kể trên cho rằng có thể tổng thống Johnson lại yêu cầu quốc hội cấp thêm ngân khoản viện trợ Mỹ cho Việt Nam hoặc rút một số tiền trong quỹ khẩn cấp của tổng thống để giúp Việt Nam.

Về hoạt động du kích Cộng sản ở Việt Nam Cộng Hòa thì đã tăng gia từ ba tuần nay, sánh với những tháng vừa qua, nhứt là trong tháng Ba.

CS đang dọn đường

NỮU ƯỚC 25-5 (UPI). — Hôm nay, báo « New York Herald Tribune » bình luận nếu cộng sản cương quyết mở rộng chiến tranh ở Việt Nam Cộng Hòa, Hoa Kỳ sẽ không có cách nào khác hơn là mở rộng chiến tranh ở Việt Nam Cộng Hòa và ở Bắc Việt.

Nhan đề bài bình luận này là «Mùa mưa đã đến». Báo này viết :

«Bắc Kinh đã thuyết phục Hà Nội là 2 nước này sẽ có thể chiến thắng về mặt quân sự.

«Công cuộc chuẩn bị đã được xúc tiến để dọn đường cho một cuộc phản công quy mô. Số binh sĩ chính quy Bắc Việt đưa vào Việt Nam Cộng Hòa đã tăng lên. Các vật liệu tiếp tế về phương diện quân sự đã được tích trữ ở nhiều địa điểm.

« Đồng thời Bắc Việt và Mạc tư khoa đã có nhiều hành động đe dọa

« Nếu cộng sản cương quyết mở rộng chiến tranh ở miền Nam, Hoa kỳ không có cách nào khác hơn là mở rộng chiến tranh ở 2 miền Nam và Bắc»

3 TIẾP THEO TRANG 1

Mặt khác hồi 6 giờ sáng, 4 phản lực cơ Thunderchief F.105 của Hoa Kỳ với sự yểm trợ của một số phi cơ khác đã thực hiện một cuộc võ trang tuần thám trên con đường số 17 ở Bắc Việt sau 55 phút bay trên đất địch các phi cơ đã được 6 phi cơ Thunderchief khác thay phiên và phi đoàn được thay thế hồi 12 giờ bằng một phi đoàn khác gồm 4 phản lực cơ Thunderchief 105, cuộc thay phiên cuối cùng bằng 4 phi cơ Thunderchief khác được hoàn tất vào hồi 13 giờ trưa.

Các phi cơ đã tấn công một số mục tiêu bằng hỏa tiễn Bullbup và Rốc-két 70 ly, theo báo cáo đầu tiên thì các phi cơ Hoa kỳ đã bắn phá 2 chiếc xà lan trên sông Con gần Vinh nhưng kết quả chưa rõ, ngoài ra đã hủy diệt 2 ổ súng phòng không 37 ly ở Hưng nghĩa và một ổ khác ở bên bờ sông Vinh, 3 doanh trại của Việt cộng ở Đông Hòa đã bị hủy diệt và 8 cây cầu bị hư hại.

Các phi vụ tuần thám trên đã được thực hiện trên các con đường số một 7, 15, 71, 72, 74, 101, 102, 103, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 153 và 193.

Nga Xô Viết...

(Tiếp theo trang 5)

thêm rằng quả bom nguyên tử đầu tiên của Mỹ chỉ được thả xuống Hiroshima hai ngày trước khi Nga sô viết tuyên chiến với Nhật.

Dĩ nhiên, việc Cộng sản xuyên tạc trắng trợn lịch sử nhằm thỏa mãn tham vọng của họ chỉ là điều thường tình ở Nga Xô Viết.

Ngụy biện đến thế là cùng

Nhưng điều khiến mọi người phải kinh dị là đến ngay các lớp cựu chiến binh Xô Viết từng tả xông hữu đột trên các chiến trường Đệ Nhị Thế Chiến cũng «gà mờ» mà tin rằng những trận họ chiến bại đều là những trận họ chiến thắng ! Đến ngay số quân trang do Hoa Kỳ tiếp tế mà họ mang trên người, họ cũng cho không phải là của Hoa Kỳ, đồng minh họ, mặc dầu nhãn hiệu «chế tạo ở Hoa Kỳ» vẫn sờ sờ ra đó.

Thảo nào, tuy Hitler là một ác quỷ khát máu, Staline cũng về hùa với hắn để được chia một phần miền Đông Âu và còn dám cung cấp cho hắn nào dầu mỏ nào các thứ nguyên liệu khác, giúp tên ác quỷ dày xéo lên cả Âu Châu vậy.

Certified Pipe welders riggers (thợ kéo cable) Wanted for immediate employment. Apply Hawaiian Dredging Thu Duc.

TỪ CON

Con tôi tên Lê-trọng-Quang, 13 tuổi, hư hỏng chơi bời, trộm cắp, lừa đảo, không chịu học hành, tự ý bỏ nhà ra đi một tháng nay.

Kể từ ngày đăng bố cáo này, tôi không công nhận nó là con tôi nữa và tôi không chịu trách nhiệm về những hành vi của nó.

Nếu ai chứa chấp nó phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

Bà Phùng-thị-Vi

2 TIẾP THEO TRANG 1

Hôm thứ ba vừa qua Tổng thống Soekarno cũng có tuyên bố là Bác sĩ Subandrio sẽ đáp phi cơ đi Quảng Đông để gặp Thủ tướng Trung cộng ông Chu ân Lai. Tổng thống chỉ nói cuộc hành trình này liên hệ đến những vấn đề thiết yếu đối với Nam Dương.

Tại Djakarta giới ngoại giao Nam Dương đã không bình luận về cuộc hành trình của bác sĩ Subandrio, các quan sát viên cho đó là những cuộc hội đàm sẽ liên quan đến cuộc hội nghị Á Phi kỳ hai được triệu tập tại Alger vào tháng sau, họ cho là Trung cộng và các quốc gia cộng sản Á châu sẽ ngả theo Nam Dương và sẽ từ bỏ hội nghị nếu Mã Lai Á được dề cho tham dự.

Trong khi đó Trung cộng cũng đang mở các cuộc vận động tại nhiều nước Á Phi để loại trừ ảnh hưởng Nga. Trung cộng tố cáo rằng Nga đã toan mạo nhận là nước Á châu để dự hội nghị.

Thời cuộc

(TIẾP THEO TRANG 1)

sự đối phó chống lại một cuộc tấn công đại qui mô của Việt cộng vào mùa mưa này.

Tại làm sao Nga sô vận động dư luận quần chúng đỡ đội như thế mà lại chỉ nhắc đi nhắc lại là nếu cần *thiết* mới tăng cường sự giúp đỡ Miền Bắc ?

Chẳng hóa ra lực lượng của Miền Bắc khỏe lắm sao, dư đã để chống Mỹ sao, mà phải rêu rao là nếu cần mới giúp.

Nếu Bắc Việt chẳng cần sự giúp đỡ này thì việc gì phải tổ chức tuần lễ đoàn kết Cộng Sản với Miền Bắc.

Và lạ lùng hơn nữa là tại sao hô hào đoàn kết, mà lại lờ tịt hẳn Trung Cộng đi, không thấy đả động gì tới ?

T.C

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 4)

Chúng tôi thiết nghĩ, hiện nay, nếu nói về phương diện vệ sinh công cộng thì các rạp chiếu bóng thường trực chúng tôi tương đối còn sạch sẽ hơn các chợ búa, các đường phố cùng các hẻm, các nơi vệ sinh công cộng trong đô thành.

Để kết luận, chúng tôi rất mong được ông Đô trưởng cho hoãn thi hành trong một thời gian hai vấn đề trên, cho tới lúc tình hình kinh tế nước nhà sáng sủa hơn. Phụng sự khách hàng để đem lại sự thịnh vượng cho chúng tôi, tất nhiên dù chánh phủ không bắt buộc, chúng tôi cũng phải cố gắng làm sao để làm cho rạp chúng tôi được sạch sẽ khang trang ngõ hầu thu hút khán giả tới giải trí. Và chăng, Chánh phủ lúc nào cũng vẫn có quyền kiểm soát, nếu rạp nào vi phạm các luật lệ của Chánh phủ. Chánh phủ vẫn có quyền thi hành các biện pháp thích nghi để đối phó.

Chúng tôi xin ông Đô Trưởng nhận nơi đây tấm lòng thành kính và biết ơn của toàn thể chúng tôi.

Nay kính

Casino Dakao, Diên Hồng, Hồng Bàng, Khải Hoàn, Impérial, Kinh Thành, Long Duyên, Long Thuận, Long Vân, Lạc Hồng, Nam Quang, Nam Việt, Thanh Bình, Thanh Vân, Văn Hoa, Việt Long, Modnere, Tân Việt, Palace, Victory Lệ Ngọc.

KIM-CHUNG I tại Rạp OLYMPIC

Buổi hát đặc biệt đầu tiên ban ngày 3 giờ 30 chiều Thứ Bảy 29-5-65 với vở ca kịch bi hùng dã sử Phù-Tang của YÊN-TRANG và VĂN-THIÊN-TƯ :

THUYỀN RA CỬA BIỂN

Vở hát thứ nhì của Cô ÚT BẠCH-LAN. Quý vị lại còn có dịp thưởng thức cuộc đua tài sôi nổi giữa hai đào thương «thượng thặng» Nam-Bắc : ÚT BẠCH-LAN và BÍCH-HỢP. Với sự hiện diện của Huy Chương Vàng Giải Thanh Tâm 63 Cô KIM-LOAN, đệ nhất danh ca Miền Tây Bạn NGỌC-ẨN gặp gỡ Cô ÚT BẠCH-LAN, KIM-CHUNG, BÍCH-HỢP, HÙNG-CƯỜNG, QUỐC-VIỆT, VĂN-HƯỜNG, QUANG HỮU. Hề BA HỘI, Hề PHÚC-LAI và toàn ban KIM-CHUNG I trong vở mới : THUYỀN RA CỬA BIỂN.

Vé đã bán nhiều cho buổi hát ban ngày 3 giờ 30 chiều Thứ Bảy, liên tiếp tối Thứ Bảy cũng trong vở này.

Cảm tạ, Cáo phó, Chia buồn

CÁO PHÓ

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin buồn cùng quí vị thân bằng quyến thuộc biết con chúng tôi là :

Cô NGUYỄN - THỊ - NIỆM

đã từ trần ngày 26 tháng 5 năm 1965 hồi 8 giờ sáng.

Tang lễ sẽ cử hành ngày thứ sáu 28-5-65 hồi 8 giờ sáng tại bệnh viện Đồn Đất và an táng tại Bắc Việt Nghĩa Trang (Tân Sơn Nhất).

Cáo phó này thay Thiệp Tang

Xin miễn phúng điếu.

Bà Quả Phụ NG-MINH-TÂM và Tang Gia khấp cáo

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quý vị, thân bằng quyến thuộc đã có nhã ý đến phúng viếng, giúp đỡ và đưa linh cữu thân mẫu, nhạc mẫu, nội, ngoại chúng tôi là :

Bà quả phụ

NG..CÔNG. DUYÊN

nhũ danh HOÀNG-THỊ-AN

Hiệu Diệu Lạc hưởng thọ 62 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, kính xin Quý Vị niệm tình tha thứ cho những điều sơ xuất.

Con trai : Nguyễn-công-Ninh vợ và các con Nguyễn-công-Bắc

Con gái : Nguyễn-thị-Thủy chồng và các con Nguyễn-thị-Định Nguyễn-thị-Bạch-Yến

Chia buồn

Được tin buồn Cố Thiếu Tá

BÙI-THANH-THỦY

đã hy sinh vì Tổ quốc, vì đường xá xa xôi không về được để đưa em đến nơi an nghỉ cuối cùng, chúng cháu xin có lời chia buồn cùng Thiếm Mười, gia đình Chú Bùi-văn-Xuân và em Bảy.

Vợ chồng Cao-văn-On

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

Ông Tổng Trưởng Cải Tiến Nông Thôn.

Ông Đại Diện Phái Đoàn Viện Trợ Kỹ thuật USOM (Ban Canh Nông).

Ông Đại diện Phái đoàn Kỹ Thuật Nông Nghiệp Trung Hoa Dân Quốc

Ông Chủ Tịch Liên Hợp Hội Nông Nghiệp Toàn Quốc

Quý Đại Đức, Tăng, Ni.

Quý Ông Giám Đốc, Phó Giám Đốc, Chánh Sự Vụ, Chủ Sự, Trưởng Ty, Anh Em nhân viên các ngành Cải Tiến Nông Thôn, Bưu Điện, Giáo huấn cùng thân bằng quyến thuộc, đã đến cầu siêu, phân ưu, phúng điếu, dự tang lễ và tiễn đưa linh cữu của thân mẫu chúng tôi là :

Cụ quả phụ CHÂU-TẤN nhủ danh TRẦN-THỊ-VỊ

hưởng dương 91 tuổi, từ trần ngày 21-5-1965 (21 tháng 4 âl) đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất xin Quý Vị niệm tình thứ lỗi.

LỮ-NHI

CHÂU-TÂM

CHÂU-NGỌC

cùng tang gia đồng cảm tạ

Phân ưu

Được tin tử THẦN SINH bạn NGUYỄN CHU MIÊN đã tạ thế tại Grall. Xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và chúc linh hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà Nguyễn-xuân-Hân

PHÂN ƯU

Cố Thiếu Úy

HUỲNH-VĂN-MINH

cháu ruột của Trung Tá Huỳnh-văn-Dư Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 48 Biệt lập đã anh dũng đền nợ nước tại Phước Long ngày 22-5-65, Toàn thể Sĩ Quan thuộc BCH/TRD thành thật phân ưu cùng gia đình Trung Tá và cầu chúc cho hương hồn Cố Thiếu Úy sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể Sĩ Quan

BCH/TRD48/BL

Cáo-thị Gọi-thầu

— o —

MỤC ĐÍCH : Trưng thầu khai thác quán ăn và giải khát tại Phi Trường Huế / Phú Bài.

NGÀY GIỜ GỌI THẦU : 25-6-1965 hồi 10 giờ 30.

NƠI MỞ THẦU : Văn Phòng Chỉ Huy Trưởng Phi Trường Huế/Phú Bài.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : — Tòa Thị Chính Thành Phố Huế.
— Phi Trường Huế/Phú Bài.
— Nha Hàng Không Dân Sự (Phòng Hành Chánh Tổng Quát). 175 đường Hiền Vương Saigon.

Vào ngày, giờ công sở làm việc.

SAIGON, ngày 26 tháng 5 năm 1965

GIÁM ĐỐC NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ CÔNG-CHÁNH và GIAO-THÔNG

NHA CẤP-THỦY

Số 11-NCT/HC/DT

Cáo-Thị Đấu-Thầu Khẩn hạn

LẦN THỨ HAI

Ngày 2 tháng 6 năm 1965, hồi 9 giờ tại Nha Cấp-Thủy, số 55 đường Pasteur Saigon, sẽ có cuộc đấu-thầu về công-tác ráp nhà máy nước Quảng-trị.

— Trị-giá công-tác 1.045.000đ.00
— Tiền ký quỹ tạm 17.400đ.00
— Thời hạn thực hành công-tác.. (5) Năm tháng

Các nhà thầu có thể xem Điều-kiện-sách riêng trong những ngày giờ làm việc tại các nơi sau đây :

1) — Nha Cấp-Thủy số 55 Pasteur Saigon
2) — Khu Công-chánh TNTP., Huế
3) — Tòa Hành-chánh và Ty Công-chánh Quảng-Trị

Saigon, ngày 21 tháng 5 năm 1965

GIÁM.ĐỐC NHA CẤP-THỦY

Giải trí hôm nay

REX

Voir Venise et... Crever—Sean Flynn-Madeleine Robinson - Ettore Manni-Scope-Tiếng Pháp-PĐVHoa

ĐẠI NAM

Kích Ngọc Trâm - Giang Thanh— Nữu phương Vũ - Đạo diễn : Lý hàn Tường Shawscope-Màu - PĐV Anh

EDEN

Nuits Chaudes d'Orient—Phim Sexy với nhiều vũ diệu Đông Phương mới lạ-Cấm dưới 18-Scope - Màu

IMPÉRIAL LỆ NGỌC

Nomades du Nord - Phim phiêu lưu ký thú của Walt Disney-Chiếu thêm 1 phim hoạt họa-Màu-PĐVN

PALACE CHOLON

Chiến dịch trực thăng vận (Battle Taxi) Sterling Hayden - Marshall Thompson - T.Anh-P.Đ.V—Pháp

CASINO SAIGON

Nomades du Nord—Phim phiêu lưu ký thú của Walt Disney-Chiếu thêm 1 phim hoạt họa-Màu-PĐVN

VICTORY LỆ NGỌC

Nuits Chaudes d'Orient - Phim Sexy với nhiều vũ diệu Đông Phương mới lạ-Scope—Màu - P.Đ.V. Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KÝ

Nuits Chaudes d'Orient - Phim Sexy với nhiều vũ diệu Đông Phương mới lạ-Cấm dưới 18-Scope-Màu

KHẢI HOÀN

Nuits Chaudes d'Orient — Phim Sexy với nhiều vũ diệu Đông Phương mới lạ-Cấm dưới 18 - Scope - Màu

DIÊN HỒNG

1) Et dieu créa la femme—Cấm dưới 18—B.B. Scope-Màu—2) La Furieuse Chevauchée — PĐVN

NAM VIỆT

1) Et dieu créa la femme—Cấm dưới 18—B.B. Scope—Màu 2) La Furieuse chevauchée—P.Đ.V.N

HỒNG BÀNG

Chiến dịch trực thăng vận (Battle Taxi) Sterling Hayden — Marshall Thompson T. Anh - P.Đ.V. Pháp

VIỆT LONG

Chiến dịch trực thăng vận (Battle Taxi) Sterling Hayden — Marshall Thompson-T. Anh - P.Đ.V. Pháp

VĂN HOA

Un pyjama pour deux (Cùng chia bộ áo ngủ) - Rock Hudson - Doris Day—Scope-Màu-Sáng 7đ. - 12đ

MODERNE

1) Zorro xuất hiện-Từ cậu bé lên 7 tới cụ già 77 đều ưa thích 2) Khúc ca Miền Tây-Roy Rogers

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)

1) Ça c'est du cinéma-Phim diễu PĐVN 2) Thiết chưởng Trấn Giang Nam-Phim võ hiệp mới - T.V

LONG VÂN

1) Et dieu créa la femme Cấm dưới 18—B.B. Scope Màu PĐVN 2) Le Procès de Nuremberg

KIM ĐÔ 5đ. 7đ. 10đ.

1) Zorro Phục hận Scope Màu Tiếng Pháp Phụ đề V.N. 2)Tình yêu cách mấy ngàn năm

THANH BÌNH

Chiến dịch trực thăng vận (Battle Taxi) Sterling Hayden - Marshall Thompson-T. Anh P.Đ.V. Pháp

Ciné HÙNG VƯƠNG - 5đ.-7đ. (286 Bến xe Petrus Ký) Phi Đội Thần Phong « Kazamizé » Màu—Scop—Nói tiếng Việt

Ciné QUỐC THÁI - 7đ. - 10đ. 1)Hỏa chiến Hoa gia Trang - T.V 2) Hiệp sĩ Rừng xanh — Màu Phụ đề Việt-Ngữ

Trường THỜI-ĐẠI 341 Tr.-Minh-Giảng Sg.

Mở từ **Đệ Thất** đến **Đệ Nhất**

1-6 SÁNG và CHIỀU mở LỤC, NGŨ, TỨ,

TỐI : THẤT - LỤC — NGŨ - TỨ

(dành cho người lớn muốn học 1 năm 2 lớp)

Đặc biệt có **KHÓA HÈ** (Sáng và Chiều) dành cho H.S. trường công dự bị lên : LỤC,—NGŨ,—TỨ,—NHỊ A,B.

ĐẶC ĐIỂM : Tổ-Chức hoàn bị — Ban giáo sư dạy hay nổi tiếng. Niên học này, nhà trường có máy điện riêng, nên luôn luôn có đủ đèn, quạt, các lớp Tối sẽ không bị mất giờ vì cúp điện.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA — O — BỘ VĂN-HÓA GIÁO-DỤC

NGÂN SÁCH QUỐC-GIA — O — TÀI-KHÓA 1965

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

Cung cấp bàn ghế cho trường Đại Học Sư Phạm Huế

1. — *Kinh phí ước lượng :* 1.009.000đ
— Ký quỹ tạm 25.000đ
— Thời hạn giao hàng 60 ngày

2. *Ngày và Nơi nạp đơn thầu :* Bộ Văn Hóa Giáo Dục (Sở Ngoại Viện) số 70 Lê-thánh-Tôn Saigòn, trước 9 giờ 16-6-1965.

3. *Nơi tham khảo điều kiện sách :*

— Bộ Văn-Hóa Giáo-Dục (Sở Ngoại Viện), trong giờ làm việc.
Viện Đại Học Huế.
Trường Đại Học Sư-Phạm Huế.

SAIGON, ngày 20 tháng 5 năm 1965

Chánh-Sự-Vụ Sở Kế Toán,

KIM CHUNG I tại Rạp OLYMPIC

Tối thứ sáu 28-5, tối thứ bảy 29-5, ban ngày 3 giờ 30 chiều Chủ Nhật và tối 30-5-65 liên tiếp buổi trình diễn thứ 4, 5, 6 và 7 của vở thi ca ca kịch bi hùng dã sử Phù Tang xuất sắc và đắc ý nhất của YÊN-TRANG và VĂN-THIÊN-TƯ.

● THUYỀN RA CỬA BIỂN ●

● Sau các nghệ sĩ ÚT BẠCH-LAN, KIỀU-LỆ-TÂM, THANH XUÂN, QUỐC-VIỆT, ĐIỀN-LANG. Đoàn lại giới thiệu : Đệ nhất danh ca Miền Tây NGỌC-ẨN và Huy Chương Vàng Giải Thanh Tâm 63 KIM-LOAN Đô thành đã hoan nghênh suốt ba buổi qua đều hết vé bán. Từ tối nay Chìm đầu đàn của 4 đoàn KIM-CHUNG lại ra mắt quý vị để tăng cường thêm vở hát giá trị THUYỀN RA CỬA BIỂN và gặp vở cuộc đua tài sôi nổi giữa cặp đào thương «thương thặng» Nam-Bắc : ÚT BẠCH-LAN, BÍCH-HỢP cạnh HÙNG-CƯỜNG, Hề VĂN-HƯỜNG, Hề PHÚC-LAI, QUANG-HỮU và toàn ban. Y phục tranh cảnh xứ Anh Đào rực rỡ, màu sắc thật đẹp mắt, mua chỗ sớm trước, giá thương lệ.

● *Đón coi* : TIẾNG CƯỜI BAO TỬ của NGỌC-VÂN sáng tác.

● KIM-CHUNG II đã về rạp THỦ-ĐÔ, Chợlớn.

TRUNG HỌC TƯ THỤC PHAN-SAO-NAM 657, Phan thanh Giản (Ngã Bảy) SAIGON

1-7-1965 Tổng khai giảng

BẬC TRUNG-HỌC : Từ Đệ Thất đến Đệ Nhị A-B

BẬC TIỂU HỌC : Từ Mẫu giáo đến lớp Nhất và Tiếp Liên (L.T. Đệ Thất suốt năm)

LỚP TỐI : Thất-Lục, Ngũ-Tứ, Tam-Nhị (dành cho học sinh lớn tuổi và các công tư chức)

1-8-1965 các lớp Đệ-Nhất A—B

Ghi tên nhập học, xem danh sách giáo sư tại Văn Phòng từ 1-6-1965

21-6-1965 THI HỌC BỔNG VÀO ĐỆ THẤT

Cần người

Cần gấp :

— Cần 1 thợ máy—3 tài xế có kinh nghiệm đem theo chứng chỉ.

— 1 gác dan.

Tất cả các ứng viên phải ngoài tuổi quân dịch.

Hỏi tại IVS 348 Lê văn Duyệt nối dài — Saigon.

TRANSPEN

169 Hiền-Vương, Saigon

Nhận cung cấp và dịch thuật các tài liệu giá trị về - Thời Sự - Chánh Trị - Kinh Tế - Văn Hóa —Khoa Học - Kỹ Thuật.

Liên lạc 169 Hiền Vương mỗi tối từ 19g đến 22g.

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG

Hoặc có kinh ra rất ít, đau bụng khó chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH-MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành-Mai 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định). K.N. B.Y.T. số 594 ngày 18-12-63. TEL : 20544.

Thuốc Siểng Nhành Mai

Trừ dâm, trị siểng kinh niên, người lớn và trẻ con siểng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán, Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định).

K.N.BYT. số 535 ngày 20-11-63

Cần dùng

Một nữ thơ ký đánh máy giỏi Anh và Pháp ngữ, để làm việc tại Đà-Nẵng. Viết thơ cho hộp thơ 574 Saigon.

THỨ NĂM

HÀNG TUẦN

QUI BẠN ĐÓN ĐỌC

TIỂU THUYẾT *Thứ Năm*

Tuần báo thơ và truyện Bán chạy nhất Việt-Nam

2-6 TOÁN LÝ HÓA (HÙNG SƠN)

G. S. MẠNH - HOÀNG
● TAM lên NHỊ A B (3 th.)
● Luyện thi TÚ TÀI 1 A B (1 th.)

Ghi tên tại Trung-học TRÍ-ĐỨC 55 Cao Thắng

1-6 : Lớp Hè : TOÁN ★ LÝ-HÓA ★ SINH-NGỮ

Chuẩn bị lên độ LỤC, NGŨ, TỨ, NHỊ

1-6 : Lớp Tối : *THẤT — LỤC ; NGŨ — TỨ*

1-7 : K. G. niên khóa **65-66** từ Mẫu-giáo đến đệ NHỊ

— TÂN-THANH 23C Phạm Hồng Thái Saigon

— TÂN-THANH 196 Trần-Quang-Khải TânĐịnh

Lớp hè LAM-SƠN 612/105 đ. Bàn Cờ (Phan-đ-Phùng cũ)

1 — 6 TOÁN LÝ-HÓA VIỆT SINH-NGỮ

LỤC — NGŨ — TỪ

LỚP TỐI : ● *THẤT LỤC — NGŨ TỨ. Luyện Thi THĐNC. Khóa 65 (dành cho người lớn)*

7 HUYỀN ĐAI ĐỆ NHẤT ĐẲNG

● HUẤN LUYỆN (TAE KWON DO) **VÕ ĐẠI HÀN**

Tại 2 võ đường Lạc Long Sàigòn ★ Chợlớn

★ *199 Lê văn Duyệt Sg.* ★ *234 Bà Hạt Chợlớn*

GHI TÊN NHẬP HỌC TẠI : 179D Lê-V.-Duyệt SAIGON 234 Bà Hạt — CHOLON

TRƯỜNG ANH-NGỮ « BÍCH-TÂN »

THE BRITISH SCHOOL *202 Trần-Quý-Cáp SAIGON*

NGÀY 1 - 6 . 65 SẼ MỞ THÊM :

Các lớp học (Sáng 9g.45 - 11g.45 Essential English Book I, III.
(Chiều 4 giờ - 6 giờ Conversation «D» Đàm thoại sơ-cấp
ngày thứ 2-4-6 (Tối 7 g. - 9g. Conversation «C» Đàm thoại trung cấp

Các lớp học (Sáng 9g.45 - 11g.45 Essential English Book I
(Chiều 4 giờ - 6 giờ Conversation «D» đàm thoại Sơ cấp Book I
ngày thứ 3-5-7 (Tối 7g. — 9g Essential English Book IV

Do Hiệu-trưởng và toàn ban giáo-sư Anh phụ trách.

Ghi tên trước để giữ chỗ.

1-6 Trung-Học Tư-Thục NGUYỄN-HUỆ 17/17 Yên-Đỗ, SAIGON

ANH-NGỮ DUY-NHẤT ĐÀO-LUYỆN VÀ HƯỚNG-DẪN CHỨC-NGHIỆP

● Tranh-thủ thời gian, nhằm đáp-ứng nhu-cầu các cơ-sở Mỹ luôn cần người thông-thạo Anh-ngữ hoặc chỉ cần biết chút đỉnh tiếng Anh cho các chức-nghiệp khác. Do Ô. Ô. : VINCENT — LAWRENCE — TRẦN TRUNG-LÝ.

Có lớp luyện tranh-thủ riêng từng người, từng nhóm cho quý vị sắp xuất ngoại hoặc thương giao-dịch với Phái-bộ Mỹ vì công-vụ, hoặc giao-dịch thương-mại, cung-cấp (mời gặp Ô. Phụng, biệt-thự 2/18 Yên-Đỗ, cạnh trường).

TRUNG-HỌC TƯ-THỤC PHAN-VĂN-HUẾ 98 Gia.Long SAIGON

1-6-65 KHAI-GIẢNG

ĐỆ LỤC, ĐỆ NGŨ, ĐỆ TỨ

CHƯƠNG - TRÌNH PHÁP

Từ 6è đến Terminales : Sc.Exp, Math.Elém

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ CẢI TIẾN NÔNG THÔN

NHA NÔNG CỤ CƠ GIỚI

— O —

Số 55 Đường Trần Nhật Duật (Tân Định) SAIGON

THÔNG - CÁO

Nha Nông Cụ Cơ Giới, thuộc Bộ Cải Tiến Nông Thôn cần tuyển dụng gấp các loại nhân viên, hưởng lương đồng hóa công nhật sau đây để điền thế số nhân viên thi hành quân dịch.

— 15 thợ máy xăng	— 1 thợ đúc
— 45 thợ máy dầu cặn	— 4 thợ hàn điện
— 8 thợ tiện	— 3 thợ mộc
— 13 thợ điện	— 1 thợ hồ
— 1 thợ xoáy	— 2 thư ký
— 3 thợ mài	— 1 tài công
— 3 thợ bào	— 1 thủy thủ.

Ưu tiên sẽ dành cho cựu quân nhân, ứng viên dân chính không phải cựu quân nhân phải từ 34 tuổi trở lên.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với số 55 đường Trần Nhật Duật (Tân Định) Sài Gòn trong giờ làm việc.

SÀIGÒN, ngày 24 tháng 5 năm 1965

GIÁM ĐỐC NHA NÔNG CỤ CƠ GIỚI

TRƯƠNG-ĐÌNH-HUẤN

Sinh-tố

CEBEDOUZE

C + B 12

KN 789 BYT.

• BỒI BỔ THÂN-THỂ và TRÍ ÓC
• NGỪA CÚM và TRỊ CÚM
• THIẾU SINH-TỐ
• THIẾU MÁU
• LÀM VIỆC QUÁ SỨC

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

SAIGON Pub